

# LA NACION

SANTIAGO, LUNES 14 DE ABRIL DE 1969.

La Fiesta de Cuasimodo reunió ayer a veinte mil personas. Dos mil huasos a caballo "corrieron a Cristo". Los enfermos fueron visitados en sus lechos y las calles se llenaron con el estruendo de las cabalgatas. Trajes multicolores en la polvareda de los caminos, y la fe, viva como siempre, en esta alegría religiosa de todos los años.

Pronóstico.

## ANUNCIA OTRO AÑO SIN LLUVIAS

Los Meteorológicos indican que se prolongará la catastrófica sequía.



"Yo vi al Asesino del Polaco, Dice un Testigo"

MADRID.— Aprendiz de torero, Paco Nautista, sufre grave cogida por el toro en su primera presentación oficial, en la combinación primero, el toro lo levanta por los aires cogido en sus cuernos, y segundo el torero se revuelca en la arena de dolor. (Radiofoto UPI).



EN ESTA FORMA quedó el anchaño polaco asesinado

No hay detenidos, pero el homicidio será resuelto pronto. Estas declaraciones fueron formuladas por el jefe de la policía, Jaime Rettich Chaz, al ser preguntado por el asesinato de un polaco, en San Pablo 3026.

La mayoría de los testigos que ha concurrido a la investigación, coincide en muchos de los detalles que el asesino llevó a identificar al asesino. Un punto está en discusión: si el homicida llevaba o no anteojos.

Como antecedentes valiosos son las huellas digitales, indudablemente dejó el autor del escalofriante crimen, en las armas que abandonó en su preciada habitación: un laque de goma y un cuchillo con una hoja de más o menos 15 centímetros. La BH no ha avanzado sobre este punto, por razones obvias.

### UN TESTIGO

Terminó la oportunidad de conversar con uno de los testigos del dramático hecho. Jaime Rettich Chaz, jefe de la policía, nos contó su versión:

Don Jacobo estaba desde hace muchos años en la ciudad. Hace unos veinte años, antes de cruzar a la Plaza Baquedano, donde hace unos cuatro o cinco años se trasladó la palata, se casó con una mujer que no tenía enemigos.

En el momento del crimen yo me encontraba en un tumulto y no tardé en darme cuenta que era un hombre sin camisa, va que iba poniéndose una corbata o roja a rayas. El individuo tenía más o menos 1,75 metro de estatura, cara redonda y morena. Después fui a ver qué había pasado."

Resumirá conclusiones de visita del Canciller.

## CONJUNTO COMUNICADO CHILENO COLOMBIANO

Hoy regresa a su país Ministro Alfredo Lopez Michelsen

Una carta personal del Presidente Carlos Lleras Restrepo, en la que se analizan diversos aspectos del Grupo Andino; de la reunión de la Comisión Económica Coordinadora Latinoamericana, "CECLA"; relaciones bilaterales y problemas generales de tipo internacional, entregó ayer en Viña del Mar, al Presidente Frei, el Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, Alfonso López Michelsen.

El Canciller colombiano, que vuelve hoy a su patria después de cumplir una visita oficial de tres días en Chile, viajó ayer a Viña del Mar, acompañado del Embajador de su país, Luis Alvarado, y del Subsecretario de Asuntos Económicos, Fernando Navas, para entrevistarse con el Jefe del Estado.

Según informó el Ministro Gabriel Valdés, el Primer Mandatario mostró personalmente al Canciller López Michelsen, las ciudades de Viña del Mar y Valparaíso. En un detenido recorrido en auto, manejando el propio Frei, visitaron los cerros y el centro del Puerto y las nuevas construcciones que se hacen en Viña. En varias oportunidades donde se detuvieron y recorrieron a pie, el Jefe del Estado fue objeto de calurosas manifestaciones de aprecio.

A continuación, el diplomático colombiano asistió a un almuerzo ofrecido por el Presidente Frei en el Palacio del Cerro Castillo, y en el que estuvieron presentes el Canciller Valdés, parlamentarios, el Embajador de Colombia, Luis Alvarado, y el Subsecretario de Asuntos Económicos de ese país, Fernando Navas.

Las conversaciones entre el Ministro de Colombia y el Presidente Frei abarcaron diversos temas de política internacional y de la integración latinoamericana, según manifestó al término del almuerzo el Ministro Valdés.

Señaló, también el Ministro Valdés, que hoy en la mañana se dará a conocer un comunicado conjunto de Chile y Colombia, el que se estaba redactando ayer en Viña del Mar. La declaración será entregada en la Cancillería y en ella estarán contenidas las principales ideas y conclusiones de las conversaciones del Canciller colombiano con su colega chileno y con el Presidente Frei.



Una respuesta patriótica al llamado de conscripción escolar fue la de los alumnos del "The Grange School". Ciento veinte postulantes se presentaron para llenar las sesenta vacantes asignadas a ese plantel educacional. De un sólo 5.0 año se presentaron sesenta. Una actitud distinta, por cierto, a la de esos escolares que salieron a las calles a destruir vehículos y atacar la propiedad privada, como una "forma" de protesta a lo que otros estudiantes aceptan con agrado. La fotografía muestra la ceremonia de recepción de los futuros soldados, realizada en el patio de la escuela.

## Despegue Económico del Continente se Buscará en Reunión de La CEPAL

Chile planteará una actitud agresiva y dinámica en la 18ª reunión anual de la CEPAL a través de su delegación, que va presidida por el Ministro de Economía, Enrique Kraus, reunión que se realiza en Perú, país que en estos momentos atraviesa por una compleja situación a raíz de su planteamiento frente a empresas petroleras foráneas, que han sido rescatadas para el patrimonio nacional de ese país.

### ENFRENTAMIENTO DE CEPAL

En el cuadro general de Latinoamérica, se han confirmado las previsiones de economistas y técnicos, en el sentido de que la brecha existente entre los países desarrollados industrialmente y los subdesarrollados, se ha ampliado y ahondado profundamente.

El deterioro de los términos del intercambio se ha agudizado. Los precios de las materias que exporta Latinoamérica, han continuado bajando. Los precios de las materias industriales que importa Latinoamérica, han continuado subiendo.

El interés de los créditos internacionales, ha subido. Los programas de ayuda al mundo subdesarrollado, cada vez se reducen más.

Ante este cuadro pesimista, la delegación chilena a la reunión de CEPAL, planteará una serie de alternativas que posibiliten el despegue de este continente y su ulterior desarrollo económico.

Entre las proposiciones concretas que formulará el presidente de la delegación chilena, Enrique Kraus, figura la de reformar al máximo la integración y la complementación de los países latinoamericanos. Además, para ser más concretos aún, planteará la urgente necesidad de poner en marcha cuanto antes la integración del Submercado Regional Andino, que comprende a Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Bolivia y nuestro país.

Este mercado, de hecho está en marcha, con la ausencia de Venezuela, lo cual es lógico que así suceda, por cuanto los intereses económicos de ese país, en la actualidad, no coinciden con los demás miembros del área andina.

### CONVERSACIONES BILATERALES

Por otra parte, el Ministro Kraus, aprovechará la oportunidad para sostener una serie de entrevistas, conversaciones y negociaciones con altos personeros de la economía peruana, para concertar negociaciones bilaterales, destinadas a fomentar el intercambio comercial, para formular políticas comunes en algunos aspectos particulares del crecimiento y desarrollo industrial de ambos países.

Existen muchos puntos comunes y coincidencias que pueden permitir un mayor entendimiento entre ambos países que beneficien el crecimiento económico de ambos, como, por ejemplo, la actividad cuprífera.

# PROBLEMA DE AGUA PARA 60 FAMILIAS CAMPESINAS

Sesenta familias chilenas que habitan en la población "El Ingenio", en el fundo del mismo nombre, en el Cajón del Maipo, se encuentran sin agua desde el 24 de marzo pasado por voluntad del dueño del fundo, el boliviano-chileno, Juan Oyanedel, según declararon los dirigentes de la Junta de Vecinos, Antonio Villatoro, director, y Manuel Barrios, vicepresidente.

"La Nación" visitó la población y pudo comprobar la efectividad de la denuncia, conversando con los pobladores del lugar y con el dueño del fundo.

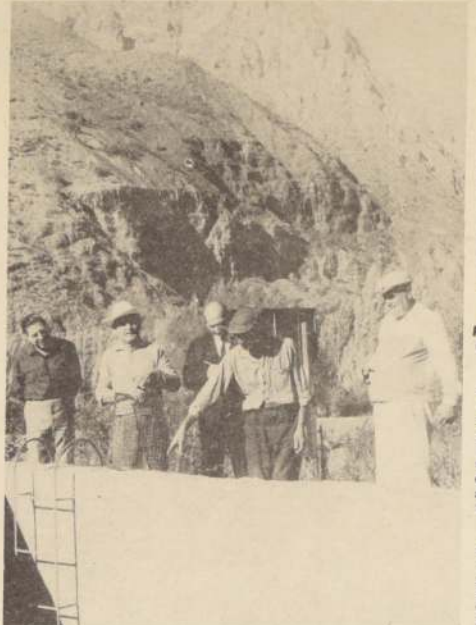
Antonio Villatoro, Administrador de Agua y director de la Junta de Vecinos, manifestó que desde hace 16 años —fecha en que se inauguró la población— Juan Oyanedel dispone del agua a su amano abriendo y cerrando la boquilla del Canal Alto —des tres kilómetros de largo— cuando él estima conveniente, sin tomar en cuenta las necesidades de la población, en la que se cuentan numerosos menores.

"Para Semana Santa, indicó—estuvo a punto de producirse una situación violenta entre los pobladores y el dueño del fundo, ya que tuvimos que usar las aguas servidas de una estrecha acequia, con el consiguiente peligro de contaminación e infección posteriores."

El vicepresidente de la Junta, por su parte, Manuel Barrios, señaló que la Comisión de Seguros ordenó al propietario del fundo "El Ingenio", Juan Oyanedel, que mantuviera en el estanque —situado frente a la población y con capacidad para almacenar 70 mil litros— 4 pulgadas de agua, permanentemente, aunque esto significara la pérdida de algunos potreros.

El estanque se encuentra totalmente vacío, mientras algunos centímetros más abajo obreros del fundo abren un canal para desviar las aguas que estaban destinadas al uso de las sesenta familias habitantes del lugar.

Consultado el propietario sobre este hecho, respondió que el objetivo de esta desviación era "para resar los potreros cercanos y evitar que los habitantes de la población sacaran el agua para su consumo personal. Los árboles —dijo— están en perfectas condiciones y lucen totalmente verdes, mientras que mis potreros de ese lugar están todos secos."



EL ESTANQUE VACÍO: "Caprichos de un propietario".



LA CAZA DE LA VINCHUCA: el peligroso insecto pulga en las casas de los inquilinos del fundo "El Ingenio".

"No es que yo corte el agua, recalca Oyanedel, lo efectivo es que el Canal Largo se encuentra empujado y a pesar de que existe un convenio con la Junta de Vecinos para efectuar los trabajos de limpieza en forma conjunta, estos trabajos he tenido que realizarlos yo solo."

Con anterioridad, la directiva de la Junta de Vecinos sostuvo una reunión

JUAN OYANEDEL, propietario del fundo, "Todo está verdicito".

a la que estaba citado el propietario y no asistió, donde se dispuso que se suspendieran todos los trabajos de limpieza en los canales de acceso al estanque y que se entregara el agua para consumo de la población.

En esa oportunidad también se entregó a Juan Oyanedel una nota con la resolución de la Comisión Repartidora de Aguas del Cajón del Maipo, que preside Raúl Canales, en la que se le comunica que debe entregar preferentemente, el agua existente al uso doméstico de la población. De este hecho se levantó una copia del acta la que fue remitida al propietario del fundo para su conocimiento.

La nota finaliza manifestando que esta falta de sensibilidad social del señor Oyanedel ha llevado al extremo que una gran mayoría de vecinos está dispuesta a tomar estas medidas, ya sean de carácter publicitario administrativo a nivel departamental y provincial o político, es necesario para terminar con este odioso problema.

En nuestra visita pudimos comprobar, además, las condiciones de absoluta falta de salubridad en que se encuentran las casas de los inquilinos del fundo. En una de ellas presenciamos la caza de una enorme vinchuca que amenazaba con picar a uno de los nueve niños que allí viven.

Los inquilinos —por su parte— señalaron que no se les pagaba asignación familiar, lo que los descontentos por el importe de la mercadería de almacén que les vende el mismo dueño del fundo, eran deducidos del monto de la asignación.

# Industria Carcelaria Tiene Almacén Propio

Reclusos, autoridades y comunidad posibilitaron la iniciativa. Capitán Luis Pozo Ormeño: hacia la rehabilitación del recluso.

Entre las obligaciones reglamentarias más relevantes del Servicio de Prisiones, se halla la de proporcionar a los reclusos los medios de subsistencia para él y en la mayoría de los casos, para el grupo familiar del que es parte integral.

El Anexo Carcel de nuestra capital, la aspiración más noble de toda política penitenciaria, la rehabilitación del interno a través del trabajo, se materializa de una manera ejemplar. Sin ningún gasto para el sufragio Papá Fisco, en este recinto penal, en fecha reciente, se ha inaugurado un almacén de ventas de los productos elaborados por los internos.

La iniciativa corresponde al jefe de la guardia, capitán Luis Pozo Ormeño, funcionario con 14 años de servicios, egresado del primer curso de oficiales efectuado en 1956 en la Escuela Técni-

ca del Servicio de Prisiones.

El almacén de ventas de los productos elaborados por los internos, fue proyectado por el arquitecto del Servicio de Prisiones, Attilio Goyco, dentro de un bosquejo estudiado por un recluso. La mano de obra (carpintería, gasfitería, electricidad, albañilería y otros) ocupó a una cincuenta de hombres, todos reclusos del penal e, incluso, hubo colaboración de los vigilantes.

"La finalidad de este almacén —nos dice el capitán Pozo Ormeño— es vender los productos confeccionados por los internos y también los elaborados en los otros establecimientos de la capital. Se evita los engorrosos trámites que el público consumidor debía afrontar para ingresar a un recinto penal, como consecuencia de los re-

quisitos reglamentarios, entre otros, registros y retención de documentos de identificación. Estas molestias ahuyentaban al público consumidor, las que, virtualmente, se eliminan con este almacén externo. Aquí se atiende como en un negocio comercial corriente y con el beneficio de que las mercaderías son de un costo bajísimo, en comparación con el resto del comercio."

## EL ANEXO, UN EJEMPLO

Dentro del Servicio de Prisiones, el Anexo Carcelinos es un ejemplo de iniciativas penitenciarias.

En las obras de adelanto —todas en beneficio de los reclusos— se ha concretado un capital de cerca de 180 mil escudos en inversiones.

Techado del patio, construcción de talleres, máquina proyectora de cine,

adquisición de la biblioteca y renovación del parque del Anexo Carcelinos, se han invertido millones de pesos de las entradas a loterías y aportes de los reclusos. El Distrito de Prisiones y el Ministerio de Justicia, a través del Anexo Carcelinos, están ayudando a la rehabilitación de los reclusos.

"Es preciso —puntualiza el capitán Pozo Ormeño— que estas inversiones se hagan en la parte de rehabilitación, al poner a funcionar a los reclusos, las autoridades del Anexo Carcelinos."

El Estado no ha gastado dinero en la rehabilitación de los reclusos, en la parte de rehabilitación, al poner a funcionar a los reclusos, las autoridades del Anexo Carcelinos."

MINISTERIO DE EDUCACION  
CENTRO DE PERFECCIONAMIENTO,  
EXPERIMENTACION E INVESTIGACIONES  
PEDAGOGICAS

# REFORMA EDUCACIONAL SEMINARIOS DE PERFECCIONAMIENTO

GRUPO A: SEMINARIOS PARA PROFESORES DE LA ENSEÑANZA TECNICO-PROFESIONAL INDUSTRIAL, AGRICOLA Y DE LAS ESCUELAS DE SERVICIOS Y TECNICAS ESPECIALIZADAS.

- 1) 3 al 14 de mayo: Seminario para profesores que sirven las Unidades de Tecnología y Práctica de Taller: Construcción.
- 2) 26 al 31 de mayo: Seminario para Jefes Técnicos de las Escuelas Agrícolas.
- 3) 26 al 31 de mayo: Seminario para profesores de las Escuelas Agrícolas que sirven las Unidades del Plan Diferenciado del Segundo Año Medio Agrícola: Prácticas Agropecuarias.
- 4) 26 al 31 de mayo: Seminario para profesores de las Escuelas Agrícolas que sirven las Unidades del Plan Diferenciado del Segundo Año Medio Agrícola: Educación para el Hogar y/o Administración Rural: Introducción a las Especialidades Agropecuarias.
- 5) 26 al 31 de mayo: Seminario para profesores de las Escuelas de Servicios y Técnicas Especializadas que sirven las Unidades Tecnológicas del Segundo Año Medio: Salud.
- 6) 26 al 31 de mayo: Seminario para profesores de las Escuelas de Servicios y Técnicas Especializadas que sirven las Unidades Tecnológicas del Segundo Año Medio: Alimentación.
- 7) 26 al 31 de mayo: Seminario para profesores de las Escuelas de Servicios y Técnicas Especializadas que sirven las Unidades Tecnológicas del Segundo Año Medio: Bienestar.

(Los Seminarios del Grupo A, números 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7 se desarrollarán en La Rinconada de Maipú, con internado para los profesores de provincia.)

GRUPO B: SEMINARIOS PARA PROFESORES DE LA EDUCACION GENERAL BASICA.

- 1) 10 de mayo al 18 de julio: Seminario para profesores de Matemáticas del Segundo Ciclo Básico (5º a 8º Año), en colaboración con la Organización de Estados Americanos y participación de profesores latinoamericanos. (Sólo podrán postular los profesores Normalistas en actual servicio.)
- 2) 12 al 21 de mayo: Seminario para profesores de las Escuelas fronterizas de Enseñanza Básica. Sede: Punta Arenas. Podrán postular solamente los profesores de Arica, Palena, Coihueque, Balmaceda, Puerto Varas y Puerto Natales.
- 3) 22 al 27 de septiembre: Seminario para Orientadores de la Educación General Básica. (Seminarios del Grupo B, números 1 y 3 se desarrollarán en La Barnechea, con internado para los profesores de provincia.)

GRUPO C: SEMINARIOS PARA PROFESORES DE LA EDUCACION MEDIA.

- 1) 5 al 15 de mayo: Seminario para Orientadores de la Educación Media que sirven las Unidades de Santiago. Se desarrollará en La Barnechea, sin internado.
- 2) 5 al 23 de mayo: Seminario de Evaluación, Nivel 1. Sólo podrán postular los profesores titulados que sirvan cualquier asignatura en la Educación Media.
- 3) 5 al 30 de mayo: Seminario de Castellano.
- 4) 12 de mayo al 19 de julio: Seminario para profesores de Ciencias Naturales, en colaboración con la Organización de Estados Americanos y la participación de profesores Latinoamericanos.
- 5) 5 de mayo al 18 de octubre: Seminario Verapertino de Evaluación, Nivel 2, para aquellos profesores que en 1968 aprobaron el Seminario de Evaluación, Nivel 1. Los demás postulantes deberán acreditar estudios equivalentes.
- 6) 5 de mayo al 18 de julio: Seminarios Verapertinos para profesores del Segundo Año de la Educación Media que no participaron en el Seminario de enero del presente año. Sedes y asignaturas: ANTOFAGASTA: Castellano, Matemáticas, Ciencias Sociales, Ciencias Naturales, Inglés y Artes Plásticas. VALPARAISO: Castellano, Francés, Inglés, Ciencias Sociales, Ciencias Naturales Matemáticas, Artes Plásticas, Educación Musical y Educación Física. CONCEPCION: Castellano, Matemáticas, Ciencias Sociales, Ciencias Naturales, Inglés y Francés. VALDIVIA: Castellano, Inglés, Ciencias Sociales, Ciencias Naturales y Matemáticas. OSORNO: (Subsede de Valdivia), Francés.
- 7) 26 al 31 de mayo: Seminario para Orientadores de la Educación Media de provincias.

NOTA: LAS FECHAS DE LOS SEMINARIOS PARA LOS PROFESORES DE LA EDUCACION GENERAL BASICA, QUE SE REALIZARAN PROXIMAMENTE, A TRAVES DE TODO EL PAIS, SE COMUNICARAN EN SU OPORTUNIDAD.

- 8) 2 al 28 de junio: Seminario de Técnicas ciales.
- 9) 7 de julio al 1.º de agosto: Seminario de Inglés.
- 10) 7 de julio al 1.º de agosto: Seminario de Ciencias Sociales.
- 11) 28 de julio al 27 de septiembre: Seminario de Educación Musical para profesores del Segundo Año de Educación Media que participaron en el Seminario de enero del presente año.
- 12) 28 de julio al 10 de octubre: Seminario de Artes Plásticas, Matemáticas y Educación Física, para profesores del Segundo Año de la Educación Media que no participaron en el Seminario de enero del presente año.
- 13) 18 de agosto al 13 de septiembre: Seminario de Francés.
- 14) 29 de septiembre al 25 de octubre: Seminario de Educación Musical.
- 15) 6 al 31 de octubre: Seminario de Biología.
- 16) 6 al 31 de octubre: Seminario de Física.
- 17) 6 al 31 de octubre: Seminario de Química.
- 18) 13 de octubre al 8 de noviembre: Seminario de Matemáticas.
- 19) 13 de octubre al 8 de noviembre: Seminario de Artes Plásticas.
- 20) 13 de octubre al 8 de noviembre: Seminario de Educación Física.

(Los Seminarios del Grupo C, números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20 se desarrollarán en La Barnechea, con internado para los profesores de provincia.)

REQUISITOS Y ANTECEDENTES:

- Los interesados deberán presentar la siguiente documentación:
  - 1) Solicitudes de postulación, redactadas por el interesado, a máquina o con letra de imprenta, que contenga los siguientes datos:
    - a) Seminario a que postula, indicando número, asignatura, fecha y sede.
    - b) Nombre completo y dirección particular.
    - c) Universidad o Escuela en que estudió.
    - d) Año de título.
    - e) Establecimiento en que trabaja.
    - f) Número de horas de la asignatura que enseña.
    - g) Número de años de servicio en la Educación Física y/o Particular.
    - h) Enumeración de Seminarios o Cursos realizados en el Centro de Perfeccionamiento, indicando asignaturas, fechas y sedes.
  - 2) Copia del Certificado o Diploma de Título para los interesados en la asignatura a la cual postulan para los Seminarios de los Grupos A y C y Título de Profesor Normalista para los Seminarios del Grupo B.
  - 3) Certificado del Jefe del Establecimiento en el que trabaja, indicando que atiende la asignatura que cursa, en el caso de Seminarios para Segundo Año Medio a la cual postula.

NOTA VALIDA PARA TODOS LOS SEMINARIOS:

- 1) Los profesores cuyos Establecimientos dependan del Ministerio de Educación, mantendrán sus cargos y remuneraciones por el período que dure el Seminario.
- 2) No serán considerados aquellos postulantes que no envíen documentación incompleta o que no estén actualmente atendiendo la asignatura a la cual cursan correspondiente al Seminario.
- 3) Tanto a los profesores de provincias como a los de Santiago se les comunicará telefónicamente cuando hayan sido seleccionados. No deberán viajar sin recibir esa comunicación.

RECEPCION DE ANTECEDENTES

Los antecedentes podrán entregarse directamente en la Secretaría de Cursos del Centro de Perfeccionamiento, Correo La Barnechea, Santiago.

Plazos para la recepción de antecedentes:

Grupo A, números 1, 2, 3, 4, 5, 6 y 7:	hasta el 29 de abril.
Grupo B, número 1:	hasta el 2 de mayo.
Grupo B, número 2:	hasta el 6 de mayo.
Grupo B, número 3:	hasta el 24 de mayo.
Grupo C, números 1, 2 y 3:	hasta el 29 de abril.
Grupo C, número 4:	hasta el 2 de mayo.
Grupo C, números 5 y 6:	hasta el 15 de mayo.
Grupo C, números 7 y 8:	hasta el 12 de mayo.
Grupo C, números 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 y 20:	hasta el 24 de mayo.

SANTIAGO, abril de 1969.

# E° 24.000.000 Para Nuevas Industrias

Una inversión de 24 millones 813 mil escudos en total significan las autorizaciones acordadas por el Ministerio de Economía para instalar dos nuevas industrias y ampliar otras ya existentes.

Las nuevas instalaciones corresponden a una industria de etileno, que será construida por la Empresa Nacional de Petróleo, en Talcahuano, y que tendrá por objeto la producción de etileno, obteniéndose como productos secundarios: gas licuado y gasolina. Se ocupará como materia prima nafta liviana obtenida en la refinería de petróleo de San Vicente, que procesa petróleo crudo de Magallanes. La planta tendrá una producción de 60.000 toneladas anuales de etileno, 94.000 toneladas de gas licuado y 145.000 m3 de gasolina de pirólisis de alto octanaje anual.

Se consulta, además, en el proyecto el almacenamiento adecuado de etileno líquido para asignar un

suministro continuo de este producto.

## MATADERO FRIGORIFICO

El INDAP instalará un matadero frigorífico en Temuco, que comenzará a funcionar el 30 de abril próximo. Este matadero tendrá una capacidad de matanza diaria de 800 animales y proporcionará trabajo a 120 personas, entre obreros y empleados. La capacidad de almacenamiento en cámaras frigoríficas es de 500 vacunos, 600 ovinos, 600 porcinos y 60 tambores y subproductos.

Según las estadísticas de consumo nacional de carnes, la capacidad del nuevo establecimiento es superior al consumo local, lo que permitirá enviar el excedente a otros centros consumidores del país, mientras con los años crece el consumo de Temuco hasta copar la capacidad del matadero.

La industria proyectada corresponde a uno de los mataderos consultados en el Programa de Desarrollo Ganadero fijado por la CORFO y el Ministerio de Agricultura para el decenio 1961-1970.

## INDUSTRIA OPTICA

La industria óptica Rodenstock Chile S. A. invertirá \$ 813.000 en la ampliación de su capacidad productiva de cristales ópticos, para abastecer la demanda del Servicio Nacional de Salud, que ha establecido la obligación de que dichos cristales sean adquiridos dentro del país y no importados.

La producción de cristales ópticos podrá ir aumentando hasta poder llegar a abastecer a algunos países de la ALALC ya que su calidad es muy alta.

# Guía Cultural Temporada de La Sinfónica

Todos los viernes se realizarán los conciertos de la Temporada Sinfónica que comienza el 16 de mayo, y en la que intervendrán 5 directores: Aldo Ciccolini, italiano; Norman del Mar, inglés; Rolf Kleiner, alemán oriental; y los chilenos David Serendero, Juan Pablo Izquierdo y Fernando Rozas.

Actuarán como solistas Herminia Racagni, Elisa Aleina y Mariana Grisar, pianistas; Alberto Dourthe y Fernando Ansaldi, violínistas; la clavicinista Ruth Reid; los celistas Arnaldo Fuentes y Bernard Michelín; las cantantes Ivonne Hervos y Ronald Hermann; el quinteto Hindemith y el Coro de la U. de Chile.

Entre los compositores contemporáneos que presentará la Sinfónica este año estará el Elliot Carter, el Double Concerto para Clavín y Piano; de Mortari, Eleonora; de Petrasal, Partita para Orquesta; de Schoenberg, Sinfonía de Cámara; y de Leng, Salmo.

## PRESTIGIO QUE NO SE IMPROVISA!

El respaldo de una organización mundial dedicada especialmente a la fabricación de equipos para oficinas permite a **REMINGTON RAND** ofrecerle lo mejor en sistemas de organización y muebles metálicos para oficina.

**REMINGTON RAND CHILE LTDA**  
TEATINOS 449 FONO 68211 - CASILLA 1035 SANTIAGO

- \* SISTEMA VISIBLE "KARDEX"
- \* ARCHIVADORES DE CAJONES
- \* ESCRITORIOS ETC.

PLANTA INDUSTRIAL: CARRASCAL 5550



por Juan Tejeda

Si Bonino nos hubiera llegado de Francia, sería  
y tan famoso como Ionesco.

...mendar rumo  
...do no sólo se  
...rdido los esparta  
...r elevar el nivel  
...al de la nación  
...lutamente  
...se pretende un  
...en busca de  
...la para todos  
...misos estudiantes  
...rán haber de  
...a gran oportu  
...nsegur el bien  
...dad individual  
...ariamente la  
...ne al alcance de  
...perados. Bón  
...nción a la  
...pueda como  
...haber tratado  
...v tradicional  
...nidad

El estudiante debe sacar el máximo provecho del curso que trata sería y transformándose de desconfianza a la confianza que la comunidad ha depositado en él como un estudiante que otros, en circunstancias que otros, no menos capaces, han debido

## Página Económica

Se conocen ya las cifras de la última encuesta realizada por el Instituto de Economía y Planificación en el mes de marzo del presente año. Los resultados muestran, en general, las mismas características observadas en los años anteriores. Con el fin de evitar una interpretación errada, derivada de comparaciones muy diferentes, es conveniente hacer el análisis evaluando las variaciones habidas en un período de doce meses, es decir, considerando lo sucedido a través de todo el año.

### FUERZA DE TRABAJO Y DESOCUPACION

La fuerza de trabajo en el Gran Santiago, o sea la población disponible para trabajar, aumentó en los últimos doce meses considerablemente. Así, de un ritmo anual alcanzó una cifra de 5,7 por ciento en el año 1968, de un 3,4 por ciento en el presente año, lo que se ha debido, en parte importante, a los efectos de la sequía, la que ha traído consigo un incremento apreciable del movimiento migratorio del campo hacia zonas urbanas, y que se ha producido con mayor intensidad en marzo. Como consecuencia de lo anterior, se ha producido un aumento de la tasa de desocupación, a pesar de que la ocupación ha experimentado el mayor crecimiento en los últimos siete años.

La tasa de cesantía alcanzó un nivel de 5,3 por ciento, la que en todo caso es inferior a la de algunos años anteriores. Los que buscan trabajo por primera vez, y que en marzo del presente año no habían encontrado todavía un empleo, alcanzaron cerca de 13.000 personas, lo que corresponde, en parte, a las mejores expectativas ocupacionales que ofrece la zona metropolitana.

### Ocupación

El crecimiento de la ocupación en doce meses fue de más de 37.000 personas en el Gran Santiago, cifra que indudablemente es satisfactoria, máxime si, además, se considera que el promedio de horas semanales trabajadas aumentó significativamente.

Si se analiza la situación de tendencia del crecimiento ocupacional, se pueden apreciar tasas de crecimiento ocupacional, en doce meses, de 2,2 por ciento en el año 1964, se alcanza una tasa igual a 4,3 por ciento en el año 1969 (Gráfico N.º 1) para el Gran Santiago. Dado que el aumento de la población total del país en este período ha sido algo inferior al 2,5 por ciento, la importancia relativa de la capital ha ido creciendo, se refleja no sólo en su papel de captadora de flujos poblacionales, sino que también en el hecho de haberse constituido en el principal foco de absorción de empleo en el país. En la práctica, en los últimos doce meses, el Gran Santiago ha proporcionado cerca del 60 por ciento del total de empleos necesarios para absorber el aumento anual de la fuerza de trabajo del país.

### LA SITUACIÓN POR SECTORES

Los sectores Agricultura y Minería no ocupan un contingente importante de mano de obra en el Gran Santiago, porque como es obvio, en este centro, principalmente urbano, apenas se desarrollan estas actividades. La ocupación de estos sectores en conjunto, alcanza a 13 mil personas contra 240 mil de Industria o 143 de Comercio. No obstante, en los últimos doce meses la ocupación de estos sectores ha tenido un crecimiento importante y que alcanza a 2.500 personas (Gráfico N.º 2).

Analizando los demás sectores económicos, se puede comprobar que los Servicios y Transportes son los que proporcionaron en los últimos meses el mayor número de nuevas ocupaciones, 26.500 personas, de las cuales 7.000 se ocuparon en transportes. Los servicios de Gobierno y financieros sólo ocuparon a 3.100 personas más.

Le siguen en orden de importancia los sectores Comercio e Industria con 6.000 y 6.100, respectivamente. Cabe notar que en esta última actividad se han observado aumentos ocupacionales de importancia, a pesar de que gran parte de los nuevos proyectos industriales se han localizado fuera del Gran Santiago. El único sector que muestra una disminución en el volumen de ocupación, es construcción y se explica parcialmente por el cambio en el tipo de construcción, que señala un aumento de las viviendas industrializadas, que emplean cantidades menores de mano de obra, aún cuando tienen mayor efecto ocupacional en otros sectores de actividad económica. Además, el aumento significativo de los programas de autoconstrucción ha determinado un menor empleo de mano de obra tradicional en este sector.

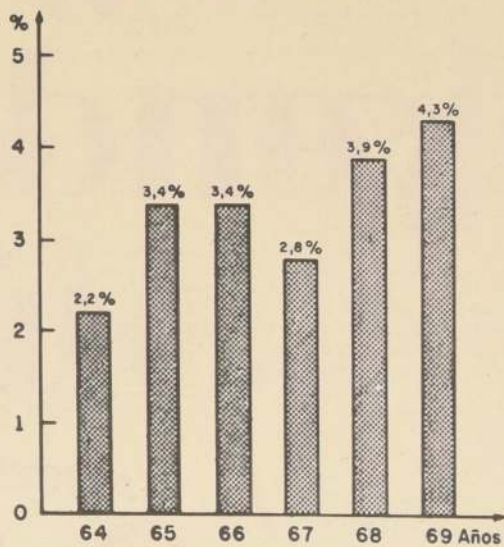
Junto con el crecimiento del número de personas ocupadas, tal como se había mencionado anteriormente, se puede comprobar además, un aumento de la duración media de la jornada semanal de trabajo. Las cifras relativas a las horas semanales de trabajo en el Gran Santiago, no sólo indican un mejor aprovechamiento de la mano de obra disponible, sino que, también, una mayor estabilidad del trabajador, debido al hecho que son los grupos de personas que trabajan de 35 a 48 horas semanales y los que trabajan 49 horas y más, los que presentan el mayor aumento en cuanto a número de trabajadores incluidos.

# Situación Ocupacional en el Gran Santiago

GRAFICO N.º 1

## TASAS ANUALES DE CRECIMIENTO DE LA OCUPACION TOTAL EN EL GRAN SANTIAGO

(Cifras en marzo de cada año)

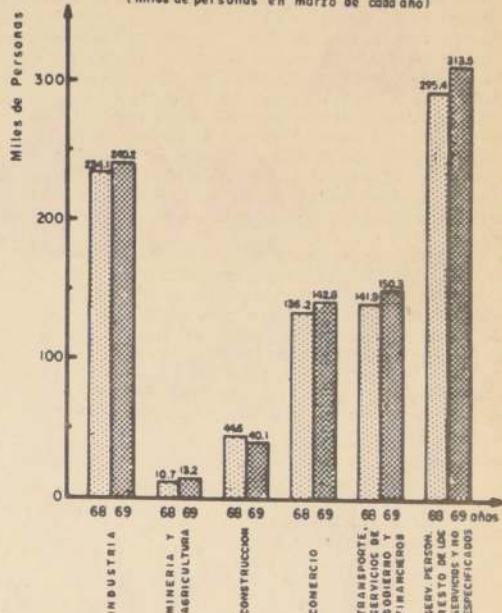


FUENTE: Instituto de Economía y Planificación

GRAFICO N.º 2

## OCUPACION POR SECTORES ECONOMICOS EN LOS AÑOS 1968 Y 1969

(Miles de personas en marzo de cada año)



Fuente: Instituto de Economía y Planificación.

cional en otros sectores de actividad económica. Además, el aumento significativo de los programas de autoconstrucción ha determinado un menor empleo de mano de obra tradicional en este sector.

Junto con el crecimiento del número de personas ocupadas, tal como se había mencionado anteriormente, se puede comprobar además, un aumento de la duración media de la jornada semanal de trabajo. Las cifras relativas a las horas semanales de trabajo en el Gran Santiago, no sólo indican un mejor aprovechamiento de la mano de obra disponible, sino que, también, una mayor estabilidad del trabajador, debido al hecho que son los grupos de personas que trabajan de 35 a 48 horas semanales y los que trabajan 49 horas y más, los que presentan el mayor aumento en cuanto a número de trabajadores incluidos.

### CONCLUSIONES

Los hechos más importantes que muestran los resultados de la encuesta ocupacional de marzo del presente año, de acuerdo a lo pre-

sentado anteriormente, es el inusitado crecimiento de la Fuerza de Trabajo acompañado de un incremento considerable de la ocupación. Lamentablemente, la información de que se dispone al presente, no permite inferir cuál es la situación ocupacional de todo el país en el primer trimestre del año 1969. En Concepción-Talcahuano y Lota-Coronel se conoce la situación a través de encuestas que se realizan en abril y octubre de cada año, lo cual significa que un análisis más completo en todo el país, deberá esperar por el momento. En todo caso, y con el fin de aportar ciertos antecedentes adicionales que son de bastante interés, vale la pena mencionar que la última información disponible para esta región, muestra entre octubre de 1967 y octubre de 1968 un aumento de la ocupación total de 7,9 por ciento. Esta cifra está compuesta por un crecimiento de 9,2 por ciento en las actividades productoras de bienes y un 6,6 por ciento en las actividades productoras de servicios, destacándose el aumento del sector industrial que en esta región absorbió más de 6.000 personas en un lapso de doce meses.

## Firulete Metió la Mano en el Consejo General del PN

El "País-País" sería dirigido por "elite" de PN que no podrían ser más de siete mil

Hasta avanzada la noche de ayer, y "sin conclusiones de importancia", según expresó su presidente, Osores Jara, continuaba el Consejo General del Partido Nacional.

La reunión máxima del P.N. comenzó en el Hotel Carrera con jornadas de trabajo y estudio de parlamentarios en ejercicio y electos, para finalizar ayer en la sede de calle Compañía.

Pese a que hasta la tarde de ayer ya se había agotado gran parte del tiempo disponible, el presidente Jara sólo pudo entregar informaciones breves (porque menores fueron las conclusiones), que podrían resumirse de la siguiente manera:



MESA DEL PN: nombre nuevo para dos partidos viejos

### Por Culpa de los Inubicables.

1. La Cuentas Políticas fue aprobada en la mañana de ayer por unanimidad. Jara dijo que "más bien por situación, llegaba a estar aburrido, porque cosa que se proponía era aplaudir y vitorear".
2. Se eligió a los jefes de las comisiones parlamentarias de la Cámara y fueron nombrados los diputados regidores Patricio Phillips y Gustavo Lorca. Se informó que no eran propiamente "Comités", sino representantes de los parlamentarios ante la directiva "para darle los efectos".
3. No habría, por lo menos hasta anoche, voto punitivo, porque nada de eso se ha hecho, y "en el Consejo sólo se ha hablado de cosas conocidas y en general, de la posición del P.N. respecto a la política nacional" (7).

partidos chilenos para 1970 y las perspectivas interpretaciones del autor acerca de la realidad política nacional.

Ballas afirma que "existen dos países en Chile". El "país político" y el "país real". (O sea, lo que Firulete llamaría el "país país"). El "país" político estaría formado por las militancias de todas las colectividades, que ocuparían el 15 por ciento de la población.

El resto del país —o sea, inmensos 85 por ciento que formarían el "país real"— estaría compuesto por la gente no politizada, que subyugada por el desinterés, el esfuerzo y el altruismo del P.N., formarían filias en torno a la candidatura levantada por ese partido.

Toda esta inmensa masa del "país real" (país país) sería dirigida y controlada por el 15 por ciento de la población, integrada por los cuadros selectos del P.N., que no podría estar formado más que por el 15 por mil de la actual militancia nacional. (Unos 7 mil, según el cálculo del autor de la reforma electoral.)

### "LA POSICION RIVAL"

En otras partes la lucubración de Ballas se refiere a las posibilidades electorales para el 70 de los restantes partidos chilenos, y en especial las posibilidades de presuntas combinaciones a realizar por la Democracia Cristiana.

La síntesis podría ser de la siguiente manera, según el estudio:

1. o— Alianzas del PDC. Según la tesis "Ballas", el PDC podría: a) afrontar la elección del 70 sin pacto alguno; b) buscar entendimiento con fuerzas marxistas; c) pactar con los radicales; d) buscar un frente amplio contra Alessandri, y e) procurar un en-

tendimiento con los nacionales.

Por supuesto que todas estas posiciones son un poco "cuentos alegres" del dirigente Ballas, porque incluso una alianza con el P.N. le atribuye al PDC.

Hace la salvedad de que, según instrucciones del Presidente, el Partido Demócrata Cristiano podrá intentar esta salida, pero que el Partido Nacional no apoyará, bajo ninguna circunstancia, un candidato a la Presidencia de la República.

También viene en el estudio un análisis de los partidos Demócrata Cristiano, Radical, Socialista y Comunista. Por supuesto que todos ellos nada que hacer tienen en la lucha por solucionar los problemas nacionales.

Soleamente hay lugar para el P.N., que —olímpicamente y en un capítulo aparte— viene ubicado dentro del País Real.

### Presidente Elige PDC de Providencia

Presidente y secretario electo hoy, entre las 18.30 y las 21.30 horas, el Partido Demócrata Cristiano de Providencia, en su sede de Calles 1963. Se repitió en esta oportunidad la votación ya efectuada el lunes pasado, ya que ninguno de los candidatos obtuvo los tres quintos de la votación que reglamentariamente se necesita para ser elegido.

Al cargo de presidente postulan Valentín Meyerholz Cuevas y José Aldunate González, y al de secretario, Antonio Santoro Ruiz y Sergio Ode Moreira. Se elegirá, además, el delegado juvenil, a cuyo puesto postula Carlos Pascual Dittborn.

En la elección pasada, la lista de Valentín Meyerholz eligió al primer vicepresidente, Gustavo Vargas Molina; dos de tres consejeros: Alberto Zaldivar Errázuriz y Lucía Acharán de Rodríguez; y los delegados al distrito, Edmundo Pérez Zujovic y con la primera mayoría, y Alberto Zaldivar Larraín.

## Política

### PC: no Tenemos aún Candidato

Mucho menos de lo que pensaba dijo ayer el Partido Comunista en el Pleno efectuado en el Estadio Nacional.

"El Siglo" anunció ayer que "El P.C. dirá hoy lo que piensa para el 70", pero la gente más bien se quedó esperando.

Sin embargo, podrían reseñarse algunos de los bosquejos de la trayectoria comunista de aquí al 70.

La síntesis, fundamentalmente, sería: "Unidad Popular-Programa-Candidato, de acuerdo a las siguientes expresiones de Corvalán:

"El Partido Comunista considera que es deber de todas las fuerzas populares unirse en la lucha contra el peligro de la derecha y para abrir paso a la formación de un auténtico gobierno del pueblo".

"Por gobierno popular entendemos aquel en el cual participen todas las fuerzas avanzadas de la sociedad. Le asignamos un papel fundamental al entendimiento socialista-comunista. Se requiere plasmar en la lucha la más amplia coalición de fuerzas populares, progresistas y revolucionarias."

Planteados frente a la problemática de la candidatura presidencial que para el 70 apoyaría el P.C., Corvalán expresó:

"En relación con las próximas elecciones presidenciales, mientras no se produzca dicha unión y no se aclare el panorama, no patrocinaremos ninguna candidatura. Decimos, una vez más, que no tenemos candidato. Por cierto, el Partido Comunista se reserva el derecho a postular un candidato propio para el caso de que no haya unidad. Sabemos que hay gente que considera un inconveniente no designar hoy un candidato presidencial. Dicho sin rodeos, lo inconveniente sería plantear hoy como cuestión central la designación de un candidato. Postulantes no faltan ni faltarán. Lo que falta es la unidad popular."

Favorable al entendimiento con otras fuerzas, como el Partido Radical, se mostró también Corvalán. Ello fue cuando dijo:

"Lo decimos con toda claridad. Somos partidarios del entendimiento del FRAP con otras fuerzas populares, incluido el Partido Radical, colectividad con la cual el FRAP ha venido desarrollando ciertas acciones comunes y ha dado importantes batallas en los últimos tiempos."



LUIS CORVALAN:

"chivas y chicharrones".

Dos peculiaridades mostró en lo personal, el discurso escrito del senador Luis Corvalán al Pleno del Comité Central del Partido Comunista.

La primera es una insistencia largamente sostenida por Corvalán, hasta el punto que ya parece un complejo: probar que, a diferencia de otros comunistas, el continúa siendo, integralmente, el mismo hombre de los años 30. Que su prosperidad en lo económico no ha cambiado ni sus hábitos ni su lenguaje. Que las delicias del buen té de la mejor comida, de los viajes y hasta el whisky sólo rozaron su epidermis, pero no pudieron ni con su alma ni con su modo de decir.

Es probable que, a diferencia de los años 30, no llame "copel" al coque, "sinosis" a sinopsis ni "embagues" a embages. Es probable también que los letrados de hoy no lo llamen, como los letrados de entonces, "el maestro más deliciosamente ignorante" que haya pasado nunca por el Partido. Pero Corvalán quiere seguir siendo eso, o mejor, mostrar en público que continúa siendo "eso". Porque parece entender que es el modo de chilizar el comunismo y el marxismo. Si un comunista, a más de consignas, algunos giro arrabales o los otros comunes, consigue dos cosas: a) demostrar que es de origen popular y, además, choro ("choro", en el sentido snobista, no en el policial, que significa otra cosa). Y como ser "choro" es estar a la moda, Corvalán quiere estar a la moda. Y b) que existe un comunismo chileno, del mismo modo que existen "ovejes alemanes" chilenos.

Y el Corvalán Lene que oyeron ayer los comunistas fue, en primer término, un Corvalán "choro" y vernáculo que atisgó la transmisión radial con proclamas indignas no ya de un maestro, sino de un político profesional que vive de la política y de los trabajadores desde la mitad de los años 30.

Y a modo de ejemplo:

—¿Quién puede competir con estas ruedas de carreta?...

—El y su clase tragaban dólares y escudos como condenados.

—19 millones 370 mil pesos mensuales. ¡Como quien dice un alfiler!...

—Si acaso se alimenta frugalmente no es por falta de "chicharrones"...

—Esta es otra mentira del porte de un buque... El mentado Partido Nacional es tan nuevo como andar a pie...

## Corvalán: Discurso "neo" Folklorista

Por Pedro D. Saavedra.



CORVALAN-NERUDA: ¿Quién "emborracha la perdiz" a quien?

—La derecha inventó la "chiva" de que el señor Alessandri era un hombre independiente...

—Embórrachalo más hasta la coronilla... Engordó a más no poder a una mafia de traficantes...

—Moro viejo no puede nunca ser buen cristiano... El tiempo no ha pasado en balde...

—Para emborrachar la perdiz, los moros dicen que no sería el PN, sino el señor Alessandri, el que gobernaría... ¡Manos garantía!

—¿Qué tal la pomadita? —Osores Jara fuele a peste por la...

—Los comunistas no perdemos los escritos y no usamos el adjetivo por el afán de herir a las personas, pero que Osores Jara se limpie el hocico antes de hablar de navajas...

—Siempre que un Gobierno se "achupina" con las promesas, los reaccionarios, a poco andan, sacan pecho, rompan y pagan a la ofensiva...

Más allá del episodio folclórico, se advierte una segunda peculiaridad. Corvalán deja las ramas por las que siempre anduvo y canta tierra. Tanto fue el cántaro al campo sureño que, entendido, por fin, algunas nevadas, por sobre las cuales siempre pasó, sin captarlas. Y propone un "inventor" ya inventado: "Hay que exigir —dice— que el Estado asegure un poder comprador, al precio oficial, al trío de los pequeños y medianos productores: o que los garantice el descuento inmediato de las letras que reciben de los molineros".

**ECONOMICÉ LA MICRO VIBRACION CUADRUPLICA! LA DURABILIDAD DE LAS NUEVAS**

**BALDOSAS "MARMOLIT"**

**¡COMPACTADAS A 200 TONELADAS...!**

Calidad europea con las Baldosas de Budnik Hnos. S.A. En el Tipo italiano

**"MARMOLIT"**

EDIFICIOS, TERRAZAS, HOSPITALES, MERCADOS, FÁBRICAS, ESCUELAS, ESTACIONES DE SERVICIO, ESCALERAS, BODEGAS, TALLERES, FRIGORÍFICOS, etc.

Resisten a toda tipo de tránsito

**BUDNIK HNOS. S.A.**

STOCK. PERMANENTE

JOSE M. INFANTE 2199 - T. 460134 T. 461158

# La mejor tienda sólo vende artículos Industriales

COLONIAS  
**Jean Les Pins**  
JABONES



PUBLICITAS  
**Kimar**  
Cachemira



CORTINAS

CALZADOS

**REAL**

**McGREGOR**



**Industrias Reunidas ANDES**  
JIMENEZ HNOS  
FRAZADAS y CHARLONES

**JOHNSON'S**  
CLOTHES  
LA ROPA PARA EL HOMBRE ACTIVO



COLCHONES

**roSen**

**Box Spring**

La cama de mayor confort

**Varur**  
S.A.  
SIGNIFICA CALIDAD  
MANUFACTURAS CHILENAS DE ALGODON

MEDIAS  
**Fabiola**  
No se corren los puntos  
ALBERTO LABAN  
y CIA. LTDA.

CALZADOS PARA DAMAS  
**Duissson's**

**Ruddoff**  
CONFECCIONES

**Caffarena**  
Medias - Calcetines - Ropa



**INDUSTRIAS**

CONFECCIONES

**OCA**  
LINEA ITALIANA

**Supertex**  
LTDA  
INDUSTRIA TEXTIL CHILENA

FRAZADAS

CUBRECAMAS

CAMISAS



**ARROW**



FORESTIER

REICH Y

On

# da de Chile!

## os de las mejores de Chile...



*Cerámica Espejo S.A.*

*Canstons*

*Elizabeth Arden*

*Instant Color* de **CLAIROL**

CALZADOS

*Royale*

CASIMIRES FINOS



TEJIDOS FINOS

**PALMER'S**

Para Señora, Caballeros y Niños

**Lanca**  
Estampados a Mano

CUBRECAMAS - ALFOMBRAS  
**CARAVELLE**

Son las mejores

**antuzzi**  
ALUMINIO

**Laban**  
MIGUEL LABAN y CIA. LTDA.

MEDIAS

*Artez Westerley*  
LO MAS FINO EN COSMETICA  
**EVA KING**  
ALTA COSMETICA

PRODUCTOS  
**VICTORIA**  
DE PUENTE ALTO  
Medias Nylon / Calcetines / ROPA INTERIOR



CONFECCIONES  
**AMERICAN PANTS Ltda.**

**Pan**

ESTERICH Y CIA. LTDA.

CALZADOS  
**Joya Jantzen**

**Yolanda**  
FINA ROPA INTERIOR

**Losada**  
M.R.



**ALGODONES HIRMAS S.A.**

**skai Glass**  
Lo más fino en Lámparas



### Checos Compran Carne Argentina

BUENOS AIRES, 13 (UPI).— Fuentes de la industria frigorífica informan hoy que Checoslovaquia se dispone a importar 20.000 toneladas de carne argentina para satisfacer sus necesidades de consumo.

Las fuentes agregaron que las negociaciones en tal sentido están muy adelantadas y podría concretarse dentro de los próximos días.

La venta a Checoslovaquia mejoraría el comercio exterior de carnes, cuyo volumen se estima provisionalmente creció alrededor de un 30 por ciento durante el primer trimestre de este año, comparado con igual período de 1968.

Semejante aumento en las exportaciones, sin embargo, fue atribuido por las fuentes a la reanudación de los embarques a Gran Bretaña, cuyo mercado estuvo cerrado a la carne argentina durante los primeros meses del año anterior.



Anton Dubcek

### Ex Reina Victoria en Coma

LAUSANA, (Suiza), 13 (UPI).— La ex Reina Victoria Eugenia de España, de 82 años de edad, continuaba hoy en estado de coma.

Miembros de su familia expresaron que parecía haber una leve mejoría alrededor de las cuatro de la madrugada (0300 GMT), pero que la augusta dama continuaba en coma.

La ex Soberana española, viuda del Rey Alfonso XIII, es la última nieta sobreviviente de la Reina Victoria de Gran Bretaña, la abuela de la Reina Isabel II.



Victoria Eugenia

### Elecciones en Yugoslavia

BELGRADO, 13 (ANSA).— Más de doce millones de yugoslavos votan hoy en las elecciones para elegir parte del Parlamento Federal, los Parlamentos de las Repúblicas Federales y Regionales, y las Asambleas Municipales, en total más de 43 mil bancas.

El nuevo Parlamento Federal será compuesto por 620 diputados divididos en cinco Consejos, de los cuales el más importante es el Consejo de las Nacionalidades, compuesto por 20 representantes de cada una de las Repúblicas yugoslavas y por diez representantes de cada una de sus dos regiones autónomas, otros cuatro Consejos, el Social-Político, el Económico y el de la Sanidad, Instrucción y Cultura, tendrán cada uno 120 diputados.



Presidente Tito

### Menos Cesantes en España

MADRID, 13 (ANSA).— El desempleo registrado en España, en el mes de diciembre de 1968, según datos del Instituto Nacional de Estadística, era de 177.022 personas, o sea 149.523 varones y 27.499 mujeres. La cifra total es un poco mayor que la del mes precedente (175.194), pero no llega a la del mes de febrero, la máxima de ese año, que fue de 226.156.



Francisco Franco

### Preso Príncipe Italiano

ROMA, 13 (ANSA).— Los carabinieri arrestaron en una villa de Ostia al príncipe romano Mario Chigi, de 40 años, hijo de don Francesco Chigi y de doña Maria Torlonia, ambos fallecidos y propietarios de la Villa Chigi, convertida en parte en parque público. El príncipe era acusado con un mandato de captura, debido a bancarrota fraudulenta, dictado a fines de marzo último. Según la acusación, el príncipe Chigi, antes de la quiebra de la sociedad por acciones de la que era presidente del directorio, habría retirado de las cajas sociales considerables bienes, ordenando, además, pagos a su favor por casi medio billón de liras.



La Dolce Roma

### Atentado en Jerusalén

JERUSALEN, 13 (ANSA).— Una bomba explotó esta mañana frente a una oficina del Ministerio de Relaciones Exteriores, israelí, en Jerusalén.

La explosión, registrada en la parte árabe de la capital a las siete horas locales (cinco GMT), provocó daños leves y ninguna víctima.



Jerusalem Santa

### Bombas por Altos Impuestos

BOURGOIN, Francia, 13 (UPI).— El líder del movimiento contra la alta tributación previno hoy que sus comandos podrían poner bombas en los edificios públicos si no se ponía en libertad a uno de los activistas que fue detenido.

Maurice Mesny, el líder del movimiento, dijo hoy, horas después de que miles de sus seguidores combatieran con la policía en esta capital provincial, que "se tomarán las precauciones necesarias para que no haya víctimas".

El activista George Nicoud, de 40 años, que es secretario general del movimiento, fue detenido ayer viernes para interrogarlo sobre el saqueo de la oficina de impuestos de la vecina población de Tour du Pin, durante una manifestación de propietarios de comercios y gente que trabaja por su propia cuenta. Los manifestantes pedían rebajas en los impuestos y una reducción en las contribuciones para el seguro social.



De Gaulle

### Mediará Cardenal Venezolano

CARACAS, 12 (UPI).— El Cardenal José Humberto Quintero planteará la pacificación a los guerrilleros venezolanos "e irá a la montaña si la montaña no viene a nosotros", según una fuente eclesástica.

El Ordenamiento mantuvo ayer una reunión reservada con Luis Trujillo Núñez, director de "El Universal", Carlos Savell, Maldonado, Tomás Enrique Carrillo Batalla y Juan Penzini Hernández, que integran una comisión de notables que apoya la pacificación.

Núñez no hizo declaraciones al término de la reunión, pero Carrillo Batalla y Penzini Hernández manifestaron que sólo "faltaba efectuar los contactos" con los guerrilleros.

Agregaron que el Gobierno está informado y que ha dado garantías para que las conversaciones puedan efectuarse.

Fuentes guerrilleras confirman la demarcación del senador Miguel Ángel Carriles, en el sentido de que la guerrilla se ve como "condición sine qua non" la reanudación de relaciones diplomáticas con Cuba.



Cardenal Quintero

### 91 Personas Llevaba Avión Yanqui Desviado a Cuba

SAN JUAN (Puerto Rico), 13 (UPI).— Un avión de la Pan American World Airways con 91 personas a bordo fue asaltado hoy y desviado a Cuba mientras volaba de San Juan a Miami.

El aparato despegó del aeropuerto internacional de Isla Verde a las 8.45 A. M. y 35 minutos después su piloto, G. V. Dix, informó por radio que se estaba dirigiendo a Cuba.

Se esperaba que el avión aterrizaría en el aeropuerto de La Habana a las 11.15 A. M.

El avión lleva a bordo 84 pasajeros y siete tripulantes.

El director de relaciones públicas de la Pan Am, rican en San Juan, Florencio Velás, dijo que por el momento no se dispone de mayores detalles sobre lo ocurrido.

El Boeing 727 cumplía el vuelo 450.

El robo del avión sucede a una ola de atentados terroristas desatada en Puerto Rico durante la última semana por elementos que se cree Castro-comunistas.

### Correrá en Francia Tren a 230 Kilómetros por Hora

PARIS, 13 (Inter Press Service).— Los ferrocarriles franceses han comunicado que están estudiando la puesta en servicio de una nueva línea de ferrocarril entre París y Lyon, en la que correrán "turbotrenes" capaces de viajar a 230 kilómetros por hora. Esta línea podría ser prolongada posteriormente hasta Grenoble. No es la primera vez que se habla en Francia de este medio de locomoción que tiene muchos aspectos comunes con la famosa línea japonesa de Tokaido. Por indiscreciones se sabe que el proyecto ha entrado ya en el estudio de los detalles.

Según las primeras noticias hechas públicas se

prevé un costo de 200 millones de dólares para construir la nueva línea, con doble vía, con unos 388 kilómetros de longitud. Si este proyecto diera los resultados deseados, el trayecto podría ser efectuado en una hora y cuarto en vez de las cuatro horas que en la actualidad se precisan.

### Moscú Celebró la Pascua con Procesión Religiosa

MOSCÚ, 13 (UPI).— La Catedral de la Epifanía de la Iglesia Ortodoxa rusa y otros templos del inmenso territorio de la Unión Soviética, se llenaron hoy de fieles para celebrar el Domingo de Resurrección. El rito ortodoxo lleva una semana de diferencia sobre el calendario litúrgico del resto del mundo cristiano.

### Ahora una Farmacia

### Continúa la Racha de Asaltos en Argentina

AVELLANEDA, (Argentina), 13 (UPI).— Dos cuentas fueron abatidos y otro detenido en un asalto a una farmacia, sin embargo, tres malhechores lograron escapar después de sustraer 130 mil pesos del comercio.

Testigos del atraco avisaron a las autoridades que se estaba cometiendo ayer el delito. Cuando el grupo murieron dos de los asaltantes. Otro optó por escapar se mientras huían los tres restantes.

La policía recuperó cuatro revólveres y el dinero robado.

Se cree que los autores del hecho pudieran pertenecer a una banda internacional porque las armas llevadas son de origen brasileño.

Prêt-à-Porter

Venga a LOS GOBELINOS y vea los nuevos modelos ingleses, hechos uno a uno como de medida y dispuestos para llevar.

Los Gobelinos

DEPARTAMENTO: SASTRERIA PRIMER PISO

## INFORME LATINOAMERICANO

### Venezuela se integrará a Grupo Andino

BOGOTÁ, 13 (INTER PRESS SERVICE).— Una categórica afirmación de que Venezuela se integrará al Grupo Andino "con o sin Fedecámaras", hizo aquí Zoraida de Moreno, quien viajó a Colombia en representación del Ministerio de Fomento de su país. Acompañando al grupo de industriales y hombres de negocios venezolanos que han visitado Colombia para establecer contactos y lograr el incremento del intercambio entre ambos países.

Dijo la funcionaria venezolana que su país considera la creación del Grupo Andino como una necesidad absoluta y que el actual gobierno está profundamente interesado en suscribir el pacto "a la mayor brevedad posible". Las declaraciones de Zoraida de Moreno han venido a sumarse a diversas otras evidencias que destruyen algunas versiones procedentes de Caracas, en el sentido de que el gobierno venezolano habría cedido a la presión de Fedecámaras para retrasar la reunión de Cartagena que se efectuará el 28 de este mes, con el objeto de revisar el texto del pacto y proceder de inmediato a su firma, por los seis países integrantes de la subregión andina.

La representante venezolana dijo que el gobierno de su país está dispuesto a que el tratado se firme, de todos modos, aunque la poderosa institución que agrupa a los industriales y empresarios venezolanos, Fedecámaras, insiste en la posición adoptada por algunos sectores dentro de ella para dilatar la fecha de la firma del pacto.

### Trigo Argentino Interesa al Japón

BUENOS AIRES, 13 (Inter Press Service).— Desde el martes pasado se encuentra en Buenos Aires la misión japonesa que fuera invitada por el gobierno para conocer todos los aspectos relativos a la actividad triguera argentina. En medios locales se atribuye especial importancia a esta visita. Ya los técnicos japoneses han iniciado conversaciones con funcionarios de la Junta Nacional de Granos, para debatir los problemas técnicos cuya superación podría abrir el camino, en un futuro inmediato, a sustanciales exportaciones de trigo argentino con destino a Japón.

Aunque el debate técnico todavía no ha concluido, existe gran optimismo en esferas oficiales, que confían en que, de no presentarse ningún obstáculo imprevisto, los envíos de trigo argentino a ese país alcancen un volumen de 250 a 300 mil toneladas en 1970.

En reunión de prensa, Takashi Tsutsumi, presidente de la misión y alto funcionario del Ministerio de Agricultura, señaló que los problemas más importantes que se enfrentan son los relativos al estado de los puertos locales y a la desventaja en que se encuentra la Argentina en materia de fletes. "Los puertos argentinos", dijo, "no son profundos y, por lo tanto, no pueden albergar aún a los grandes buques (más de veinte mil toneladas), que abaratan el transporte".

Con respecto a los fletes, se subrayó que existe una diferencia de cuatro dólares a favor del trigo norteamericano — ocho dólares para los Estados Unidos, doce para Argentina — y que Canadá y Australia gozan también de una apreciable ventaja en cuanto a distancias que descoloca, por el momento, al trigo argentino. El Japón, uno de los principales compradores mundiales de este cereal, importa anualmente 4.5 millones de toneladas de esos tres países principalmente, y produce alrededor de cinco millones de toneladas por año.

### No Expulsaron Monjas

BOGOTÁ, 13 (INTER PRESS SERVICE).— Una inesperada conclusión tuvo la noticia difundida en Colombia sobre la "expulsión" de entre 16 y 25 monjas de un convento de Medellín. La superiora de la institución acusó formalmente a la ex religiosa autora de la denuncia, de estar con sus facultades mentales perturbadas y negó toda la versión que esta joven ex monja entregó a los periodistas.

Según la superiora del convento de las "Franciscanas Concepcionistas", "se trata de una denuncia falsa, producto justamente del desequilibrio mental de Soledad Marín Ospina, de 29 años de edad, quien estuvo por espacio de siete años en dicha congregación, sin alcanzar a profesar votos solemnes". Se decidió que volviera al estado laico a raíz de la comprobación médica de que —según la madre superiora— se hizo de las "alteraciones mentales" de la ex Soledad.

En sus declaraciones, la señorita Marín afirmó que un grupo de monjas, entre las cuales estaba ella misma, había sido expulsado del convento por sus "ideas revolucionarias" y por pedir reformas en el régimen interno de la congregación.

### Oposición de Brasil con Problemas

RIO DE JANEIRO, 13 (Inter Press Service).— Los desesperados movimientos que ejecuta el presidente del opositorista Movimiento Democrático Brasileño (MDB), senador Oscar Passos, en su afán de coagular los efectos de la crisis que internamente ha desatado la postura favorable a la disolución del único partido opositor legalizado que presionan los movimientos del influyente estado de Río Grande del Sur — criterio territorialmente resistido por la mayoría de los dirigentes de cúpula — no parecen devolver la calma a las filas del MDB. Passos sostiene que es prematuro apresurar una reunión de la alta dirigencia del MDB cuando todavía el poder ejecutivo no ha definido el criterio que seguirá al finamente — como todo parece indicar — se opta por devolver a los políticos su capacidad de decisión dentro del gobierno mediante la reapertura del Congreso, en receso forzoso desde la dictación del Acto Institucional Número cinco, el 13 de diciembre pasado.

Insiste el presidente movimentista en conocer antes que nada el resultado de sondeos que ha emprendido entre las directivas regionales del MDB para disponer después, si conviene o no la convocatoria de la Convención Nacional para diseñar la estrategia a seguir frente al interregno político. Los "Jacobinos" movimentistas del sur, en tanto, acaban de anunciar que no enviarán sus representantes parlamentarios al Congreso Federal, si bien mantendrán su presentación estadual, en lo que los analistas ven una actitud de protesta por la limitación que el Ejecutivo ha impuesto al área política al tiempo que ha iniciado un período de depuración para alajar de cargos parlamentarios a sus opositoristas más implacables. Entre éstos figuran, incluso, algunos rebeldes parlamentarios del Partido Oligárquico "ARENA", que se habían sumado a mediados de diciembre pasado a la posición mayoritaria en el Congreso, que resistió la voluntad del Ejecutivo de procesar al diputado opositor Marcio Moreira Alves, acusado de injuriar a las Fuerzas Armadas.

### A los Ganaderos y Agricultores

El período de sequía por el que atraviesa el país ha provocado distorsiones en la oferta de ganado vacuno que dificulta programar el abastecimiento y las eventuales importaciones.

Con el objeto de conocer las reales existencias de ganado gordo para matadero con que contaremos en los próximos meses se está realizando una encuesta nacional con la colaboración del Cuerpo de Carabineros.

Para este fin se recuerda a los agricultores que mañana vence el plazo para inscribir en la Comisaría o Retén de Carabineros mas cercano el número de cabezas de ganado de que dispondrán en los meses de Abril, Mayo y Junio. Posteriormente, el Cuerpo de Carabineros sólo visará la guía de libre tránsito a las personas que presenten el correspondiente certificado de inscripción de ganado a que se ha hecho referencia.

Solicitamos la colaboración de los agricultores en esta medida, ya que la información de que dispongamos nos permitirá programar el abastecimiento de carne de vacuno para el país y continuar la política de fomento a la ganadería nacional.

MINISTERIO DE ECONOMIA  
COMISION NACIONAL SEQUIA

# Nixon Definirá Antela OEA su Política Internacional

WASHINGTON, 13. (UPI).— El Presidente de Estados Unidos, Richard M. Nixon, concurrirá mañana ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) para pronunciar un importante discurso que, según se descuenta, expone los principios fundamentales de su política continental.

La presencia del Mandatario norteamericano, que asumió el poder el 20 de enero último, se-

ñalará también el 21.º aniversario de la OEA, el organismo constituido por las Repúblicas del continente en la Novena Conferencia Interamericana de Bogotá, en abril de 1948.

Nixon será recibido por el Consejo de la OEA, presidido por el Embajador de Colombia, Carlos Holguín, en una sesión solemne que tendrá lugar en el vasto "Salón de las Américas" de la Unión Pan-

americana a partir de las once de la mañana (1600 GMT). Entre los invitados especiales aparte de todos los Embajadores latinoamericanos acreditados ante la Casa Blanca, figuran además el Secretario de Estado, William P. Rogers; el nuevo Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Charles Meyer, y los miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores de ambas Cámaras Legislativas,

presididas por el senador William J. Fulbright y el representante Thomas E. Morgan. También han sido invitados otros representantes de organismos continentales como el economista chileno Felipe Herrera, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), y el colombiano Carlos Sanz de Santamaría, titular del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP).

### Nueva Ejecución de Espías en Irak

BEIRUT, 13 (ANSA).— Las autoridades de Irak efectuaron esta mañana otras cuatro ejecuciones de personas acusadas de espionaje, según se informó desde Bagdad.

El 27 de enero pasado, fueron ahorcadas catorce personas, algunas en Bagdad y otras en Basra, también por espionaje. El veinte de febrero fueron ejecutadas otras ocho, condenadas por el mismo delito.

### Perú Puede Convertirse en Otra Cuba, Dice "Daily News"

WASHINGTON, 13 (UPI).— El "Daily News" de Washington, citó a varios hombres de negocios norteamericanos residentes en Lima, quienes indicaron que el Perú se puede convertir en otra Cuba, en los próximos seis meses.

La noticia de la capital peruana señaló que la comunidad de hombres de negocios norteamericanos, ba-

saba sus temores en diferentes factores, entre ellos, el gran número de nombramientos de elementos "izquierdistas" y comunistas orientados por Pekín, que desempeñan cargos en el Gobierno del general Juan Velasco Alvarado.

La información fue publicada en el periódico de Washington hoy y lleva la firma del corresponsal Robert Dietrich.

Según la noticia, los funcionarios recientemente designados para ocupar cargos en el Gobierno lo mismo que un gran número de ultranacionalistas y rojos, se muestran partidarios del socialismo y de expropiar las inversiones hechas por los extranjeros.

La información también dijo que el Perú estaba afrontando una crisis económica.

Galo Plaza, Secretario General de la Organización de Estados Americanos anunció a la prensa en Miami, que el Presidente Nixon y el Secretario de Estado, Rogers, buscaban actuar de modo realista en la disputa con el Perú referente a la cuestión de la ILO. Hoy, Día de las Américas, se espera una definición de su política internacional, especialmente con relación a Latinoamérica, por parte del Presidente de Estados Unidos. (Foto UPI).



### Voz Anónima Avisó Bomba de Tiempo en San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO, 13 (ANSA).— "Hay una bomba de tiempo en la Basílica de San Pedro", así dijo por teléfono un desconocido, esta mañana, a la policía. La llamada telefónica puso en movimiento a la policía italiana y a la Gendarmería Pontificia, con gran rapidez, sobre todo porque desde hace algún tiempo se repiten en Italia atentados con explosivos contra iglesias, edificios públicos, cuarteles de las

fuerzas de seguridad, sedes de partidos.

La policía inmediatamente inspeccionó la Basílica, con colaboración del personal religioso y de los "Sanpedrinos", es decir, los encargados del cuidado del edificio. La inspección no reveló la presencia de ninguna bomba, pero hay que considerar la amplitud excepcional de la Basílica, y el hecho que para no crear

pánico, no se impidió el acceso a los fieles y turistas durante la inspección. Los turistas comienzan a ser numerosos en Roma, en esta época. Además, en las últimas horas de la mañana del domingo, el Pontífice se acomodó a la ventana de su estudio privado para bendecir a la multitud que generalmente se reúne en la Plaza de San Pedro, y, por lo tanto, el aglomeramiento de personas es mayor los días domingos.



# LAN

## INAUGURA SU "VUELO EXPRESO" A

# cali

en lujosos BOEING  
y en sólo 5 horas

Ahora ya no hay razón para que Ud. no visite CALI. LAN lo lleva con su experiencia internacional en los mejores aviones del mundo.

Consulte a su Agente de Viajes o a nuestra Agencia Internacional, y sea de los primeros en utilizar este servicio exclusivo.

... LLEGA CADA DIA MAS LEJOS PORQUE SABE COMO LLEGAR

# LAN

LA LINEA AEREA INTERNACIONAL DE CHILE

AGENCIA INTERNACIONAL AGUSTINAS ESQ. MORANDE

DESDE PUDAHUEL SALEN Y LLEGAN TODOS LOS BOEING 707 Y 727 Y LOS VUELOS A ISLA DE PASCUA Y TAHITI

# DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

## PATENTES DE INVENCION

- 253-69 IMPERIAL CHEMICAL INDUSTRIES LIMITED, de Inglaterra.— "Nuevos derivados de la piperazina".
- 254-69 REGIE NATIONALE DES USINES RENAULT, de Francia.— "Anillo de sincronizador para caja de velocidades".
- 255-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento de obtención de cuerpos perfilados mediante el empleo de compuestos de moldeo termoplásticos de poliésteres".
- 256-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la polimerización continua de ésteres de vinilo en solución".
- 257-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de derivados de urea".
- 258-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento de obtención de cuerpos perfilados mediante el empleo de compuestos de moldeo termoplásticos con contenido de poliéster".
- 259-69 THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevas resinas de copoliéster".
- 260-69 INSTITUTO VENEZOLANO DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS, de Venezuela.— "Motor eléctrico impulsor para ferrocarriles".
- 261-69 CHAS PFIZER & CO. INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para convertir hierro elemental a óxido férrico de alta pureza".
- 262-69 PLASTICOS TA-TAY, S. A., de España.— "Una manguera de riego perfeccionada".
- 263-69 WEYERHAEUSER COMPANY, de Norteamérica.— "Un recipiente amontonable sobre otros similares".
- 264-69 KENNECOTT COPPER CORPORATION, de Norteamérica.— "Una celda electrolítica perfeccionada".
- 265-69 KENNECOTT COPPER CORPORATION, de Norteamérica.— "Una celda electrolítica perfeccionada de circulación de electrolito".
- 266-69 DEPARTMENT OF INTERIOR, de Norteamérica.— "Un procedimiento mejorado para extraer aluminio de soluciones acuosas que contengan iones de aluminio".
- 267-69 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar espirononas".
- 268-69 OTTONELLO S. A. I. M. I. C. F., de Argentina.— "Dispositivo regulador del paso de gas".
- 269-69 JAIMÉ MORERA FALCONE, de Santiago.— "Material de revestimiento y decoración".
- 270-69 SOCIEDAD INDUSTRIAL PIZARREÑO S. A., de Santiago.— "Mejora a la Patente Chilena N.º 13.550".
- 271-69 EDGAR HIRSCH KLEIN, de Santiago.— "Dispositivo de enganche y freno para vehículos de arrastre".
- 272-69 EDGAR HIRSCH KLEIN, de Santiago.— "Mejoras en estufas de calefacción".
- 273-69 EDGAR HIRSCH KLEIN, de Santiago.— "Mejoras en la construcción de galpones, de estructura metálica".
- 274-69 EDGAR HIRSCH KLEIN, de Santiago.— "Válvula para regular el paso de gas combustible con accionamiento hidráulico".
- 275-69 EDGAR HIRSCH KLEIN, de Santiago.— "Eje acodado y suspensión para vehículos de arrastre".
- 276-69 EDGAR HIRSCH KLEIN, de Santiago.— "Un quemador mejorado para combustibles gaseosos".
- 277-69 TECUMSEH PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Construcción mejorada del cárter de un compresor hermético".
- 278-69 CANADIAN INDUSTRIES LIMITED, de Canadá.— "Proceso rápido para blanquear pulpa de madera".
- 279-69 OSVALDO VALDES MARIN, de Santiago.— "Filtro para agua y líquidos similares".
- 280-69 LAIR LIQUIDES, SOCIÉTÉ ANONYME POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCÉDÉS GEORGES CLAUDE, de Francia.— "Procedimiento de desoxigenación y desgasificación del cobre y sus aleaciones".
- 281-69 EXEQUIEL FISCHER POSMANTIER Y PABLO RUBINSTEIN LERNER, de Santiago.— "Jeringa integral desechable".
- 282-69 HELGE SALFJØR, de Noruega.— "Sistema para mejorar las aptitudes de navegación de un bote plástico".
- 283-69 SONY CORPORATION, de Japón.— "Un tubo de rayos catódicos".
- 284-69 RHONE-POULEN C. S. A., de Francia.— "Conjunto de válvula para recipiente pulverizador".
- 285-69 MATERIALES VITIVINICOLAS PIRAUD GASQUET S. A., de Santiago.— "Mejoras en válvulas de paso para clapets de fudes y cubas".
- 286-69 JOHAN GEORGE SCHMIDT, de Holanda.— "Elementos de construcción de techos".
- 287-69 W. R. GRACE & COMPANY, de Norteamérica.— "Método y dispositivo para el transporte de fauna acuática".
- 288-69 ELI LILLY AND COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para preparar una composición analgésica mejorada".
- 289-69 CELANESE CORPORATION, de Norteamérica.— "Perfeccionamiento en el procedimiento para producir un producto polimérico termoplástico fibrilado descrito en la solicitud N.º 874.67 y el producto obtenido".
- 290-69 THE ANACONDA COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para extraer valores de berilio a partir de minerales que lo contienen".
- 291-69 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar compuestos bicíclicos de benzidrilidano p-p-substituido".
- 292-69 UNIVERSAL OIL PRODUCTS COMPANY, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la extracción por solvente de hidrocarburos aromáticos".
- 293-69 NORBERT VERMAUT VANDEMEULE BROUCKE, de Bélgica.— "Un método para la producción de un queque de filtración".
- 294-69 HECTOR HERMOSILLA MALDONADO, de Santiago.— "Cepillo para profilaxis dental".
- 295-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de N-(2,2,4,4-tetrafluor-1,3-benzodioxanil)-aureas".
- 314-69 CONRAD ZIEBOLD, de Santiago.— "Olla o marmita mejorada para cocción lenta".
- 315-69 ELISA TAPIA MALDONADO, de Las Condes.— "Nuevo sistema de plastificado de fundas para discos y otros usos".
- 316-69 ROLANDO HADDAD ABDALLAH, de Santiago.— "Una tapa rápida, para botellas y envases de cualquier tipo".
- 317-69 ALLIED CHEMICAL CORPORATION, de Norteamérica.— "Un procedimiento para la recuperación de azufre a partir de mineral ubicado cerca de o en el nivel de la tierra".
- 318-69 YEDA RESEARCH AND DEVELOPMENT COMPANY LIMITED, de Israel.— "Acilación por polímeros".
- 319-69 CONSTANTIN GRAF VON BERCKHEIM, de Alemania.— "Sistema para la electroclimatización de recintos cerrados y vehículos".
- 320-69 ANTONIO GODOY BENITEZ, de Santiago.— "Sistema de bombeo de agua para aprovechar la energía de las olas y mareas".
- 321-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 1,3,4-triazol-5-ureas".
- 322-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la obtención de derivados de la urea para herbicidas".
- 323-69 STERLING DRUG INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para preparar imidolizoneas y sus derivados".
- 324-69 TREFILUNION, de Francia.— "Enrejados para armaduras de cuerpos tubulares de hormigón y con encaje, procedimiento para su puesta en práctica y productos obtenidos".
- 325-69 UNILEVER N. V., de Holanda.— "Barras detergentes antibacterianas".
- 326-69 MERCK & CO., INC., de Norteamérica.— "Un método para la purificación de vacunas de mixovirus".
- 327-69 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar esteroides de la serie del pregnano".
- 328-69 SCHERICO LIMITED, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar esteroides de la serie del pregnano".
- 329-69 THAYER LINDSEY, de Norteamérica.— "Un procedimiento perfeccionado de extracción de minerales valiosos desde formaciones rocosas subterráneas por lixiviación in situ".
- 330-69 LEBI HERNAN FLORES, de La Cisterna.— "Un aductor-corrector de juanetes".
- 331-69 ALLIED TUBE AND CONDUIT CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento y dispositivo para formar, galvanizar y colorear exteriormente un fleje metálico".
- 332-69 CHEMIDUS PLASTICS LIMITED, de Inglaterra.— "Un método y un dispositivo para formar una ranura o resaca interior de un tubo o cañería".
- 333-69 F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar derivados benzodiazepínicos".
- 334-69 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Una composición explosiva perfeccionada del tipo que contiene agua".
- 335-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Un nuevo tipo de atril portador de libros, de acción extensible".
- 336-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Nuevo tipo de bolsa para viajes o cualquier uso, portadora de artículos femeninos de fácil transporte".
- 337-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Nuevo sistema de cierre para paquetes o bolsas".
- 338-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Nuevo tipo de botiquín-maleta portátil".
- 339-69 C. CONRADTY, de Alemania.— "Electrodo hueco de carbón o grafito".
- 340-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de sales de acilaminos alcohólicos-bencenosulfonil-ureas con intercambiadores de aniones".
- 341-69 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Obtención de compuestos de piridina, tales como: 2-metil-1,3,4,9-b-tetrahidro-2H-indeno (1,2-c) piridina".
- 342-69 GERARDO NEUBAUER VOIGT, de Santiago.— "Una pulsera metálica extensible, longitudinalmente, para relojes o similares".
- 343-69 THE BRITISH PETROLEUM COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Un proceso para cultivo de un microorganismo".
- 344-69 MELUDE S. A., de Suiza.— "Una base para montar sin encandilamiento fuentes de luz, que simultáneamente sean útiles como constituyentes de muebles de múltiples usos".
- 345-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Nuevo tipo de tapa-botella".
- 346-69 PULLMAN INCORPORATED, de Norteamérica.— "Un método y aparato para la conversión de hidrocarburos".
- 347-69 LUIS VARGAS ACUÑA, de Santiago.— "Mejoras en la fabricación manual de cohetes o petardos detonantes, eliminando toda clase de peligro para el que los use".
- 348-69 SHELL INTERNATIONALE RESEARCH MAATSCHAPPIJ N. V., de Holanda.— "Un conjunto de sujeción de dos piezas para collares para animales".
- 349-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Un procedimiento para la obtención de cloruro de alilo o cloruro metálico".
- 350-69 UNION CARBIDE CANADA LIMITED, de Canadá.— "Un procedimiento para retirar hierro desde soluciones que lo contienen".
- 351-69 YAMANOUCHI PHARMACEUTICAL CO., LTD., de Japón.— "Un procedimiento para producir una sal de amino ácido básico de succinato de cloranfenicol".
- 352-69 WESTERN ELECTRIC COMPANY, INCORPORATED, de Norteamérica.— "Un material magnético permanente y método para obtenerlo".
- 353-69 ITT RAYONIER INCORPORATED, de Norteamérica.— "Un procedimiento para fabricar fibras de rayón de alta tenacidad y muy rizadas".
- 354-69 STATE OF NEBRASKA, de Norteamérica.— "Un procedimiento mejorado para sintetizar compuestos orgánicos empleando un sistema de emulsión transparente".
- 355-69 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para producir espuma de látex sintético".
- 375-69 WEATHER ENGINEERING CORPORATION OF LTD., de Canadá.— "Método y aparato para sembrar".
- 376-69 C. H. BOERINGER SOHN, de Alemania.— "Procedimiento para elaborar nuevas 3-amino-4-halo-5-idonaminas".
- 377-69 THE DOW CHEMICAL COMPANY, de Norteamérica.— "Composición de espuma de látex sintético y método para su preparación".
- 378-69 JOSE Y MIGUEL PISA RAMIREZ, de Santiago.— "Válvula de doble acción, que actúa como infla-neumático a fuego".
- 379-69 PAUL MENARD ARIAS, de La Cisterna.— "Cerradura de efecto".
- 380-69 ROHM & HAAS COMPANY, de Norteamérica.— "Procedimiento para tratar sacáridos particularmente pectínicos".
- 381-69 PERCIVAL CLEVELAND KEITH, de Norteamérica.— "Procedimiento mejorado para la recuperación de petróleo a partir de una formación subterránea".
- 382-69 CORNING GLASS WORKS, de Norteamérica.— "Método y aparato para refinar y fundir material termoplástico".
- 383-69 INSTITUT PO METALOZNAKIE I TECHNOLOGII TALITE, de Polonia.— "Un procedimiento y un dispositivo para la preparación de moldajes de materiales que, a la temperatura colada, se evaporan o se disocian".
- 384-69 UNION CARBIDE CORPORATION, de Norteamérica.— "Procedimiento de fabricación de una carga porosa metálica de botellones de gas".
- 385-69 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Masas termoplásticas de moldeo de poliamida".
- 386-69 DYNAMIT NOBEL AKTIENGESSELLSCHAFT, de Alemania.— "Perfil de material sintético termoplástico".
- 387-69 GREAT NORTHWEST PAPER COMPANY, de Norteamérica.— "Mejora en bandejas de pulpa moldeada, para envases de frutas o artículos frágiles, cuya disposición de la pulpa permite cargar elásticamente los objetos envasados".
- 388-69 DEPARTAMENTO DEL INTERIOR, de Norteamérica.— "Método mejorado para fundir menas de cobre con la adición de azufre, tales como chalcocita".
- 389-69 KURT ROBERT SHIMON ASCHER, de Israel.— "Procedimiento para la obtención de una composición inserta que posee un efecto sinérgico".
- 390-69 E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Nuevos derivados mono, di y polibutadieno-4-fenilbenceno (2,2,2)-octeno, útiles como anticorrosivos".
- 391-69 JUNKERS & CO. GMBH, de Alemania.— "Método para marcar un ángulo en un corte de plancha y aparato para ello".
- 392-69 SANDOZ PATENTS LIMITED, de Canadá.— "Procedimiento para la preparación de 13-alkil-17 beta-hidroxi-17 alfa-substituidos-17 alfa-17 alfa (alquilo inferior) alenil carbinol".
- 393-69 JUAN SZASZ ROTH, de Santiago.— "Sistema eléctrico, retardado, para protección de bienes".
- 394-69 SUMITOMO CHEMICAL COMPANY, LTD., de Japón.— "Proceso novedoso para producir derivados de 1-metil-2-pirrolidino-benzodiazepina".
- 395-69 LUIS OCTAVIO BENAVENTE JIMENEZ, de Santiago.— "Cuna para bebés, de movimiento automático".
- 396-69 ARTUR FISCHER, de Alemania.— "Placa de revestimiento para paredes compuestas de elementos individuales de construcción".
- 397-69 SOCIEDAD MINERA ARAGON, de Iquique.— "Método para explotar depósitos primarios de compuestos, en general, descritos en la patente N.º 22.910".
- 398-69 FARBERWERKE HOECHST A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la preparación de 1-hidroxi-2-piridina".
- 399-69 ALFONSO DELLA RIVA EBERLEN, de Santiago.— "Sistema de fabricación de caja o envase para diversos usos".
- 400-69 VILKO STEINBACH WEGEL, de Santiago.— "Terminación para uso en paredes de concreto o material duro".
- Piden ampliación de plazo, para las patentes que se indican en el plazo que se expresa:
- 128-69 VACU-LUG CHILE LIMITADA, de Rancagua.— "Un método y aparato para la preparación de un producto en co meses y dieciocho días, para la patente N.º 13.564 concedida por "Banda rodante para reconstrucción de neumáticos".
- ### MODELOS INDUSTRIALES
- 272-69 NELSO PESALOZA RIVERA, de Santiago.— "Un tipo de colgador de ropa".
- 273-69 ANDRES REYNOSO ERBETTA, de Valparaíso.— "Un tipo de lápiz bolígrafo bicrómico".
- 338-69 CARLING BREWING COMPANY INCORPORATED, de Norteamérica.— "Botella cervecera".
- 341-69 MARCELO DURANDIN RAVAILHE, de Santiago.— "Método para envase de vidrio o plástico".
- 350-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Nuevo tipo de maleta porta-discos".
- 351-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Un tipo de caja plegable para tocador u otros usos".
- 352-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Nuevo tipo de cojín, para baños".
- 353-69 CLARA FISCHER Y GITTA PARTOS, de Santiago.— "Nuevo modelo de percha para la ropa y colgador de ropa".
- 401-69 RAFAEL SALAMOVICH BROTFELD, de Santiago.— "Un tipo de envase para champoo".
- Se da el presente aviso, para los efectos de las oposiciones que pudieran producirse, las cuales deben hacerse presente, dentro de los diez días siguientes de esta fecha en las oficinas de Patentes de Invención y Modelos Industriales.
- El Conservador de Patentes de Invención y Modelos Industriales

# ECONOMICOS



## 48) Remates y citaciones

**RESOLUCION 5.º JUZGADO** Trabajo. Día jueves 17 de abril en curso, 16 horas, en Huérfanos N.º 1864, ante martillero don Sergio M. Ravanal Valenzuela, efectuaré remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N.º 36.946 c/ Labradora Vergara, Orlando; Máquina escribir, portátil, "Nisa". Número 2232124769, mesa escritorio, dos cajones, barnizada, color natural, y dos sillitas, estilo funcional, tapizadas terciado, blanco y verde.—El secretario.

**RESOLUCION JUZGADO** Trabajo. Día jueves 17 de abril en curso, 16 horas, en Huérfanos N.º 1864, ante martillero don Sergio M. Ravanal Valenzuela, efectuaré remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N.º 44.772 c/ Belmar Pereira Francisco; Radioelectra "Zenith" N.º 5038, con tocadiscos automático, cuatro velocidades, de igual marca.—El secretario.

**RESOLUCION 2.º JUZGADO** Trabajo. Día 17 de abril en curso, 16 horas, en Huérfanos N.º 1864, ante martillero don Sergio M. Ravanal Valenzuela, efectuaré remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N.º 44.772 c/ Belmar Pereira Francisco; Radioelectra "Zenith" N.º 5038, con tocadiscos automático, cuatro velocidades, de igual marca.—El secretario.

**RESOLUCION 4.º JUZGADO** Trabajo. Día 17 de abril en curso, 16 horas, en Huérfanos N.º 1864, ante martillero don Sergio M. Ravanal Valenzuela, efectuaré remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N.º 62.273 c/ Baro Díaz, Sergio; Ventilador eléctrico "Famasol", sin número visible, color gris.—N.º 57.612 c/ Wechsler Tefner, Herminia; Radioelectra mueble, dos puertas, "RCA Victor", modelo Orphonophonic High Fidelity, N.º HF-301, tres velocidades.—La secretaria.

**RESOLUCION 4.º JUZGADO** Trabajo. Día 17 de abril en curso, 16 horas, en Huérfanos N.º 1864, ante martillero don Sergio M. Ravanal Valenzuela, efectuaré remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N.º 60.711 c/ Jara García, Sergio; Medalla oro, con estirpe Virgen María, sobretirre; once diamantes y cadena oro.—58.414 c/ Marcel Ahumada, Hector; Máquina escribir "Olivetti Lexicon 80", Número 96346922, 11.—El secretario.

**CITACION.—LA COOPERATIVA** de Viviendas y Aguas, Agrícola Macul, cita a todos sus socios para el domingo 27 de abril de 1969, a Reunión General Extraordinaria. Primera citación, 9.30 horas y en segunda, 10 horas. Tabla: 1) Reactualizar cuenta de socios; 2) Construcción sede social; 3) Reconsideración de expulsión de la socia Juana Guzmán M.; 4) Asuntos varios.—El Consejo.

**SOC. COOP. DE HUERTOS Y Jardines** Familiares "Vicente Pérez Rosales Ltda.", de Puente Alto, cita a Reunión General Extraordinaria para el domingo 20 de abril de 1969, a las 15 horas y en primera y segunda citación, Tabla: 1) Donación terreno para escuela; 2) Reparación de aguas de riego; 3) Reforma de Estatutos.—El secretario.

**REMATE DE CASIMIRAS.** Orden Patricio Rámila, Alameda 3125, 13 al 19 de abril, 11 horas.—Germán Geall, Martillero.

**RESOLUCION 3.º JUZGADO** Trabajo. Día 17 de abril en curso, 16 horas, en Huérfanos N.º 1864, ante martillero don Sergio M. Ravanal Valenzuela, efectuaré remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol N.º 68.103 c/ Suñi Carrillo, Emilio; Radio portátil "Sony" N.º 35545, 8 transistores.—El secretario.

**REMATE. ANTE CUANTO** Juzgado Civil Mayor Cuanta Santiago, rematase 28 abril actual, 15 horas, establecimiento comercial denominado "Calzados Delicias", ubicado en calle San Pablo 3191, en Santiago. Mínimo: \$372.994.80, pagaderos 50% contado, saldo seis meses, con 12% interés y 15% caso mora, constituyéndose prenda Industrial del Stock del establecimiento para garantizar saldo. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases, autos "Wiedema" con Conde y otros, incidentes cobro perjuicios.—Secretario.

**53.—Varios no Clasificados**

**VENDO SILLAS, CATRES** roperos, mesas Cuevas 1429. A-12-13-9

**SOMBREROS.—CLINICA** sombreros, Mac Iver 570, 70-35106. Hechuras, composuras finas. Sombreros nuevos. Pieleros vaqueros, texanos. Pitas.

**QUINTA CIA. DE BOMB** ros. "Bomba Arturo Prat". Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el martes 15 del presente, a las 19 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Memoria año 1968; Renuncias del secretario y de un ayudante, y elecciones a que haya lugar; Designación de correspondiente al primer trimestre; Informe Comisión Revisora de Libros; Balance de Tesorería y de Casino correspondientes al primer trimestre; Elección de primer trimestre; Elección de Consejero de Disciplina y demás asuntos de interés que tratar.—El secretario.

**SEGUNDA CIA. DE BOMB** ros. "Embera". De orden del Sr. Director cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día martes 15 a las 19.30 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros correspondiente al primer trimestre; Movimiento de fondos de Tesorería del primer trimestre; Elección de primer trimestre; Elección de Consejero de Disciplina y demás asuntos de interés que tratar.—El secretario.

**SEGUNDA CIA. DE BOMB** ros. "Bomba Esmeralda". Por orden del Sr. Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana lunes 14, a las 15 horas. Punto de reunión: el cuartel. Tendida: sin uniforme.—El Ayudante.

**DECIMA CIA. DE BOMB** ros. "Bomba España". Por orden del Sr. Director cito a la Compañía a reunión ordinaria para el día martes 15 del presente, a las 22 horas. Tabla: Renuncia del secretario; Elección de secretario y elecciones a que hubiere lugar; Movimiento de Tesorería; Informe de Comisión Revisora de Libros del primer trimestre; Nombramiento de comisión para el segundo trimestre; Aprobación de premios; Nombramiento de honorario; Admisión de voluntarios; Asuntos varios.—El secretario.

**SEPTIMA CIA. DE BOMB** ros. "Honor y Patria". De orden del Sr. Director cito a la Compañía a reunión general ordinaria, para el día 15 del presente, a las 22 horas, en el cuartel. Tabla: Asuntos reglamentarios en general.—El secretario.

**PINGUS**  
FONDA 1037  
FONO 88248  
5700  
OFICINA  
DIPLOMADO  
EN CHILE  
Y EUROPA

**TEXTOS ESCOLARES Y**  
Siempre novedades chilenas y extranjeras en  
**LIBRERIA CULTURA**  
HUERFANOS 1176  
Extra Mercaderes y Banderas

**CABLE De Acero**  
Galvanizado y Negro  
STOCK permanente  
6-12 1/4 1/4 24-7  
6-12 1/4 1/4 19-1  
6-27 1/4 1/4 37-1  
de 1/4 a 3/4 diametro  
**Reich y Cia. Ltda.**  
Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786 - Fonos: 9296 - 9328.

**AGRICULTOR**  
APEROS PARA LABRANZA EN C.A.R.A.M.O Y SUELA.  
**Reich y Cia. Ltda.**  
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3786 - FONOS: 90206-9328.

**INSTITUTO SAN CRISTOBAL**  
**ENSEÑA**  
Conduccion, reglamento, mantenimiento y funcionamiento de vehículos motorizados Examen documentos ambos sexos  
**MAC IVER 728**  
Esq. Esmeralda

**NOTIFICACION.—AN** te Tribunal Agrario Provincial Santiago presentose Orlando Alvarez Hernández, por la Corporación de la Reforma Agraria, solicitando ténase por hecha consignación ascendente a E.º 16.993,72 para fines toma posesión material "Hacienda Quilapán", ubicada provincia Colchagua, departamento y comuna San Fernando. Expresa que por Acuerdo N.º 231, del 16 de septiembre 1965 modificado y complementado por Acuerdo N.º 465 de 6 junio 1967, expropiase predio aludido, incluida Higuera "El Sauce". Dicho acuerdo notifiése 15 de diciembre 1965 y expropiado dedujo reclamación de que conoce Tribunal Santiago. No encontrándose expropiación perfeccionada 28 julio 1967, fecha vigencia ley 16.640, procede aplicar disposiciones artículo 2.º transitorio misma ley, que autoriza Corporación Reforma Agraria para tomar posesión material predio expropiado, previa consignación parte contada de indemnización correspondiente pagar según ley. Con fecha 31 octubre 1968 Consejo Corporación por Acuerdo número 737 acordó tomar posesión material predio, para cuyo efecto determinase provisionalmente monto indemnización. Consecuente interpretación Corte Suprema en juicio similares sobre normas sobre toma posesión, Consejo Corporación ha hecho suya y aprobado tasación separada mejoras no comprendidas avalúo predio efectuada por División Agronomía Unidad Adquisición Tierras de Corporación, particularizando por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, Julio Zaldívar Patricio con Montero Waldo: una estufa de gas licuado marca Siam, un radio de velador sin marca. Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.

**QUEBRA: INDUSTRIA** Bellavista S. A. Tercer Juzgado Civil. Resolución 31 marzo 1969, ordenó otorgar cancelación de pago fallidos, propuesta por Sindicato, en día 13 noviembre de 1966.—Secretario.

**NOTIFICACION.—QUINTO** Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, en expediente sobre Nulidad matrimonio, caratulado "Torres T. Baudilio con Isla P. Marta", número 43399, presentose don Jorge José Luis y María Isabel, Matilde, Consuelo, Raquel, Josefina, Juana Teófilo, sin perjuicio de derechos que a ella le corresponden.

**PRIMER JUZGADO CIVIL** de Mayor Cuantía Santiago, en expediente N.º 35305 sobre Interdicción Provisoria caratulado "González P. Manuel" por resolución de fecha 3 de abril de 1969, se declaró que don Manuel Enrique Ilabaca Figueroa, domiciliado en calle Norte N.º 2234, El Salto, de esta ciudad, no tiene la libre administración de sus bienes. Secretario.

**PRIMER JUZGADO CIVIL** de Mayor Cuantía Santiago, en expediente N.º 35305 sobre Interdicción Provisoria caratulado "González P. Manuel" por resolución de fecha 3 de abril de 1969, se declaró que don Manuel Enrique Ilabaca Figueroa, domiciliado en calle Norte N.º 2234, El Salto, de esta ciudad, no tiene la libre administración de sus bienes. Secretario.

**PRIMER JUZGADO CIVIL** de Mayor Cuantía Santiago, en expediente N.º 35305 sobre Interdicción Provisoria caratulado "González P. Manuel" por resolución de fecha 3 de abril de 1969, se declaró que don Manuel Enrique Ilabaca Figueroa, domiciliado en calle Norte N.º 2234, El Salto, de esta ciudad, no tiene la libre administración de sus bienes. Secretario.

probóse existencia; b) Otras mejoras: E.º 15.392,00. Total: E.º 15.392,00. Seguidamente, mismo acuerdo determinó provisionalmente en E.º 29.801,00, 218.434,72, 54.138,00; 69.439,20; 40.555,00; 51.239,00; 119.533,30; 165.746,00; 68.630,72; 82.572,00; y 700.282,55, en total. E.º 1.600.372,49, monto indemnización de la Hacienda Quilapán referida inciso quinto artículo 2.º transitorio. Esta determinación realizóse teniendo en cuenta que tasación mejoras asciende a E.º 324.430,49 y que avalúo vigente para efectos contribución territorial asciende a E.º 1.275.942, desglosado siguiente manera: Las Vertientes E.º 29.801,00; El espinillo esudos 212.930,00; Los Espinos: E.º 52.298,00; Los Nuecos: E.º 63.012,00; El Manzanal: E.º 37.322,00; Los Patos: E.º 51.239,00; El Milagro: E.º 91.066,00; La Vega: E.º 161.253,00; La Viña: E.º 53.992,00; Resto Higuera El Manzanal: E.º 67.180,00; Resto Hacienda Quilapán E.º 45.849,00. En consecuencia, monto total indemnización provisoria desglosase siguiente manera: a) Avalúo fiscal: E.º 1.275.942,00; b) Mejoras posteriores 4 noviembre 1964: E.º 1.000; y c) Otras mejoras: E.º 323.430,49. Total: E.º 1.600.372,49. Estas cantidades distribuyense entre hijuelas del predio Hacienda Quilapán de manera siguiente: Las Vertientes: Avalúo fiscal: E.º 29.801,00. No hay mejoras. El Espinillo: A v a l ú o : 212.930,00. Otras Mejoras: E.º 5.504,72. No hay mejoras posteriores 4 noviembre 1964. Los Espinos: A v a l ú o : E.º 52.298,00. Otras mejoras: 1.840,00. No hay mejoras posteriores 4 noviembre 1964. Los Nuecos: Avalúo: 63.012,00. Otras mejoras: 6.427,20. No hay mejoras posteriores 4 noviembre 1964. El Manzanal: Avalúo E.º 37.322,00. Otras mejoras: E.º 3.233,00. No hay mejoras posteriores 4 noviembre 1964. Los Patos: A v a l ú o E.º 51.239,00. No hay mejoras. El Milagro: Avalúo: E.º 91.066. Otras mejoras: E.º 28.467,30. No hay mejoras posteriores 4 noviembre 1964. La Vega: Avalúo E.º 161.253,00. Otras mejoras: E.º 53.992,00. Otras mejoras: E.º 14.633,72. No hay mejoras posteriores 4 noviembre 1964. Resto El Manzanal: A v a l ú o : E.º 67.180,00; Otras mejoras: E.º 15.392,00; No hay mejoras posteriores 4 noviembre de 1964. Resto Hacienda Quilapán. Avalúo: E.º 455.849,00. Otras mejoras: E.º 243.434,55. Mejoras posteriores 4 noviembre 1964 E.º 1.000,00. Asimismo, funcionario Corporación debidamente facultado notifiése acuerdo según consta Acta Notificación y Resolución Vicepresidencia Ejecutiva 625, de 15 noviembre 1968. De conformidad interpretación señalada, tasación referida y determinación provisoria, debe consignarse suma de E.º 16.993,72, correspondiente siguientes rubros: a) Mejoras posteriores 4 noviembre 1964: E.º 1.000,00; b) 1 por ciento valor otras mejoras: E.º 3.234,30; c) 1 por ciento avalúo fiscal: E.º 12.759,42. Total: E.º 16.993,72. A fin proceder toma posesión material predio expropiado, consigna orden tribunal vales vista por E.º 16.993,72, equivalente con cuota de contado ascendente a la cantidad de E.º 38.530, suma depositada, cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente pu-

los para que propietarios y terceros interesados hagan valer derechos con forma art. 30 Ley 5.804.—El secretario.

**EL VIERNES 18 DE ABRIL**, a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematase por orden del Cuarto Juzgado Civil de Menor Cuantía, Julio Zaldívar Patricio con Montero Waldo: una estufa de gas licuado marca Siam, un radio de velador sin marca. Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.

**EL VIERNES 18 DE ABRIL**, a las 15 horas en calle Chacabuco N.º 763, rematase por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, Julio Wiener Juan con Zenderman Bernardo, una alfombra ploma de 2,36 x 1,80 mt. Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.

**QUEBRA: INDUSTRIA** S. A. Tercer Juzgado Civil. Resolución 31 marzo 1969, tuvo por rectificada nómina créditos reconocidos en el sentido de que el monto del crédito preterente impugnado de don Carlos Contreras, E.º 2.971,80 y no de E.º 3.146,63. Secretario.

**QUEBRA: ALBERTO** Calleita Medrano Tercer Juzgado Civil. Resolución 27 marzo 1969, tuvo por anulada nómina créditos reconocidos con siguiente acreedor: Servicio de Seguro Social por E.º 18.889,97 y por E.º 1.459,73, ambos preferentes de la clase, con privilegio del art. 2.472 N.º 4 del Código Civil. Secretario.

**JUZGADO DE LETRAS** Maipo-Bun, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Manuel Jesús Meneses Escobar a su madre legítima doña María Escobar Carvajal.—Juez.

**TENCER JUZGADO CIVIL** de Mayor Cuantía Autos rol N.º 818-68, Caratulado: "Tronche, Ofelia con Pacheco, Juan". Se ha dictado la siguiente resolución: "Santiago, trece de marzo de mil novecientos sesenta y nueve. Vistos: se recibe la causa a prueba, debiendo recaer en los siguientes hechos: 1) Necesidades alimenticias de la actora, y 2) Facultades económicas y circunstancias de méritos del demandado."—Jue Secretario.

**QUINTO JUZGADO CIVIL** de Mayor Cuantía Santiago, rol N.º 1064-69, Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Escobar de Molina, inmueble de calle Rancagua N.º 132, rol N.º 418-9, comuna y departamento de Santiago, Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 809 m2 y siguientes destintes y medidas, según plano N.º 975, confeccionado por expropiante: Norte, en 9 mts. con calle Rancagua; Sur, en 9,40 mts. con inmueble rol 418-2; Oriente, en 55 mts. con predios roles 418-8, 418-1 y 418-2; y Poniente, en 55 mts. con predio rol 418-10. Inscripción dominio expropiado a fs. 12.923 y 10.157. Registro N.º 1064-69. Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Ester Pancheo Esc

# TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E 180.-
Semestral	E 92.-
Trimestral	E 48.-

# LA NACION

SANTIAGO, LUNES 14 DE ABRIL DE 1969

residente del Consejo: Jorge Cash Molina  
Director responsable: Raul Gonzalez Allier  
Representante legal: Eduardo Labbe Jarama  
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.  
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

## COSMOPOLITISMO DEL HAMPY Y LA MUJER ENSACADA



STEVENSON: mafioso explorador de mujeres de vida ligera.



LA MUJER ENSACADA: contradicción estructural para la policía.

El "internacionalismo" del gran capital creó dos reacciones subterráneas igualmente internacionales: el anarquismo y el comunismo. El primero, prácticamente ya no existe. El segundo, existe, pero ya no es internacionalista. Y el odio de un comunista checo por un comunista ruso es sólo comparable con el del ruso por el chino. ¿Que ha sido, entonces, de la influencia cosmopolitizadora del capital financiero?

Posiblemente las únicas rebeliones que reflejan en su hostilidad social la estructura mundial del capitalismo sean hoy los delincuentes. El caso de la mujer ensacada sirve magníficamente a esta comparación. Mientras la integración latinoamericana camina con un paso lento como torcido, los asesinos chilenos obtienen en Argentina los medios legales para trasladarse a terceros o cuartos países.

No se trata de hampys de gran vuelo, que tengan a sus órdenes complicadas maquinarias intercontinentales. Se mueven, primero en Chile sin necesidad de recurrir a relaciones concretas o grandes sumas de dinero. Por el contrario, utilizan la divina espontaneidad del humanismo, el reconocimiento del hombre por el hombre. Una oculta solidaridad define su sociedad clandestina. En ella la fraternidad va acompañada de una rigurosa jerarquía, que, como la del feudalismo, se apoya en el prestigio y el heroísmo.

Se trata, obviamente, de un prestigio oculto, el prestigio burgués. "Yo soy Fulano, el que te metió unos balazos a la Fulanita. No pienso permitirme en una cárcel. Me voy a la Argentina". Esto no sólo provoca el reconocimiento del individuo

sino el reconocimiento de sus necesidades. Sólo los poetas han llevado a veces a una imitación tan perfecta del reino de la libertad: "Soy el autor de tal elegía y tengo hambre". Pero los poetas, siempre dispuestos a mitigar el hambre de sus hermanos, raramente están en condiciones de hacerlo.

Una vez fuera de Chile, una solidaridad semejante acompaña a los asesinos. Esta vez no tan desinteresada. Y con menos posibilidades de recurrir al prestigio personal. Aunque la filosofía de un hampy argentino sea la misma que la de los nuestros, su anecdótico su galería de personajes y su archivo de hazañas y anti-hazañas son necesariamente distintos. Pero esto no altera en nada el problema.

Se ha hablado de una organización argentina que mediante un pago módico le permite a un delincuente chileno llegar incluso a Europa sin trabas legales. ¿Que buen burgués puede decir lo mismo? Supongamos que quiera atravesar la frontera con unos kilos de mas. O con una electrota que pide a gritos un fuerte arancel. Nuestro buen hombre tendrá que remover amigos, invocar recomendaciones. Se ha oído decir incluso que algunos recurren a una forma de dinero conocido como "aceite". Pero ya tenemos a nuestro buen hombre humillado, tramitado y en el último caso, transformado en un mal hombre.

Si usted ha cometido, en cambio, un asesinato y ha llegado, además, a adquirir la cultura del delito, cultura tan estructurada que más parece natural que más parece un pequeño rito, paga los gastos y todo está listo. Usted podría ser un agente que busca la ruina de la organización, pero la organización se niega a aceptar un razonamiento tan mezquino. En parte, porque está razonablemente segura de que reconocerá siempre a los suyos. Y en parte, porque el hiciera un cálculo de costo-eficiencia no necesitara estar al margen de la ley. Estaría con los buenos y le daría otro giro al negocio.

El cosmopolitismo del hampy, puesto en evidencia por la promenade panamericana de los asesinos de la mujer ensacada, crea una contradicción estructural que nuestros policías, por más que se esfuerzan, no pueden resolver fácilmente. No es asunto de más o menos trabajo.

Nadie le podría pedir, por ejemplo, a un buen empresario chileno que comience a competir con la producción norteamericana de muñecas poligotas. En Chile falta técnica, capital, mercado comprador etc. lo cual obliga a proteger ciertas iniciativas nacionales contra

la competencia extranjera, pero lo cual también crea una mentalidad típica del subdesarrollo: nos falta managing.

El hampy, con su internacionalismo irrenunciable, es como una cortina aduanera que se levanta. Y esta vez la corriente de aire retrocede el trabajo de la policía, que deben enfrentar grandes tormentas marítimas con sus embarcaciones de río.

Según una versión periodística, el asesino de la mujer ensacada logró enviar a Santiago, desde el sur, el automóvil en que había trasladado los restos de su ex novia. Todo en la maniobra revelaba sencillez y eficacia. Un amigo lo dejaba en una calle de Santiago. Depositaba la llave en un café céntrico. Y nada más. Su papel terminaba ahí: la división del trabajo no es exclusividad de las artes pacíficas. Según la misma versión, la policía había ordenado la intercepción del vehículo que no pudo ser lo necesariamente rápida, porque se traspasó el OFICIO en que se había estampado la orden.

La versión puede ser, por cierto, falsa. Pero expresa, con humor el choque de dos mundos: el viejo ambular de los oficiales versus el más moderno americanismo. Sin duda, el caso de la mujer ensacada confirma, una vez más, la necesidad de cambios estructurales en nuestra sociedad.

## En Las Palmeras no Todo fue paz

Hasta la 1 de la madrugada de ayer, el ambiente que reinaba en el interior del restaurant "Las Palmeras", ubicado en Avenida San Joaquín 2671, era tranquilo y alegre.

Pero minutos después, todo cambió por culpa de cuatro parroquianos que por razones hasta ahora desconocidas, iniciaron un ríñu que estuvo a punto de generalizarse.

Personal de Carabineros debió intervenir para la reventa de pasajes a mayores. De todas maneras el saldo fue bastante realista, como que en la Posta del Hospital Barros Luco, debieron quedar hospitalizados Luis Poblete González, 23 años; Luis Martínez Martínez, 27; el comerciante Erasmo Rivas Rivas, de 31 y Emilio Poblete González, de 26.

Todos tenían lesiones consideradas graves por el empleo de puños, pies y armas contundentes, en el desarrollo de la gresca.

## A Balazos Taxista Repelió un Asalto

A balazos, un chofer de taxi repelió el ataque de que era víctima por parte del pasajero que momentos antes había requerido sus servicios.

El suceso se registró a las 2.15 de la madrugada de ayer en el camino La Palmilla, sector cercano a La Cruz, donde fue atacado con cuchillo el taxista Carlos Sturla Sturla.

Sturla, según sus declaraciones, manejaba el taxi patente EV-111 de Quillota, cuando el pasajero que estaba ubicado en el asiento posterior del coche lo agredió infiriéndole una lesión en el rostro. De inmediato, pensó a estar lesionado, el chofer reaccionó, utilizando su revólver con el que disparó e hirió a su atacante.

Carabineros que patrullaban el sector, al escuchar los disparos, se trasladaron con celeridad al lugar de donde provenían las detonaciones balísticas, comprobando que el chofer, tenía su rostro ensangrentado, mientras que el pasajero presentaba una herida a bala en la región torácica.

**¡SE VEN MAS PORQUE SE VENDEN MAS!**

**¡ATENCIÓN COMERCIANTES!**

Medias Caladas y de Malla — Medias Calzón — Panty Hose Perfecto — Exclusivos dibujos europeos de última moda en una variada gama de colores

Evite intermediarios... Venta directa de Fábrica

**TEXTIL MAY S. A. C.**

MONJITAS 715 - OF. 31 - FONO 394224 - STGO.

## Acentúan Campaña Contra Corrupción de Menores

En pleno centro de Santiago funcionaba un prostíbulo encubierto por un letrero de "Hotel", al que concurrían diariamente muchachas menores de edad.

Desde hacia tiempo, la policía de Investigaciones sospechaba que en el ex local del "Buquecito", existía un cabaret clandestino, pese a que en el frente del edificio se podía observar el letrero que señalaba "Hotel Coquimbo".

En la madrugada de ayer personal de la Brigada contra el Vicio, el mando del Comisario Rafael Alarcón Pinochet, irrumpió en el establecimiento ubicado en calle Coquimbo 1410.

Las sospechas policíacas quedaron allí plenamente confirmadas al constatar que para atender a otros tantos clientes habían dos muchachas menores de edad que dijeron llamarse Mayra de las Mercedes y María Eugenia.

La regenta del "hotel", María Teresa Fuentes Alarcón al ser detenida, confesó que efectivamente ella estaba a cargo del local desde hacia bastantes meses y que ambas jóvenes concurrían habitualmente a ejercer la prostitución.

Añadió que no le constaba la edad de las menores por cuanto nunca les había solicitado mayores antecedentes.

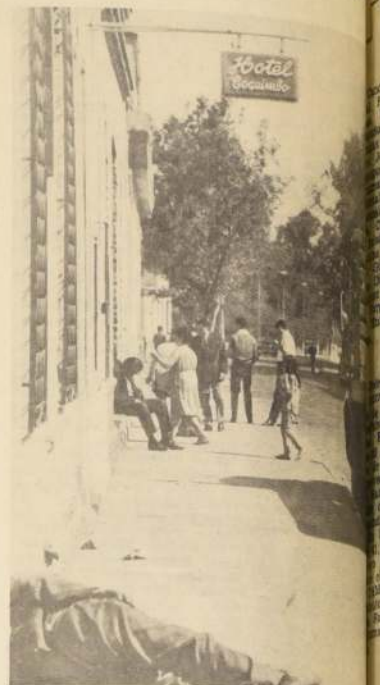
Finalmente expresó que en esos momentos no tenía en su poder la patente comercial del Hotel, como tampoco el permiso para expendir bebidas alcohólicas. Todas sin embargo, reconocieron que a los "clientes" se les cobraba \$ 25 por cada botella de vino y 50 escudos si era de Pisco.

Tanto la regenta del clandestino como las dos menores fueron trasladadas al cuartel de policía civil, para que hoy comparezcan ante el Quinto Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía.

Los hechos serán puestos en conocimiento de las autoridades correspondientes para que decidan si procede dictar la orden de clausura correspondiente.

En esferas policíacas se tuvo conocimiento de que en el centro de Santiago, son varios los prostibulos que se encuentran instalados clandestinamente y a los que concurren menores de edad.

Por tal motivo, las razas continuarán en los próximos días, y no sólo en el sector céntrico y en las nobilidades periféricas del Gran Santiago.



Esta es la fachada del "Hotel Coquimbo" asilaba a muchachas menores.

## Trágico Accidente Causó Chofer Ebrio

La irresponsabilidad del conductor de un vehículo que manejaba en estado de ebriedad, provocó un accidente a raíz del cual murió una joven empleada de la Compañía de Teléfonos, planta de La Florida.

El suceso se registró en Avenida Vicuña Mackenna, a la altura de calle Walker Martínez, en esta capital, lugar por donde transitaba la empleada de 22 años, Elizabeth Castañón Silva. La joven no alcanzó a darse cuenta cuando fue embestida por el automóvil patente M. A. 891, de San Miguel. El impacto fue de tal violencia, que la víctima de este accidente fue lanzada a algunos metros de distancia, donde quedó tendida, sangrando profusamente e inconsciente.

El chofer del coche, en lugar de prestar atención a la joven, emprendió la fuga, dejando abandonado el vehículo. Personas que presenciaron este accidente realizaron las gestiones del caso para trasladar a la empleada telefónica a un establecimiento asistencial. De esta forma, llegó a la Posta del Salvador Elizabeth Castañón, que falleció instantes más tarde.

Mientras tanto, Carabineros comenzó las diligencias correspondientes, destinadas a establecer la identidad del chofer cuyo coche quedó en el sitio del suceso. Poco tardaron en dar con el domicilio del conductor que resultó ser el industrial de 42 años, José Omar Gastón González Rey. Y de inmediato pudieron verificar que presentaba un manifiesto estado de ebriedad. Fue detenido y conducido a la Posta de Puente Alto, donde se le practicó el examen de alcoholemia correspondiente. Hoy quedará a disposición del tribunal jurisdiccional para que responda de su delito.



¿DE QUIEN ES ESTA MAQUINA?— En Investigaciones, a raíz de la detención de un grupo de delincuentes, se ha creado un problema. Sobran especies. La máquina sumadora que se ve en el grabado y los relojes, no tienen dueños. Si a usted le robaron el reloj o la maquina de marcos, vaya a reclamarla, pero lleve todos los antecedentes o documentos de caso. Para que vaya sobre seguro, naturalmente...

## Camioneta Cayó a una Quebrada

Al fondo de una quebrada de cincuenta metros de profundidad, se precipitó una camioneta que viajaba en el camino de El Infernillo, cuando se cayó a la mina.

El vehículo patente GG-39 de Santiago, era manejado por Luis Alberto Jiménez Merino de 33 años, mayor continuado en la vía pública del delito que era establecido en el momento de la caída.

Según se desprende de las informaciones recogidas en fuentes policíacas, el chofer de la camioneta, para evitar un accidente, maniobró para dar un volantazo, pero se cayó a la mina.

Ambos ocupantes de la camioneta, resultaron heridos de gravedad, pero Carabineros pudo salvarlos de la muerte.

El accidente ocurrió a las 10 horas, cuando la camioneta se encontraba en el camino de El Infernillo, a la altura de la mina.

## ¡Gran Venta por COLEGIALES

BANDERA 617 — BANDERA 617 — Atención a estos precios:

- CUADERNOS DE 40 HOJAS, cu.
- CUADERNOS DE DIBUJO N.º 1, cu.
- BLOCK DE DIBUJO, cu.
- BLOCK DE DIBUJO COLEGIAL, cu.
- LAPIZ FABER N.º 2, cu.
- LAPIZ PASTA CRISTAL, cu.
- SACAPUNTA IMPORTADO, cu.
- CAJA DE LAPICES FABER DE 6 COLORES, cu.
- CAJA DE LAPICES FABER DE 12 COLORES, cu.
- ACTUALERA DE 6 COLORES, cu.
- ACTUALERA DE 12 COLORES, cu.
- TEMPERAS FULTON, CAJA DE 6 COLORES, cu.
- GOMA LIQUIDA CON PINCEL, cu.
- GOMA DE BORRAR COLEGIAL, cu.
- ESTUCHE PARA LAPIZ, VARIOS MODELOS, cu.
- REGLAS PLASTICAS, 20 CENTIMETROS, cu.
- REGLAS PLASTICAS, 30 CENTIMETROS, cu.
- MATERIAL DE METODO CUISINAIRE, cu.
- LAPICERAS IMPORTADAS ALEMANAS, cu.
- COMPAS ALEMANES, cu.
- FORROS PLASTICOS PARA CUADERNOS, cu.
- Doc.
- CALCETIN SPORT STIECH BOHLON, cu.
- SOQUETE STRETCH BOHLON, cu.
- VESTON UNIFORME FIAP TOME, cu.
- PANTALON UNIFORME FIAP TOME, cu.
- OVEROLES TELA CAUPOLICAN, cu.
- JUMPER CASIMIR COLEGIAL, cu.
- DELANTAL BLANCO, TELA CAUPOLICAN, cu.
- BLUSAS BLANCA, PIQUE, 12 MANGA, cu.
- CAMISA BLANCA, POPELINA L. H., cu.
- CAMISA BLANCA, POPELINA HIRMA, cu.
- POLERAS PARA GIMNASIA, cu.
- SLIP GAMUZA PEINADA, CON VENA, cu.
- PANUELOS BLANCOS, cu.
- UNIFORME LICEO FISCAL NINA, cu.
- PORTADOCUMENTOS IMPLATEX, 33 Cmt., cu.
- PORTADOCUMENTOS CUERO, 38 Cmt., cu.
- BOLSON CUERO CON CORREA, 30 Cmt., cu.
- BOLSON TEVINIL, 32 Cmt., cu.
- Surtido completo en cuadernos en papel y 200 hojas. Forros para cuadernos, cu.
- tico y todos los útiles para escolares, cu.
- Los precios de vestuario escolar corresponden a la primera edad escolar. Las tallas más grandes en el surtido, según tamaño.
- SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS DE QUETERIA, LIBRERIA, PERFUMERIA, COSMETICA, RIA, MEDIAS, CONFECCIONES PARA HOMBRERAS, SEÑORAS Y NIÑOS.
- SOMOS FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES
- Nuestros precios son los más bajos. Precios especiales por mayor.

Almacén distribuidor de la industria chilena

Fundado el 14  
de enero de 1917  
Año LIII 18.759

# LA NACION

diario  
totalmente  
impreso  
en sistema  
"offset"

(deportes, hípica  
y espectáculos)

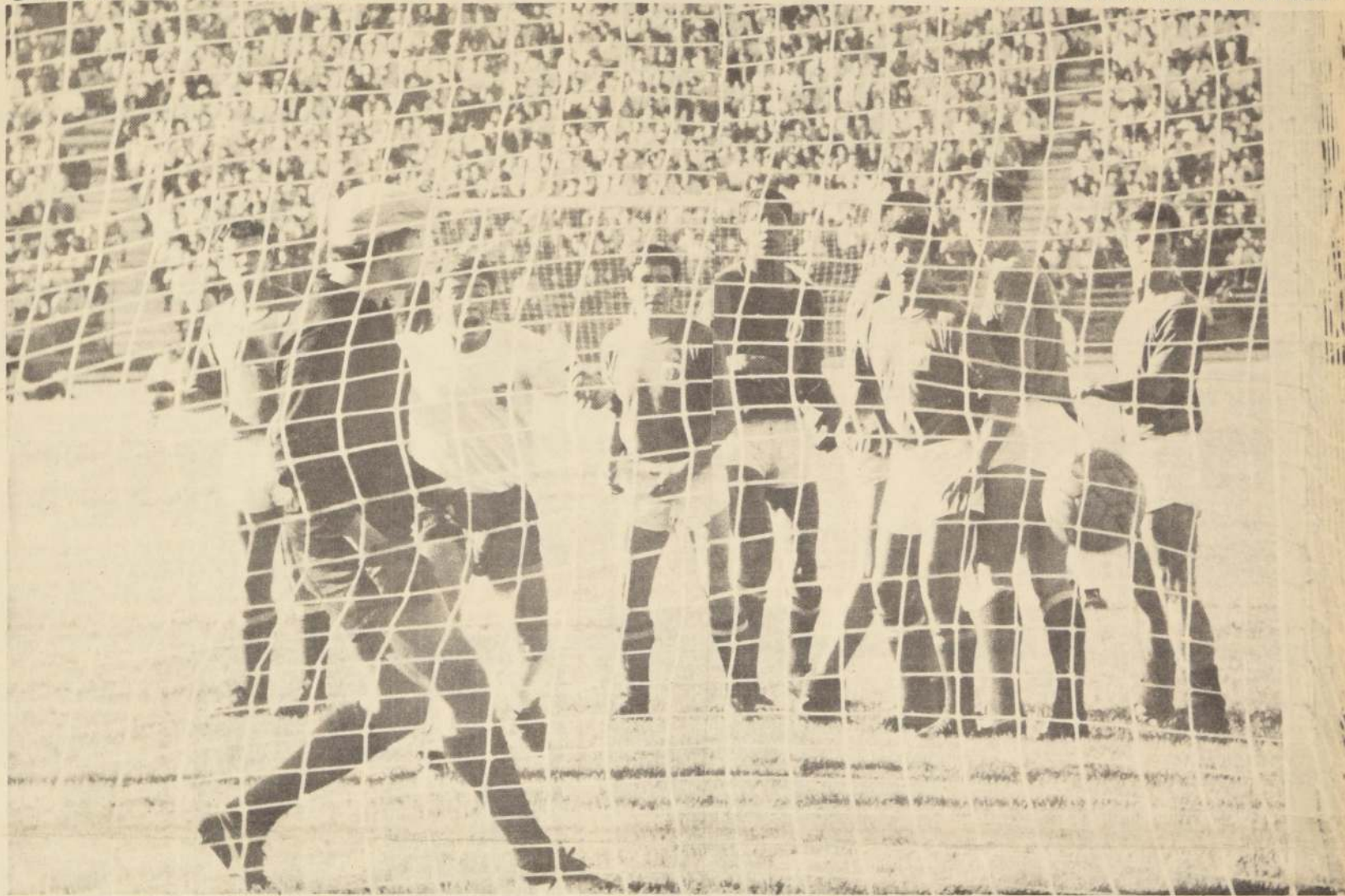
LA NACION Santiago, lunes 14 de abril de 1969.

Audax 2; Colo Colo 2.-

## PREMIO Y CASTIGO PARA ERRORES COMPARTIDOS

Comenta Jorge Fernández R.

Fotos de Guillermo Pavéz.-



**Camarin Albo**  
**"Tirón de Orejas"**  
Para  
**Paco Molina**

En Colo Colo la cosa no estaba para bromas. Eso quedó bien en claro, luego de ese incidente entre Ideal Pérez, un caballero que las oficias de dirigente de los albos, y el entrenador Paco Molina.

Don Ideal llegó echando chispas al vestuario, y toda su indignación la desahogó de inmediato sobre el entrenador: "Usted, don Francisco, es el que tiene la culpa! Este partido no se pudo empatar y si se empató fue exclusivamente por culpa suya... ¡Lo que pasa es que usted no tiene idea de cómo debe mandar a jugar a sus hombres!..."

Paco Molina estaba helado: iba a contestarle al dirigente, cuando terció en la discusión Héctor Gálvez Aravena. "Mira Ideal, tú sabes que tenemos una sede allí en Ciudad Nueva, donde podemos ventilar todos estos problemas... ¡Ahora te callas y mañana ya conversaremos!..."

Don Ideal no dijo nada más. Se limitó a mirar con furia a Molina y luego abandonó el vestuario dando un portazo que se escuchó hasta en la Avenida Grecia.

Los jugadores por su parte, hicieron pocas declaraciones. Santander por ejemplo, encontró que el empate había sido justo, porque si Colo Colo dominó en el primer tiempo, Audax fue indiscutiblemente superior en el complementario.

Y Paco Molina, luego de ese tirón de orejas de don Ideal, se limitó a explicar que había hecho jugar a Montalva por Valentín, dado que el argentino Decaró todavía no alcanza su mejor estado físico para arriesgar su inclusión en el equipo.

La verdad es que se dijo poco en el camarín de los albos.

**Fue un duelo.**  
**Cazelli y Cataldo,**  
**se toparon muchas**  
**veces, y en la**  
**mayoría ganó el**  
**defensa audaxino.**

**Optimismo en el**  
**Vestuario**  
**Itálico**

En el vestuario de Audax Italiano ni mucha alegría ni mucha satisfacción por el empate. Más bien conformidad.

¿Que dijo Lucho Alamos? "Un empate con Colo Colo siempre es bien recibido. Usted sabe: ese es equipo que corre, que lucha mucho y que puede ganar en cualquier momento... Y bueno, Audax empató, jugó bastante bien y ese ya es un mérito. Pero yo debo decirle una cosa, que estoy optimista por lo que rendirá mi equipo en este torneo y que creo, incluso, que podremos entrar a disputar el título. Y digo esto por algo muy simple, sencillamente porque no hay en este torneo un equipo que aventaje con claridad al resto, se trata de fuerzas parejas, muy equilibradas. Pienso que cuando pueda contar con Hugo Berly y con Marcelo Paga no mi equipo ganará muchísimo más y que su rendimiento alcanzará al máximo."

Reinoso en un extremo del vestuario: "No me noté en el primer tiempo... Es lógico, Colo Colo tiene un buen medio campo, pero cuando ellos se cansaron entonces pude realizar algunas cosas que sirvieron... ¿El empate? Muy justo, aunque a decir verdad el encuentro no fue bueno. Tal vez se pudo ganar, pero me conformo con este 2 a 2."

Adán Godoy en la ducha contaba que lo había sorprendido el tiro libre del "Chamaco". "Huba demasiada gente en la barrera y no vi esa pelota. En todo caso atajé bastante y con eso me doy por satisfecho."

Algún dirigente, alguna felicitación para el entrenador, alguna broma entre los jugadores. Los de Audax estaban conformes con lo realizado y optimistas por lo que serán los partidos que vienen.



### La "U" Puntero Invicto

LUGAR	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS
1º	U. de Chile	6	3	3	0	14	7	9
2º	Palestino	6	3	2	1	9	4	8
3º	A. Italiano	6	3	1	2	14	13	7
3º	U. Española	6	3	1	2	13	9	7
5º	Colo Colo	6	2	2	2	16	17	6
6º	Magallanes	6	2	0	4	8	16	4
6º	U. Católica	6	2	0	4	15	17	4
7º	S. Morning	6	1	1	4	10	14	3

**"Chanfle" de**  
**Chamaco y gol de**  
**Colo Colo. El impacto**  
**del 8 albo, resultó**  
**imparable para**  
**Godoy, que no atinó**  
**ni a levantar las**  
**manos.**

**Ramírez Salvó**  
**la "Plata"**  
**Colocolina**

Los 12 hombres de Colo Colo, tuvieron la siguiente actuación individual:

**KUSMANIC.** Jugó muy poco y no es justo darle calificación.

**SANTANDER.** Bien. Sin fallas graves y en cambio, salvó situaciones difíciles para su valla.

**MONTALVA.** Menos que regular. Lento y fácil de vulnerar por su orilla.

**CRUZ.** Más que regular. Se impulsó por presencia, aunque cometió errores de clara consideración.

**HERREIRA.** Regular. Arriba, bien. Abajo, con problemas para salir y para anticiparse.

**GONZALEZ.** Mal. Recio, muy apocado a "irse" con todo sobre el hombre encargado de su custodia.

**RAMIREZ.** Muy bien. Diestro, sensato y muy dinámico, fue básico en el armado de juego albo.

**CAZELLI.** Menos que regular. Opacado por Cataldo, aportó poco en el ataque de su cuadro.

**VALDES.** Bien. Aprovechó su buena técnica para meter pelotas largas, sobre Berlut, Soto o Zelada. El gol, de su "escuela".

**SOTO.** Regular. Se movió mucho, pero no siempre con provecho.

**BERLUT.** Bien. Su rapidez y su facilidad para entrar driblando, le crearon múltiples problemas a la confundida defensa itálica.

**ZELADA.** Regular. Decidido para buscar su orilla, lo que no hizo permanentemente. Además, tuvo otra falla: remató poco.

**Cataldo y Godoy**  
**los Mejores de**  
**Audax Italiano**

La actuación individual de Audax Italiano fue, a juicio de LA NACION, la siguiente:

**GODOY.** En general, bien. En el gol de Valdes, la barrera lo perjudicó.

**SANTIS.** Mal. Tuvo problemas con Zelada y, posteriormente, con Berlut.

**A. VARGAS.** Regular. Como de costumbre, recio y resuelto, pero también, como de costumbre, poco seguro en la anticipación y en el despeje.

**DIAZ.** Regular. Muy estático en el centro del área. Saló mal a las puntas.

**CATALDO.** Más que regular. Trujo a Cataldo a traer a Cazelli pero no se cerró oportunamente cuando el pase venía por la otra orilla.

**RODRIGUEZ.** Regular. Dinámico y con tendencia a atacar, pero impreciso en el pase y sin gravitación en la conducción del cuadro.

**NENEM.** Regular. Muy corredor y bastante decidido, pero sin imaginación para buscar fórmulas distintas de ataque.

**REINOSO.** Inconocible. Capitalizó mucho el juego y no lo supo encauzar. Falló, además, en lo que es su fuerte: el pase largo y medido.

**HIDALGO.** Regular. Bien cuando se movió hacia las puntas y mal en los momentos de liquidar las cargas. Tuvo temor de arriesgar.

**ZARATE.** Menos que regular. El gol salvó su actuación individual, pero no compensó su carencia de decisión ni de oscuridad en la gestión de ordenar juego en el medio campo.

**LUIS VARGAS.** Regular. Bien como "tercer hombre" en la media cancha. Mal, en cuanto a incorporarse al ataque, donde remató mucho, pero con pésima puntería.

# Audax a 9 Décimas del Récord

La segunda y última etapa del torneo "Ronda de Ases", respondió a las expectativas que había despertado, gracias a la extraordinaria performance que cumplió la cuarteta de Audax Italiano, integrada por Manuel González, Arturo León, Héctor Pérez y Carlos Kuschel, que lograron registrar, en los 4.000 metros persecución olímpica, el excelente tiempo de 4:52, nueve décimas, el segundo mejor tiempo puesto por un equipo chileno en los últimos 20 años y que lo deja a sólo 9 décimas de la mejor marca nacional.

Sin duda que el antiguo record de 4:52 clavados, que se mantiene en vigencia, pronto será batido si continúa este cuarteto en su afán de derribarlo. El aspecto humano está totalmente superado, quedando, en estos momentos, sólo algunos de carácter técnico que, a ser corregidos, traerán como consecuencia una nueva marca para esta especialidad.

## LOS 1.000 METROS CONTRA RELOJ

No tuvo suerte Juan Aburto en su intento de batir el record de Chile

Figura destacada y de mayor porvenir en la escuadra italiana, Carlos Kuschel tiene menos de cuatro meses de velódromo y, sin embargo, su presencia en la cuarteta de Persecución fue fundamental en el logro de su excelente tiempo y, además, tuvo la calidad de imponerse en esas 100 vueltas, mostrando con ello un interesante porvenir como mediofondista.

## RESULTADOS GENERALES

JUVENILES: Australiana: 1.º Hugo Valenzuela, P. Coppi; 2.º Fernando Vera, Green Cross; 3.º Juan Canales. Centenario: NOVIOS: Australiana: 1.º Maxi-

mo Troncoso, Ibérico; 2.º Juan Carlos León, Green Cross; 3.º Ramón Plaza, Condor. CUARTA CATEGORÍA: 30 vueltas con 6 llegadas: 1.º Salatiel Cortez, Centenario; 2.º Jorge Morales, Madema; 3.º Víctor Saavedra, Green Cross. TERCERA CATEGORÍA: 50 vueltas con 10 llegadas: 1.º William Pino, Q. Normal; 2.º Miguel Pino, Rancagua; 3.º Luis Vega, Madema; 4.º José Gallardo, Q. Normal.

## PERSECUCION OLIMPICA

Manuel González, Arturo León, Héctor Pérez y Carlos Kuschel. Tiempo: 4:52 9/10. 2.º Bata: Carlos Fernández, Orlando Guzmán, Fernando de los Ríos y Francisco Marroquín. Tiempo: 5:04 2/10.

100 VUELTAS CON 10 LLEGADAS: 1.º Carlos Kuschel, Audax, 30 puntos y una vuelta de ventaja; 2.º Orlando Guzmán, Bata, 10 puntos y una vuelta de ventaja; 3.º Hugo Ponce, Taca, 5 puntos y una vuelta de ventaja; 4.º Francisco Marroquín, Bata, 1 punto y una vuelta de ventaja; 5.º Luis Sepúlveda, Bata, 19 puntos.



Sensacional estuvo la cuarteta de persecución Olímpica de Audax Italiano, integrada por Héctor Pérez, Manuel González, Arturo León y Carlos Kuschel, al registrar el excelente tiempo de 4' 52" 9/10.

Un meritorio segundo puesto, obtuvo Orlando Guzmán de Bata en las 100 vueltas con 10 llegadas prueba de fondo del torneo de ayer en el velódromo del Estadio Nacional.



## Mundial de Vóleybol:

# Checos Creen Ganar a los Soviéticos

Llegaron ayer

A las 15.15 horas de ayer llegaron a Pudahuel los vóleybolistas checoslovacos, terceros campeones mundiales.

Torneo Provincial

## Estrecha Lucha

Lugar	EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Ptos
1.º	RANGERS	6	2	4	0	7	6	8
	UNION CALERA	6	3	2	1	6	3	8
	LA SERENA	6	6	2	1	6	4	8
4.º	EVERTON	6	2*	2	2	9	7	6
	O'HIGGINS	6	1	4	1	8	7	6
	CONCEPCION	5	2	2	1	4	2	6
7.º	HUACHIPATO	6	1	3	2	8	8	5
8.º	WANDERERS	5	1	2	2	6	7	4
	GREEN CROSS	6	1	2	3	7	10	4
10.º	ANTOPAGASTA	6	1	1	4	5	10	3

Ha dejado de existir en San Felipe, nuestro querido deudo, señor **CLAUDIO LAZCANO (QEPD).**

Sus funerales se efectuarán hoy lunes, en el Cementerio de San Felipe, luego de una misa que en la Catedral de dicha ciudad, se oficiará a las 10.30 horas.

Familia Berbelagua Armijo.

**HOY DIA**  
LUNES  
**DIA de USAR DOLLY PEN**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 2/69**  
**PLOMO EN LINGOTES**  
EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

Llámanse a Propuesta Privada por el suministro de 28 toneladas de plomo fino en lingotes de procedencia nacional o importada. Antecedentes en Avda. Bulnes 129, 6º piso. La Propuesta se abrirá el día 13 de mayo, a las 16 horas, en la Oficina del Ing. de Materiales y Transporte, Avda. Bulnes 129, 6º piso.

ADMINISTRADOR

## Motocross Internacional:

# Lo Curro no Tuvo Misterios Para Kurt Horta

Raendondk y el argentino Guillermo Carrasquedo.

Kurt Horta en una excelente carrera ganó el Torneo Internacional de Moto Cross organizado por Universidad de Chile y realizado en su cuarta edición de ayer en los terrenos de Lo Curro.

El motorista de Universidad Católica completó 22 puntos en un tiempo de 36' 44", al paso que Erhart Kausel, de la "U", que le escoltó, consiguió 20 puntos, pero en un tiempo de 36' 57".

En todo caso, el vencedor general del certamen (comprendió cuatro pruebas) fue el universitario Erhart Kausel.

En las tres "mangas" corridas ayer ante más de 30 mil personas, Kurt Horta ganó dos, dejando la restante a Erhart Kausel.

La actuación de los chilenos tiene un mérito mayor, si se considera que en la competencia intervinieron destacados motoristas europeos y americanos, como el belga Jean Pierre

El desarrollo de la carrera estuvo matizado por algunas rodadas espectaculares producto del desnivel del terreno, y en especial, del entusiasmo puesto por sus participantes. Figueroa, fue en este sentido el hombre espectáculo, a pesar de su caída. En todo caso, su pericia le salvó de un accidente de consecuencias.

En cuanto a Kurt Horta, que de las cuatro competencias de que constó este torneo internacional de motocross (23 de marzo en Bariloche, 30 de marzo en Villa Angostura, 6 de abril

en Osorno y ayer en Lo Curro), estuvo presente en los dos últimos, su cometido no puede ser más auspicioso.

## RESULTADO FINAL

- 1) Kurt Horta (UC), 22 puntos, 36' 44".
- 2) Erhart Kausel (U), 20 puntos, 36' 57".
- 3) Guillermo Carrasquedo (Argentina), 12.
- 4) Jean Pierre Raendondk (Bélgica), 8.
- 5) Daniel Pino (Vista Hermosa), 5.
- 6) Alberto Barrientos (Centauri), 4.
- 7) Luis Gatica (U), 2.
- 8) Mario Rojas (U), 1.

## Primera manga

- 1) Kurt Horta
- 2) Erhart Kausel
- 3) Guillermo Carrasquedo
- 4) Jean Pierre Raendondk
- 5) Daniel Pino
- 6) Luis Gatica

## Segunda manga

- 1) Erhart Kausel
- 2) Kurt Horta
- 3) Guillermo Carrasquedo
- 4) Jean Pierre Raendondk
- 5) Daniel Pino
- 6) Luis Gatica

## Tercera manga

- 1) Kurt Horta
- 2) Erhart Kausel
- 3) Guillermo Carrasquedo
- 4) Jean Pierre Raendondk
- 5) Daniel Pino
- 6) Luis Gatica

**MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO**  
**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

**SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS**  
**URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE UNIDADES SANITARIAS POBLACION "CONCON", SECTOR CARMEN, DE VIÑA DEL MAR, PROVINCIA DE VALPARAISO**

**CARACTERISTICAS:**  
Ejecución de obras de Urbanización y construcción de 88 unidades sanitarias, con sus correspondientes instalaciones domiciliarias de cantarillado, agua potable y luz eléctrica.  
Ejecución de arranques de agua potable y suministro y colocación de medidores con sus respectivos nichos.

**CONTRATISTAS:**  
Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, o bien Primera a Tercera Categoría para Trabajos de Urbanización.

**ANTECEDENTES:**  
Se entregará desde el 11 de abril hasta el 18 de abril, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º piso.

**APERTURA DE PROPUESTAS:**  
El día 24 de abril de 1969, a las 16 horas, en la oficina del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

**Vicepresidente Ejecutivo**

**ESTUFAS**

A GAS LICUADO Y PARAFINA  
—  
**MADEMSA**  
**SIAM**  
**FERRILOZA**  
**CALURET**  
desde: **E° 70** al mes

**Enrique Palma**  
**ESTADO 30**

**PULVERIZADORES AGRICOLAS PARADA S.A.**

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
Por acuerdo del directorio, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 de abril de 1969, a las 10 horas, en calle Alvarez de Toledo N.º 718 (San Miguel).

La reunión tendrá por objeto: 1) Someter a la aprobación de los señores accionistas la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1968; y 2) Nombrar a los Inspectores de Cuentas para el próximo periodo.

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 hasta el 29 de abril del presente año, ambas fechas inclusive.

**El Gerente**

**CONFECCIONES HEYUM**

**CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
De acuerdo con lo dispuesto en el Art. 30 de la Ley de Sociedades, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de abril de 1969, a las 18 horas, en Morandé 590, para tratar las siguientes materias:

- 1.º Pronunciarse sobre el Balance, Cuentas, Ganancias y Pérdidas, y Memoria correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1.º de enero y el 31 de diciembre de 1968.
- 2.º Pronunciarse sobre la distribución de utilidades del ejercicio cerrado al 31 de diciembre de 1968, que el directorio propone a la Junta General Ordinaria.
- 3.º Renovación del directorio de la Sociedad.
- 4.º Designación de dos Inspectores de Cuentas para el próximo periodo.
- 5.º Tratar otros asuntos que tengan relación directa con los intereses de la Sociedad.

**EL PRESIDENTE**

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**  
Con el objeto de celebrar la Junta General Ordinaria, a que se cita más arriba, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 19 de abril y 10 de mayo, ambas fechas inclusive.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y TRANSPORTES**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

**Retenes Periféricos de Santiago**

**Solicitanse Propuestas Publicas**  
a Suma Alzada, para la construcción de los RETENES PERIFERICOS DE SANTIAGO, DAD POLICIAL Y VIVIENDA, agrupados en:

**PRIMER GRUPO:** Retenes ubicados en las poblaciones JUANITA AGUIRRE y J. SANJOSE, en la comuna de Conchalí, y población en la comuna de Quinta Normal.

**Presupuesto Oficial:** E° 454.284,28

**SEGUNDO GRUPO:** Retenes ubicados en las poblaciones FERIA RADICACION y LA DOR NORTE, de la comuna de San Miguel.

**Presupuesto Oficial:** E° 323.045,93

**TERCER GRUPO:** Retenes ubicados en la población ATACAMA, de la comuna de San Miguel.

**Presupuesto Oficial:** E° 308.748,79

Podrán participar los Contratistas inscritos en la 2ª Categoría o superiores del Registro General de la D.G.O.P., especialidad "J" (Obras de Construcción), en el Primer Grupo, y los Contratistas inscritos en la 4ª Categoría o superiores en el Segundo y Tercero.

Las Propuestas se abrirán en la Suboficina del Arquitecto Jefe del Departamento de Construcciones y Reparaciones de esta Dirección, el día 30 de abril de 1969.

El primer grupo, a las 15 horas; el segundo grupo, a las 15.30 horas, y el tercer grupo, a las 16 horas.

Bases y Antecedentes, en el Departamento de Construcciones.

**UNIVERSIDAD DE CHILE**  
Oficina de Construcciones Universitarias

**PROPUESTA PUBLICA**

**ENTREGA DE ANTECEDENTES**

**SOLICITASE PROPUESTA PUBLICA A SUMA ALZADA PARA LA CONSTRUCCION DE LA BIBLIOTECA CENTRAL DE LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION, UBICADA EN AVENIDA GRECIA N.º 3400 (NUROA).**

Podrán participar en esta licitación los contratistas inscritos en el Registro General de Contratistas de la Oficina de Construcciones Universitarias, y aquellos que cumplan con los requisitos exigidos y soliciten su inscripción durante el periodo de entrega de antecedentes.

Los antecedentes serán entregados a los interesados o a sus representantes en la Oficina de Construcciones Universitarias, desde el día 21 de abril de 1969, entre las 9 y las 17.30 horas, de lunes a viernes, previa cancelación de su valor.

**EL DIRECTOR**

# Higgins 3, Everton 3 Fue un Empate Electrizante

Estadio Bra-  
nca. Paga-  
son. 1.007.  
RECAUDA-  
ción: \$ 2.123. AR-  
bitro: Roberto.

GOLES (3): Varela;  
Varela, Valde-  
s, Vannucci y Arias;  
Acedo, Pérez y  
Entrenador: Leo-  
nardo.

GOLES (3): Con-  
treras, Sánchez,  
Gallardo, Rojas  
Gallardo, Rojas  
Gallardo y Henry.  
Entrenador: José María.

GOLES. Primer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Segundo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Tercer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Cuarto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Quinto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Sexto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Séptimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Octavo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Noveno tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Décimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Undécimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Duodécimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimotercer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimocuarto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimoquinto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimosexto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimoséptimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimooctavo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimonoveno tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo primer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo segundo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo tercer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo cuarto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo quinto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo sexto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo séptimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.



FERNANDO PEREZ, hizo el gol del empate de O' Higgins. De penal.

## Huachipato Sorprendió Wanderers Apuró al Final: 2-2

CANCHA: Estadio Playa Ancha de Valparaíso. PAGA-  
RON: 10.813 personas.  
SOCIOS: Wanderers, 1.045;  
Huachipato, 311. RECAU-  
DACION: \$ 66.765. AR-  
BITRO: Jaime Amor (más  
que regular).

GOLES (2): Olivares, Rodríguez, Cane-  
to, Ulloa y Herrera; Pérez  
y Acedo; Osorio, Ferrero,  
Grigol y Hoffmann. En-  
trenador: Raúl Coloma.

GOLES (2): As-  
torga; Eyzaguirre, Soto, Vi-  
lalba y Drogue; Noguera  
e Inostroza; Ortiz, Díaz,  
Hoster y Garceite. En-  
trenador: Andrés Prieto.

GOLES.— En el primer  
tiempo, Ortiz, a los 17 mi-  
nutos, mediante tiro alto y  
a un rincón. A los 36 au-  
menta Garceite, al recibir  
dentro del área, a los 47  
descuenta Grigol al con-  
vertir lanzamiento libre.

En el segundo tiempo Fe-  
rro empareja las cifras  
mediante lucida maniobra  
individual.

Interesante resultó el en-  
cuentro que ayer aulmaron  
en Playa Ancha los conjun-  
tos de Wanderers y Hua-  
chipato. Muy bien los ace-  
ros, especialmente en los  
20 primeros minutos (téc-  
nicamente lo mejor del en-  
cuentro). Huachipato en  
esos pasajes se mostró co-  
mo una fuerza colectiva,  
muy veloz, de buen toque  
de balón y, fundamental-  
mente, como un equipo que  
pese a actuar como visi-  
tante, no escatimó sus afe-  
nes ofensivas, que con el  
correr de los minutos que-  
daban fehacientemente re-  
flejados en el marcador.

Fue valioso en Huachi-  
pato el desempeño de Nogu-  
era e Inostroza en el medio  
campo, porque estos dos  
hombres empujaron al  
equipo constantemente, y

porque, además, no de-  
jaron nunca armarse a los  
medios de Wanderers.

Y la defensa de los por-  
teños, ante el asedio sure-  
ño, se sorprendió, tambaleó  
durante largos pasajes y  
cometió muchos errores,  
que incluso pudieron refle-  
jarse en un marcador ma-  
yor. Ulloa, casi milagro-  
samente sacó dos balones  
desde la raya misma, que  
ya se coreaban como goles.

En el complementario  
Huachipato cometió el error  
de replegarse y de entregar  
la iniciativa a su rival, que  
de este modo tuvo mayor  
espacio para trabajar y, en  
consecuencia, para nive-  
lar las cifras.

Así y todo, el cuadro por-  
teño tuvo muchas dificultades  
para lograr la igualdad.  
Una igualdad justificada  
por la voluntad y la fuer-  
za de que hicieron gala los  
locales y por el desempeño  
de Huachipato en la frac-  
ción inicial.

El partido, en líneas ge-  
nerales, gustó a los espe-  
ctadores. Se vio buen fút-  
bol y algunas jugadas de  
real jerarquía. Wanderers  
ese sí, mostró el canchero  
propio a su actuación en la  
Copa Libertadores. Huachi-  
pato, por su parte, sorpren-  
dió gratamente en Play-  
a Ancha.

GOLES. Primer tiem-  
po, no hubo. Segunda  
fracción: 34', BRACA-  
MONTE 35', BEGO-  
RRE.

EXPULSIONES: A  
los 38' del complementa-  
rio fueron expulsados  
Saavedra y Azócar.

INCIDENCIAS: A  
los 43' del lapso final,  
Vehsco cometió foul  
penal en la persona de  
Grafiña. Sirvió la fal-  
ta Bracamonte y atajó  
Carrizo.

Fue un resultado  
justo con repartición  
de errores y virtudes.  
Tanto Calera como  
Rangers se cuidaron  
mucho en el primer  
tiempo, imperando las

defensas para contener  
los ataques no muy con-  
sistentes de ambas es-  
cudras.

Pero en la segunda  
etapa del encuentro los  
caleranos salieron con  
más deseos de arriesgar  
y lograron abrir la  
cuenta por intermedio  
de Bracamonte. Sin  
embargo no duró mu-  
cho la felicidad para  
los locales, porque al  
minuto emparejó Be-  
gorre. De ahí para ade-  
lante se mantuvieron  
los dos equipos a la  
expectativa, entendi-  
do que no era necer-  
rio poner en peligro el  
empate.

El punto conquistado  
dejó conformes a los  
parciales de Calera va-  
que les permite conti-  
nuar comandando la  
tabla del Provincial.



La Serena 1 Green Cross 0

## Manfredi no Hizo el Gol Pero se lo dió a Cobbo

un fútbol lento. Sin em-  
bargo le faltó tranquilidad  
al ataque nortino para au-  
mentar en el marcador.  
Fueron muchas las ocasio-  
nes que se creó frente al  
arco de Pancho Fernán-  
dez, pero el meta respon-  
dió con mucha eficacia lle-  
gando a constituirse en el  
mejor hombre de su cua-  
dro.

Todo el primer tiempo  
tuvo La Serena el control  
del balón y del medio cam-  
po, justificándose de esta  
manera el triunfo parcial  
por la cuenta mínima. Sin  
embargo, en la segunda  
etapa, la mayor experien-  
cia de los elementos del  
equipo visitante dieron  
otra tónica al cotejo. Se  
transformó en un partido  
recio, con acciones violentas  
que el árbitro no su-  
dió controlar y sancionar  
con energía. La salida del  
zaguero Morales, víctima  
de un fuerte desgarro, pro-  
vocó desorden en la zaga  
serenense, salida que coin-  
cidió con la levatada de  
Green Cross, que buscaba  
en forma desesperada el  
empate.

En esos minutos que le-  
vantó Green Cross se atri-  
buía la figura del medio-  
campista Cobbo que resul-  
tó vital en la mantención  
del marcador. Cobbo fue  
un baluarte cuando La Se-  
rena se refugió en su área  
cuidando la ventaja. Or-  
denó y dirigió la defensa  
que acompañó en gran for-  
ma al medio campista. En  
cambio, La Serena no ofe-  
rió baches en su acción  
defensiva, con diez hom-  
bres, supo terminar el co-  
tejo en ventajas y resistir  
el fútbol agresivo de los  
sureños que al no poder  
controlar la velocidad del  
cuadro nortino recurrieron  
al juego brusco.

Un triunfo para los lo-  
cales merecido. Mostró  
ataque y también defen-  
sa cuando fue requerido.  
— Mario Meza, correspon-  
sable.

Concepción 1, Antofagasta 0

## Un Partido Lento con Marcador muy Estrecho



WALTER JIMENEZ, pieza fuerte del mediocampo de los penquisas.

GOLES: El único tanto  
del partido fue anotado  
por HERRERA, de penal,  
a los 27 del primer tiem-  
po. El arquero Berly co-  
metió foul a Herrera cuan-  
do éste iba a rematar con  
muchas posibilidades.

Aunque no logró supe-  
rar de manera convin-  
cente los problemas ofensivos  
Deportes Concepción con-  
siguió un estrecho triunfo  
sobre el cuadro de Anto-  
fagasta.

En líneas generales el  
cotejo fue equilibrado, con  
momentos esporádicos de  
buen juego por parte de  
los penquisas. Saliendo  
en posición agresiva, Con-  
cepción no pudo, sin em-  
bargo, cristalizar sus car-  
gas en el marcador, fuera  
de ese gol de penal con-  
vertido por Herrera. De-  
masiado desorden acusó  
su vanguardia a través de  
gran parte del encuentro.

Esta situación se tornó  
más patente en instantes  
en que los antofagastinos  
cuidaban el cero a cero.  
Una vez roto el equilibrio  
de las cuentas, el equipo  
visitante salió de su zona  
para volcarse con buenas  
chances sobre el arco de  
Werlinger.

CANCHA: Estadio Mu-  
nicipal de Concepción.—  
PAGARON: 11.204 perso-  
nas.— SOCIOS: Deportes  
Concepción, 13/4; Antofa-  
gasta, 10. RECAUDACION:  
\$ 87.778.— ARBITRO:  
Carlos Robles (bien).

DEPORTES CONCEP-  
CION (1): Werlinger; Gar-  
cia, Avelán y Pinochet;  
Viveros y Jimenez, Troilo,  
Guerra, Herrera, Castro y  
Hoffmann (Mendez).— EN  
TRENADOR: Oscar Alfie-  
do Ledesma.

ANTOFAGASTA POR-  
TUARIO (0): Berly, Me-  
nesses, Bravo y Jauregui;  
Poblete y Vega, Pato, Dag-  
nino, Holo, Saavedra y  
Candial. ENTRENADOR:  
Francisco Hornosabal.

GOLES. Primer tiempo:  
A los 27', Herrera, de  
penal. Segundo: 3', Ga-  
llardo; tercer: 33', Arias;  
37', Varela, de penal.

GOLES. Segundo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Tercer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Cuarto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Quinto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Sexto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Séptimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Octavo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Noveno tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Décimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimotercer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimocuarto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimoquinto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimosexto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimoséptimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimooctavo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Decimonoveno tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo primer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo segundo tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo tercer tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo cuarto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

GOLES. Vigésimo quinto tiempo:  
A los 45', Acedo. Se-  
gundo: 3', Gallardo;  
tercer: 33', Arias; 37',  
Varela, de penal.

De ahí que se piense en  
que el empate no hubiera  
extrañado a nadie, porque  
Antofagasta hizo méritos  
para aguardar mejor suer-  
te. Concepción sólo mues-  
tra entendimiento en su  
zaga y en mediocampo,  
que es el fuerte del juego.  
Antofagasta, con planifi-  
cación más simple, prime-  
ro defensiva y más tarde  
ofensiva, destacó a Saa-  
vedra y Bravo como sus  
mejores hombres. El due-  
ño de casa, tan sólo a  
Guerra, por fútbol y es-  
píritu. En un plano de  
rendimiento parejo, tam-  
bién es necesario señalar  
a Jiménez, el otro medio-  
campista.

En líneas generales el  
cotejo fue equilibrado, con  
momentos esporádicos de  
buen juego por parte de  
los penquisas. Saliendo  
en posición agresiva, Con-  
cepción no pudo, sin em-  
bargo, cristalizar sus car-  
gas en el marcador, fuera  
de ese gol de penal con-  
vertido por Herrera. De-  
masiado desorden acusó  
su vanguardia a través de  
gran parte del encuentro.

Esta situación se tornó  
más patente en instantes  
en que los antofagastinos  
cuidaban el cero a cero.  
Una vez roto el equilibrio  
de las cuentas, el equipo  
visitante salió de su zona  
para volcarse con buenas  
chances sobre el arco de  
Werlinger.

CANCHA: Estadio Mu-  
nicipal de Concepción.—  
PAGARON: 11.204 perso-  
nas.— SOCIOS: Deportes  
Concepción, 13/4; Antofa-  
gasta, 10. RECAUDACION:  
\$ 87.778.— ARBITRO:  
Carlos Robles (bien).

DEPORTES CONCEP-  
CION (1): Werlinger; Gar-  
cia, Avelán y Pinochet;  
Viveros y Jimenez, Troilo,  
Guerra, Herrera, Castro y  
Hoffmann (Mendez).— EN  
TRENADOR: Oscar Alfie-  
do Ledesma.

ANTOFAGASTA POR-  
TUARIO (0): Berly, Me-  
nesses, Bravo y Jauregui;  
Poblete y Vega, Pato, Dag-  
nino, Holo, Saavedra y  
Candial. ENTRENADOR:  
Francisco Hornosabal.

GOLES. Primer tiem-  
po, no hubo. Segunda  
fracción: 34', BRACA-  
MONTE 35', BEGO-  
RRE.

EXPULSIONES: A  
los 38' del complementa-  
rio fueron expulsados  
Saavedra y Azócar.

INCIDENCIAS: A  
los 43' del lapso final,  
Vehsco cometió foul  
penal en la persona de  
Grafiña. Sirvió la fal-  
ta Bracamonte y atajó  
Carrizo.

Fue un resultado  
justo con repartición  
de errores y virtudes.  
Tanto Calera como  
Rangers se cuidaron  
mucho en el primer  
tiempo, imperando las

defensas para contener  
los ataques no muy con-  
sistentes de ambas es-  
cudras.

Pero en la segunda  
etapa del encuentro los  
caleranos salieron con  
más deseos de arriesgar  
y lograron abrir la  
cuenta por intermedio  
de Bracamonte. Sin  
embargo no duró mu-  
cho la felicidad para  
los locales, porque al  
minuto emparejó Be-  
gorre. De ahí para ade-  
lante se mantuvieron  
los dos equipos a la  
expectativa, entendi-  
do que no era necer-  
rio poner en peligro el  
empate.

El punto conquistado  
dejó conformes a los  
parciales de Calera va-  
que les permite conti-  
nuar comandando la  
tabla del Provincial.

GOLES. Primer tiem-  
po, no hubo. Segunda  
fracción: 34', BRACA-  
MONTE 35', BEGO-  
RRE.

EXPULSIONES: A  
los 38' del complementa-  
rio fueron expulsados  
Saavedra y Azócar.

INCIDENCIAS: A  
los 43' del lapso final,  
Vehsco cometió foul  
penal en la persona de  
Grafiña. Sirvió la fal-  
ta Bracamonte y atajó  
Carrizo.

Fue un resultado  
justo con repartición  
de errores y virtudes.  
Tanto Calera como  
Rangers se cuidaron  
mucho en el primer  
tiempo, imperando las

defensas para contener  
los ataques no muy con-  
sistentes de ambas es-  
cudras.

Pero en la segunda  
etapa del encuentro los  
caleranos salieron con  
más deseos de arriesgar  
y lograron abrir la  
cuenta por intermedio  
de Bracamonte. Sin  
embargo no duró mu-  
cho la felicidad para  
los locales, porque al  
minuto emparejó Be-  
gorre. De ahí para ade-  
lante se mantuvieron  
los dos equipos a la  
expectativa, entendi-  
do que no era necer-  
rio poner en peligro el  
empate.

El punto conquistado  
dejó conformes a los  
parciales de Calera va-  
que les permite conti-  
nuar comandando la  
tabla del Provincial.

GOLES. Primer tiem-  
po, no hubo. Segunda  
fracción: 34', BRACA-  
MONTE 35', BEGO-  
RRE.

EXPULSIONES: A  
los 38' del complementa-  
rio fueron expulsados  
Saavedra y Azócar.

INCIDENCIAS: A  
los 43' del lapso final,  
Vehsco cometió foul  
penal en la persona de  
Grafiña. Sirvió la fal-  
ta Bracamonte y atajó  
Carrizo.

Fue un resultado  
justo con repartición  
de errores y virtudes.  
Tanto Calera como  
Rangers se cuidaron  
mucho en el primer  
tiempo, imperando las

defensas para contener  
los ataques no muy con-  
sistentes de ambas es-  
cudras.

Pero en la segunda  
etapa del encuentro los  
caleranos salieron con  
más deseos de arriesgar  
y lograron abrir la  
cuenta por intermedio  
de Bracamonte. Sin  
embargo no duró mu-  
cho la felicidad para  
los locales, porque al  
minuto emparejó Be-  
gorre. De ahí para ade-  
lante se mantuvieron  
los dos equipos a la  
expectativa, entendi-  
do que no era necer-  
rio poner en peligro el  
empate.

El punto conquistado  
dejó conformes a los  
parciales de Calera va-  
que les permite conti-  
nuar comandando la  
tabla del Provincial.

GOLES. Primer tiem-  
po, no hubo. Segunda  
fracción: 34', BRACA-  
MONTE 35', BEGO-  
RRE.

EXPULSIONES: A  
los 38' del complementa-  
rio fueron expulsados  
Saavedra y Azócar.

INCIDENCIAS: A  
los 43' del lapso final,  
Vehsco cometió foul  
penal en la persona de  
Grafiña. Sirvió la fal-  
ta Bracamonte y atajó  
Carrizo.

# Pobre, pobre Torre de Pisa.

Este año

**HABLAR DE BEISBOL** en nuestro país, es hablar del norte. Y hablar de novena campeona, es decir, Tocopilla. Seis años consecutivos y diez alternados, es el "curriculum-vitae", modesto de los archicampeones. Y con un agregado, constituye la base de los seleccionados nacionales.

Acaba de finalizar un torneo chileno en Santiago. Los tocopillanos siguieron con la tradición, ganaron invictos. Pero con una diferencia grande con respecto a los otros galardonados obtenidos; esta vez les costó mucho.

Iquique, novena siempre presente en la llegada —entre el vicecampeonato y el cuarto lugar— fue la encargada de dar el gran susto a los campeones, en el match debut. Faltando el respeto con clase, usando jugadores relativamente nuevos, pero con un bagaje grande de conocimientos y mucho espíritu de lucha, los iquiqueños estuvieron en un triz de ganar. Más la garra y la presencia de un hombre fuera de serie en el béisbol casero como Joaquín Nayar, tronchó sus ilusiones.

Pero no sólo uno, fue el oponente agigantado que apuró a los "vitales". Hubo otro, modesto en su colocación final, que también aportó lo suyo: Antofagasta.

Esto da una idea aproximada del XIV Campeonato Nacional, jugado en el diamante de nuestro primer escenario deportivo, y que capitalizó mucha gente nueva.

#### TOCOPILLA EN LO SUYO

Sin deslumbrar y quizás bajando en su juego habitual, Tocopilla vio disminuida su diferencia con respecto al resto de los equipos. La incorporación de Carlos Buqueño, Eduardo Díaz, Juan Ramírez, Raúl Mercado, Carlos Cortés y Humberto Rojas en la novena (todos nuevos),

## Champions 1969

Manager: Luis Vilches (Tocopilla).  
Pitcher: Joaquín Nayar (Tocopilla).  
Catcher: Juan Jacob (Iquique).  
Primera base: Mario Ruiz (Iquique).  
Segunda base: Eduardo Alborno (Santiago).  
Tercera Base: Yanco Carvacho (San Antonio).  
Torpedero: Bernardo Jiménez (Tocopilla).  
Jardinero Izquierdo: Edwin Holstein (Universitaria).  
Jardinero Central: Enrique González (Iquique).  
Jardinero Derecho: Amaro Gómez (Iquique).  
Bate: Joaquín Nayar (Tocopilla).

#### Nacional de Béisbol:

## Tocopilla, un rey que no Abdica

Escribe: CARBON



Muchos hombres en el suelo. El catcher molesto levanta sus manos. Antofagasta y Universitaria.

marcó esa etapa de transición que impidió —al menos en este certamen— observar el juego completo a que se está acostumbrado. Pero esta política de renovación en la que están interesados otros equipos también, fue a la postre la mejor aliada para que el campeonato organizado por los universitarios (colistas para no dejar a nadie desagraviado) ofreciera encuentros sorpresas.

Tocopilla ratificó aquello de que el béisbol es el deporte patrón en sus paros. Luis Vilches, manager del plantel, mostró a todos sus jugadores.

#### SAN ANTONIO, EL INESPERADO

En los cálculos previos nadie daba un diez por los sanantoninos.

Cuando mucho, los entendidos le auguraban un cuarto o quinto lugar. Y había razón para pensar así. San Antonio había ocupado en los dos torneos anteriores el último lugar. Justificable entonces la sorpresa cuando en la jornada de cierre venció a Iquique y se adjudicó el vicecampeonato. Sorpresa y alegría. Satisfacción para todos.

El auge que el béisbol ha ido tomando en San Antonio, comprobado con el público que



Joaquín Nayar, el fuera de serie. El pitcher causó sensación también, fuera del diamante.

## Estadística Final

EQUIPOS	T.	S. A.	I.	S.	CH.	A.	"U"	C. Favor	C. Contra	Ptos.	Lugar
Tocopilla	—	10-0	11-7	9-6	23-1	8-6	35-5	94	25	12	1.0
San Antonio	0-10	—	5-3	9-8	6-9	10-9	7-8	37	45	8	2.0
Iquique	7-11	3-5	—	13-5	9-4	19-10	13-12	64	47	8	3.0
Santiago	6-9	8-9	5-13	—	15-7	15-6	17-7	66	51	6	4.0
Chuquicamata	1-23	9-6	4-9	7-15	—	10-9	14-7	45	69	6	5.0
Antofagasta	6-8	0-10	10-19	6-15	9-10	—	12-1	52	73	2	6.0
Universitaria	5-33	6-7	12-13	7-17	7-14	11-12	—	48	96	0	7.0

Henronero: Eduardo Araya (Iquique).  
Robador de Bases: Amaro Gómez (Iquique).  
Umpire: Antonio Pizarro (Universitaria).  
Equipo más correcto: Universitaria.



Nadie se salva. Todos tragan tierra. Los observadores parecen volar.



Casi, casi. La bola lanzada con violencia por el pitcher, pasa rozando el pecho del bateador tocopillano.



Universitaria organizador del certamen, fue el cuadro más correcto. Para no defraudar a nadie, se quedó con la "cola".

concurrió a los encuentros programados en la subserie porteña, no son solo palabras. Sus varios equipos y el incremento de elementos nuevos tiende a hacerse mayor.

En la novena sorpresa hay algunos valores

que es conveniente hacer presente. Víctor Muñoz, Hugo Abarca, Yanco Carvacho (champion en tercera base), Sergio González, Alex Naranjo, Ronald Muñoz y el santiaguino Raúl López, constituyeron la columna vertebral.

#### SANTIAGO, RETROGRADO

Los metropolitanos ratificaron que su estado actual (viene de atrás), no es de los mejores. La falta de una competencia novedosa (algunas caras nuevas) con escasos equipos (hay tres solamente) dejó reducida la elección a los mismos de siempre. Mucha irregularidad. Partidos excelentes, como el jugado ante Tocopilla en que no cometieron ningún error. Otros deplorables. Tuvo varios.

#### LOS OTROS

Antofagasta y Chuquicamata en un nivel paño. Se nota que hay intentos de renovación, pero siguen siendo los antiguos, sus jugadores base.

#### UNIVERSITARIA Y SU MERITO

Sin discusión, Universitaria fue la novena más débil.

Presentó el plantel más joven. A pesar de la gran diferencia en los resultados, sus beisbolistas mantuvieron el mismo estado de ánimo.

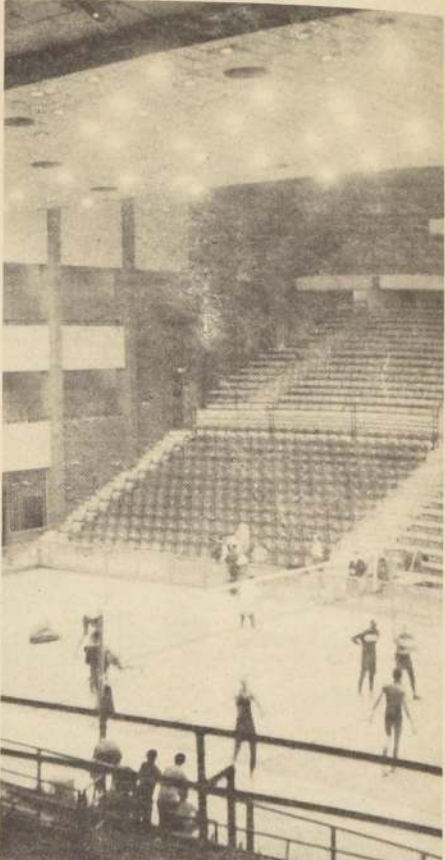
Sin embargo, en otro plano, en el organizativo, Universitaria fue el mejor, lejos.

Todas las reuniones (se jugó mañana y tarde varios días de semana) contaron con una asistencia numerosa. Colegiales invitados a presenciar los encuentros, gozaron de un deporte, para ellos desconocido.

La excelente impresión de programas, con una descripción precisa y sencilla (al alcance de todos) del juego, ayudó, enormemente a su comprensión.

La tarea de difusión se cumplió.

## Presidente Frei Solemnizará Inauguración de Estadio



BASQUETBOL: será una de las mejores canchas del país.



Un recinto cerrado, con inmejorables condiciones para el desarrollo de muchos deportes.



5.000 PERSONAS: será su capacidad. Ahora, México 70

#### UN 0-0 QUE NO DIJO NADA A LOS AZTECAS

El domingo 6 de este mes el cuadro mexicano inició su gira por canchas europeas enfrentando a Portugal con quien igualó 0-0. El empate sin que se abriera el marcador, dejó poco satisfecho al técnico Ignacio Trelles pues se topó con un rival compuesto por los mejores valores jóvenes de los "grandes" del fútbol lusitano, quienes reservaron a sus cracks para el compromiso con Suiza, el 16 de este mes, que vale para las eliminatorias del Campeonato del Mundo de 1970. El conjunto mexicano actuó, en cambio, con sus figuras principales, que mostraron muchas fallas en el aspecto ofensivo, que estuvo inoperante por la escasa fuerza que impuso a sus ataques.

La segunda presentación de la selección de México se debe haber cumplido el jueves recién pasado en cancha de Luxemburgo, uno de los más débiles del balompié del Viejo Mundo. Su tercer partido lo hará mañana en Amberes frente al cuadro nacional Bergh, quien, como se sabe, es seguro finalista en el Grupo 6 de Europa de la Copa Rímet 1970.

#### ESCOCIA-ALEMANIA/ EL MIERCOLES 16

Alemania Occidental y Escocia, que encabezan el cómputo en el Grupo 7 de Europa de las eliminatorias del torneo mundial, juegan pasado mañana su partido de "ida" en cancha de Glasgow. El resultado de esta primera confrontación les interesa muchísimo a ambos, pues indicará las posibilidades que tienen para hacer suya la clasificación como finalista.

El "coach" alemán incluyó en el cuadro a Helmut Haller, que forma en el Juventus de Turín (Italia) y a Karl Schnellinger que lo hace en el Milán. Uwe Seeler, crack internacional del Bayern Munich, será reemplazado por el joven "9" Gerd Mueller, no podía faltar el formidable medio-campista que es Beckenbauer, co-equipero de Seeler y Mueller.

La posición actual en este grupo, es la siguiente:

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Alem. Occidental	2	2	—	—	3	0	4
Escocia	2	2	—	—	7	1	4
Austria	3	1	—	2	8	5	2
Chipre	3	—	—	3	1	13	0
	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.

#### 3 PARTIDOS MAS EN GRUPOS EUROPEOS.

También para pasado mañana se consultan tres partidos más en los Grupos 1 y 3 de la Zona Europea. Son los siguientes:  
Portugal con Suiza, en cancha de Lisboa. Grecia con Rumania, en canchas de Atenas, y Alemania Oriental (Pasa a la Pág. 8)

# El Mérito fue de Santiago

Comentarios de Juan Carlos Franco.

Fotos: Guillermo Pavéz.



ARAYA CONECTA EL CENTRO DE LEONEL, y ante la pasividad de la defensa de Santiago, clavó la pelota de cabeza en el arco de Irala. Gaymer, Marcos y Morales, miran la acción.



INSEGURO se vio al arquero Irala todo el partido. En esta jugada el tiro de Leonel escapó a su control y solo una reacción suya le permitió corregir la grave falla. Encima están Marcos, Araya y Penella.

Lo mejor de la 'U'

Neff, Quintano y Manuel Rodríguez

En la "U" tampoco hubo valores muy destacados. Neff, Araya, Quintano y Manuel Rodríguez nos parecieron los mejores, en la siguiente apreciación individual:

**NEFF:** Prenda de total seguridad. En el gol quedó descolocado por el rebote en el palo.

**CANOBRA:** Bien en la marcación de Ricardo Cuevas. Lo superó casi siempre.

**J. RODRIGUEZ:** Entre reclamo y reclamo, juega siempre bien al fútbol.

**QUINTANO:** Ni el autogol opaca su completa faena. Contuvo bien a Olivares y eso no siempre es fácil.

**M. RODRIGUEZ:** Hizo desaparecer al novato Quiroz. Está muy bien.

**HODGE:** Esta vez no fue un gran patrón. Bajó en relación con otros partidos y a ratos lo vimos medio "jelisco".

**PERALTA:** Nunca brilla, pero tampoco deja de trabajar como León. Le falta mayor audacia para una plaza que la requiere, para imponerse.

**ARAYA:** Buen gol y también un par de entradas a fondo, pero sin llegar a deslumbrar como hace algún tiempo.

**CAMPOS:** No hubo gol. Si un par de buenos pases pero eso es muy poco.

**MARCO:** Falto de distancia y precisión. Siempre le cuesta volver, luego de haber estado ausente algún tiempo de la cancha.

**LEONEL:** En el segundo tiempo fue factor importante de la levanta-da de juego de la "U".

MUCHO TUVO que ver en la reacción de la primera parte del segundo tiempo experimentada por la "U" la buena actuación del "viejo" Leonel. En el grabado, protegiendo la pelota de la parte de un jugador "bohémio".

Valores Parejos.

Santiago es un "Equipo"

Santiago Morning no tuvo figuras refulgentes, ni mucho menos. No ha sido esa la característica del elenco "bohémio". Un rendimiento más o menos parejo se observó en todas sus líneas.

**IRALA:** Muy inseguro. Se salva de una crítica dura, por sus reacciones felinas para corregir sus propios errores.

**AQUAYO:** Le faltó audacia para explotar la ausencia de un puntero neto por su sector y proyectarse en ataque.

**GAYMER:** Está recuperando sus virtudes. Especialmente en el juego de alto.

**RAMIREZ:** Vuelve a ser firme baluarte de la zaga recolectora.

**ALBANEZ:** Luchó fiera lucha con Araya y no siempre ganó.

**MORALES:** Irregular. A ratos con claridad y otros más enredado que "vacueta de virutilla".

**PARRA:** No afloja nunca. Es terco y tenaz. Cuando se ofusca pierde sus posibilidades, pero es siempre útil.

**QUIROZ:** Poco se vio. Fue mucho para él la marcación de Manuel Rodríguez.

**OLIVARES:** Lucha con sus armas de siempre. Perdió dos goles en forma increíble y Quintano es un zaguero de gran jerarquía. Regular.

**VASQUEZ:** De dulce y de grasa. Cuando se aplica anda bien, pero cuando se dedica al "chamulero" y los líos pierde utilidad. Bien en el gol.

**QUEVAS:** Otro bueno para los enredos. Anda a las discusiones hasta para lo que cotran a favor de Santiago. "Chamulero y cucarro".

Rubén Marcos:

"Los Arbitros son Unos "Caraduras"

—Mire, señor, cómo tengo el muslo: totalmente hinchado... Los arbitros son unos "caraduras". Si yo meto la piam me llaman la atención, me aman, nestan o me expulsan... Si me pegan debo quedarme callado y nunca cobran. ¡Son injustos!... ¡Rubén Marcos estaba ofuscado, como lo estaban todos en ese camarín de Universidad de Chile. El empate no les gustó y se quejaban del arbitro, de Santiago Morning y de sus propios errores. Como Alberto Quintano: —"Trágame quitarme cuando venía esa pelota, pero me dio en el terax y se fue adentro. Fue pura mala suerte... Caras largas, gestos hoscos, disconformidad, en una palabra. El camarín de los de la "U" no estaba para bromas. Extrañaban los arbitros que Santiago Morning no era un rival como Irala que les empujaba. —"Estos equipos chicos —dijo a guisa—, siempre se agrandan con nosotros. Después se mueren en otros partidos, pero con la "U" ¡caramba que son buenos!...

Fútbol Argentino

## Vélez Sarsfield de Nuevo es Líder

**BUENOS AIRES, 13 (UPD).** Vélez Sarsfield alcanzó a Boca Junior en la tabla de posiciones, al vencer hoy fácilmente por cuatro a dos a Atlanta, en la novena fecha del torneo Metropolitano de Fútbol, su triunfo permitió a Vélez igualar en 15 puntos con Boca, hasta ahora puntero absoluto en la zona "A".

Boca venstó con Colón (Santa Fé) sin que se abriera el marcador.

Racing Club e Independiente empataron en dos tantos en el "clásico" de la jornada.

El Campeón Intercontinental, Estudiantes, empató a tres con Huracán, en un partido de la Zona "B". Los restantes resultados fueron los siguientes:

**ZONA "A".**

**En España. Real es Campeón y Sigue Ganando**

**MADRID, 13 (ANSA).** Resultados de la 29ª jornada de la Primera División del Campeonato Español de Fútbol: Valencia dos, Atlético de Madrid uno; Atlético de Bilbao dos, Pontevedra dos; Coruña cero, Zaragoza uno; Real Madrid dos, Málaga cero; Real Sociedad uno, Elche uno; Sabadell cero, Barcelona cero; Córdoba uno, Granada uno.

Copa Libertadores.

Nacional Derrotó a Cali 2 por 0

**MONTEVIDEO, 13 (ANSA).** Nacional se clasificó semifinalista del torneo "Libertadores" al derrotar esta tarde al campeón colombiano Deportivo Cali, por dos goles a cero.

El segundo gol de Nacional, fue conquistado a los 81 minutos por Celso, en la mejor jugada del encuentro. Cubilla, marcado por Muñoz contra la línea de defensa, le pasó la pelota a Celso, que ingresaba al área. Celso efectuó un violento shot a la izquierda de Aya, venciendo por completo.

Chacarita Juniors — Rosario Central, cero a cero; San Lorenzo de Almagro — Gimnasia y Esgrima, dos a tres.

**ZONA "B".**

Newell's Old Boys — Platense, tres a uno; River Plate — Unión (Santa Fé) cero a cero; Argentinos Juniors — Morón, cero a uno; Los Andes — Quilmes, uno a uno.

Bandfield derrotó a Lanús por dos a uno en el cotejo adelantado a la fecha, disputado el viernes pasado.

**TABLA DE POSICIONES:**

**NES:**

**ZONA "A":** Vélez Sarsfield y Boca Juniors 15 puntos; Chacarita Juniors 12; San Lorenzo 10; Gimnasia y Esgrima (un partido menos) y Banfield, 9; Lanús 8; Rosario Central 7; Atlanta e Independiente 6; y Colón 4 puntos.

**ZONA "B":** Racing y River Plate 10 puntos; Estudiantes (un partido menos) y Unión 9; Platense, Quilmes, Huracán y Newell's Old Boys 8; Deportivo Morón 7; Los Andes 4 y Argentinos Juniors 4 puntos.

Mundial de Voleibol:

Chilenos se Concentran al Mediodía

Hoy al mediodía quedará concentrado en el Hotel Emperador el seleccionado chileno de voleibol que debuta mañana ante los checos en la subserie del Mundial "Cinco Continentes", a jugarse en el Estadio Chile.

Alejandro Cabero, entrenador; Miguel Holz, preparador físico, y los siguientes jugadores forman el plantel de "concentrados": Luis Espósito, Teodoro Yametti, Jaime Grisanti, Hugo Grisanti, Patricia Grisanti, Eduardo Blanco, Waldo Morales, Bernardo Chernilo, Vicente González, Jorge Sarrago, Patricia García, Luis Oviedo.

Abuso en la Locomoción Desde el

Estadio

Se está constituyendo en un abuso el precio y tarifado de la locomoción colectiva para los días que hay partidos de fútbol en el Estadio Nacional. Son numerosos los llamados que recibimos ayer reclamando de estos precios, que por un mismo recorrido varían cuando son para el estadio que cuando vienen del estadio.

Los taxi-colectivos aplican un tarifado especial. Inventan recorridos nuevos para aumentar el precio. Aver un taxi-colectivo cobró desde el estadio hasta Alameda con Bandera la cantidad de CUATRO ESCUDOS. Venían cinco personas, lo que hace un total de VEINTE ESCUDOS, cifra que normalmente no puede exceder de los DIEZ ESCUDOS.

# UNA DECISION DE VERDADERO HOMBRE



El consumo excesivo de bebidas alcohólicas conduce al ALCOHOLISMO, lo que afecta a la SALUD, TRABAJO y PRODUCTIVIDAD

SNS

Día Mundial de la Salud



## PROPUESTA PARA MAQUINAS ENVASADORAS

La Empresa de Comercio Agrícola solicita cotizaciones para la adquisición de

### UNA MAQUINA ENVASADORA DE TE Y UNA MAQUINA PARA ENVASAR PRODUCTOS SECOS,

tales como porotos, garbanzos, etc.

Mayores antecedentes pueden solicitarse desde el jueves 17 del presente en el Departamento de Abastecimientos en Alameda N° 1170, 6° piso, de 9.00 a 12.00 horas.

Las ofertas se recibirán en sobre cerrado hasta el 20 de mayo, en la Oficina de Partes de la Empresa.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO**

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
SUBSECRETARIA DE AVIACION

DIREC. DE AERONAUTICA

## PROPUESTA PUBLICA

CONCESION RESTAURANTE PUBLICO  
AEROPUERTO ANTOFAGASTA

**LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA**  
por la Concesión del Restaurante Público para el personal que transite o concurre al Aeropuerto de Cerro Moreno, de la ciudad de Antofagasta.  
Bases y antecedentes deberán solicitarse en la División Adquisiciones de esta Dirección, Alameda N° 1170, décimo piso, oficina N° 8, durante los días 16 y 17 de abril de 1969, de 14 a 17 horas, y en la Jefatura del Aeropuerto de Cerro Moreno el día 14 de abril, de 14 a 17 horas.  
Las Propuestas se abrirán el día 29 de ABRIL de 1969, a las 10 horas, en la Sala de Conferencias de la Dirección de Aeronautica y, simultáneamente, en la Oficina del Jefe del Aeropuerto de Antofagasta.

**EL DIRECTOR**

## MANUFACTURA DE METALES OFFERMANN'S FLOOD S.A.I.C.

**JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**  
Por acuerdo del directorio, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 de abril de 1969, a las 10 horas, en calle Varas Mena N° 865.  
La reunión tendrá por objeto: 1) Someter a la aprobación de los señores accionistas la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de Diciembre de 1968, y 2) Nombrar los Inspectores de Cuentas para el próximo periodo.

**El Presidente**

**CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS**  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 hasta el 29 de abril del presente año, ambas fechas inclusive.

**El Gerente**

Escritura pública del 22 de Octubre

1968 ante Notario Luis Asocar Alvarez D.S. N° 25 del

2.1.69 período comprendido entre el 1° de Enero al 31 de Diciembre de 1968

ACTIVO	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
<b>I DISPONIBLE</b>			
Caja	16.196,58		
Bancos	4.425,79	E* 20.622,37	8.673,92
<b>II REALIZABLE</b>			
a) Inversiones de fácil liquidación			
no hay			
b) Existencias	40.876,55	40.876,55	22.897,50
c) Valores por Cobrar			
a corto plazo			
Valores Deudores	69.025,75		
Documentos por cobrar	63.762,25	132.788,00	65.158,87
d) Valores por cobrar			
a largo plazo			
no hay			
<b>III TRANSITORIO</b>			
Gastos Constitución	6.986,00	6.986,00	-
sumas parciales		591.221,32	351.208,46
<b>IV INMOVILIZADO</b>			
Edificio Industrial	168.200,95		
Bienes Raíces	36.329,14		
Maquinarias	114.139,35		
Muebles y Utiles	20.984,48		
Instalaciones	5.583,23		
Vehículos	67.262,29		
Máquina en Construcción	4.330,11		
Herramientas	427.741,57		
menos			
Depreciaciones anterior	25.077,24		
Depreciaciones Ejercicio	12.715,93	389.948,40	254.478,17
<b>OTRAS INVERSIONES</b>			
Acciones Comerciales	2.100,00		
DPL 285 ENADO	6.596,54		
CORP/ESTALICOOP	2.440,00		
Empréstito Ley 16.840	732,48	11.869,02	6.524,16
<b>V NOMINAL</b>			
no hay			
<b>VI PERDIDAS</b>			
del ejercicio	-	-	-
<b>TOTALES</b>		E* 603.090,34	357.732,62

FABRICA DE CONDUCTORES ELECTRICOS

LACRAMPETTE SA.

CAPITAL AUTORIZADO E\* 440.000  
CAPITAL SUSCRITO 440.000.-  
CAPITAL PAGADO 233.200.-  
RESERVAS 66.695,20

PASIVO	PARCIALES	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
<b>VII EXIGIBLE</b>			
a corto plazo			
Letras por Pagar	12.814,35		
Valores Acreedores	39.777,93		
Provisiones Varias	69.850,21		
Acreedores Espec.			
Impuestos	22.135,53	E* 144.778,02	27.758,41
a largo plazo			
<b>CORFO</b>	110.000,00	110.000,00	110.000,00
<b>IX SUMAS PARCIALES</b>		254.778,02	137.758,41
<b>NO EXIGIBLE</b>			
CAPITAL Y RESERVAS			
Capital Autorizado	440.000,00		
dividido en 440.000 acciones de E* 1.00			
Capital por Pagar	206.800,00		
CAPITAL PAGADO	233.200,00		
Fondo revalorización			
Capital propio	66.695,20	299.895,20	219.974,21
<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>	66.801,16		
menos			
Art. 35 N° 3 Ley renta	18.384,04	48.417,12	11.784,89
<b>TOTALES</b>		603.090,34	357.732,62

CUENTAS DE

VALORES EN GARANTIA	
4.400,00	
<b>PERDIDAS</b>	
1.- Depreciaciones y Gastos del inmovilizado	12.715,93
2.- GASTOS	
a) Gastos Generales	
Sueldos y Salarios	69.656,30
Legados Sociales	441.298,38
Reparaciones	23.113,10
Beneficios Sociales	3.106,-
Beneficios Sociales	19.753,37
b) Gastos Tributarios	
Imppto la Cat	24.942,43
Imppto Patentes	4.398,97
c) Gastos Financieros	
Intereses y Cargos	20.864,80
Intereses CORFO	7.824,30
3.- GRATIFICACIONES	
a Empleados	23.312,63
4.- REMUNERACION DEL DIRECTORIO	-
5.- REVALORIZACION DEL CAPITAL	-
Sumas Parciales	E* 350.986,21
<b>UTILIDAD DEL EJERCICIO</b>	66.801,16
menos	
Art. 35 N° 3 Ley Renta	18.384,04
<b>TOTALES</b>	E* 399.403,33

CARLOS SANCHEZ MATAMALA  
CONTADOR GENERAL  
C.G. 0.696. Lic 6782

TITO LACRAMPETTE PEREZ  
GERENTE GENERAL

CERTIFICADO INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede como tambien las cuentas de Pérdidas y Ganancias al 31 de Diciembre de 1968; encontrándose conforme con los libros de contabilidad en todas sus partidas y anotaciones.

LUIS ESTAY TOLEDO  
INSPECTOR DE CUENTAS

EUGENIO DIAZ DELGADO  
INSPECTOR DE CUENTAS

## SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Central de Abastecimiento

Se pone en conocimiento de los interesados, que el SERVICIO NACIONAL DE SALUD ha solicitado ofertas, que se recibirán hasta el 14 DE MAYO DE 1969 por lo siguiente:

**CREDITO AID 513-L-030-34**  
**AUDIOMETROS**

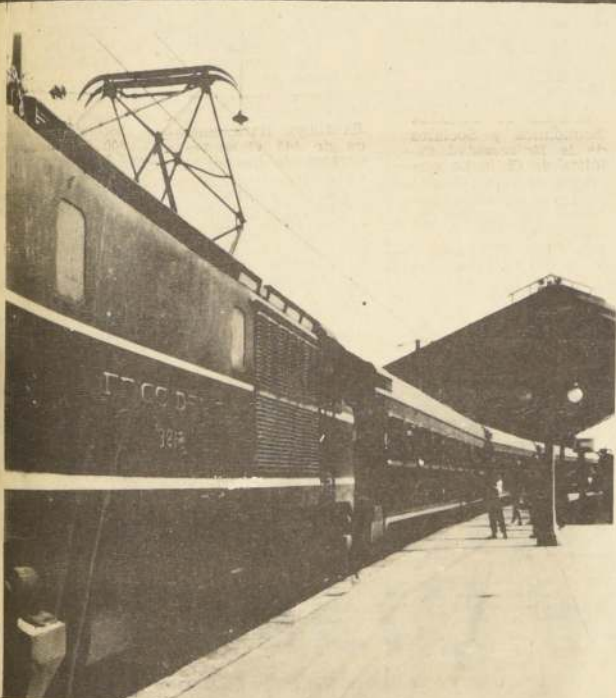
Las bases y antecedentes adicionales pueden ser solicitados en la Central de Abastecimiento del Servicio Nacional de Salud, Avda. Matta N° 644, Sección Adquisiciones (entrepiso), de lunes a viernes de 13 a 17 horas y sábados de 9 a 12 horas

**EL JEFE**

## CAJA DE CREDITO POPULAR

SAN PABLO 2461-2471  
MAÑANA MARTES 13  
DE ABRIL DE 1969,  
GRAN REMATE DE  
OBJETOS VARIOS DES-  
DE LAS 9 HORAS  
ADELANTE.

Préstamos de agosto de 1968, con vencimiento en febrero de 1969.  
SUCURSAL N° 4: Póizas N° 385.642 hasta \$87.628.  
SUCURSAL N° 6: Póizas N° 363.103 hasta \$85.651.  
HAY: Cristalería, radios, rozas y varios.  
EXHIBICION: Hoy, de 8.30 a 13.30 horas.  
Pago al contado



## nuevo tren rápido Santiago Concepción Osorno

TREN EXPRESO 1001 SANTIAGO CONCEPCION OSORNO MARTES JUEVES Y SABADO	TREN EXPRESO 1002 OSORNO CONCEPCION SANTIAGO MIERCOLES VIERNES Y DOMINGO
Salida de SANTIAGO 7.50 hrs.	Salida de OSORNO 7.05 hrs.
Llega a CONCEPCION 16.55 "	" de VALDIVIA 9.05 "
" LOS ANGELES 16.10 "	" de VILLARRICA 9.50 "
" ANGOL 16.50 "	" de TEMUCO 12.40 "
" TRAIGUEN 18.30 "	" de TRAIGUEN 13.05 "
" TEMUCO 18.55 "	" de ANGOL 14.40 "
" VILLARRICA 21.30 "	" de LOS ANGELES 15.00 "
" VALDIVIA 22.30 "	" de CONCEPCION 14.40 "
" OSORNO 0.25 "	Llega a ALAMEDA 23.40 "

RESERVE CON TIEMPO SUS PASAJES NUMERADOS  
DE IDA Y REGRESO

¡recuerde que **FFCCE** es más seguro!

# Club Hipico

CLUB HIPICO — MIERCOLES 16 DE ABRIL DE 1969

**PRIMERA CARRERA.**— A las 12.25 horas.— 1.700 metros.—  
2a Serie.— Apuesta a Ganador y Dupla.— Premio  
HOOLIGAN.— (1a Válida para la Apuesta Triple  
Inicial).

1. 12v. 1.1.	1. Hotel	55.5	E. López	J. Castro R.
2. 4v. 8v. 1.5.	2. Aroma	53.2	C. Astorga	G. Sarmiento
3. 5.2.	3. Clio	49.4	C. Pezoa	A. Barca
4. 12h. 1.4. 6.4.	4. Hostigador	49.4	J. Gutiérrez	M. Velarde
	5. La Milagro	48.3	S. Vázquez	E. Inda

**SEGUNDA CARRERA.**— A las 12.55 horas.— 1.300 metros.—  
Condicional.— Premio IMPETUOSO II.— (2a Válida  
para la Apuesta Triple Inicial).

5. DEBUTA	1. Camincha	53.8	C. Astorga	A. Barca
3.5.	2. Cauca	53.4	S. Vázquez	Juan Melero
9.9.14.	3. Fair	53.1	C. Pezoa	P. Medina
13.5h.	4. Florista	53.5	M. Ramírez	G. Juliá
11v. 3.7.3.	5. Habanera	53.7	L. Albornoz	F. León
DEBUTA	6. Huida	53.2	R. Clavería	M. Velarde
	7. Palmira	53.3	J. Aliaza	A. Breaque
	8. Zarandilla	53.6	J. Salinas	José Melero

**TERCERA CARRERA.**— A las 13.20 horas.— 1.300 metros.—  
Condicional.— Premio ISABELINO.— (3a Válida para  
la Apuesta Triple Inicial, con dividendo al 1o y 2o).

5. 8h.7.	1. Bordadora	53.4	J. Salinas	José Melero
11.	2. Lorella	53.3	J. Aliaza	L. Espinoza
5.	3. Manira	53.8	A. Poblete	L. A. García
4.6.10.	4. Marfilia	53.2	C. García	L. A. García
6.8.8.	5. Orejera	53.5	C. Astorga	A. Valdes
7.7h.8.7.	6. Pagora	53.6	E. Guzmán	S. Fuentes
2.	7. Pickit	53.1	S. Vázquez	Juan Melero
7h.9h.10.13.	8. Qué Brava	53.7	L. Cluente	O. González
	9. S. Love	53.7	C. Pezoa	P. Medina
	10. Vispiera	53.5	L. Marchant	L. Santos

**CUARTA CARRERA.**— A las 13.55 horas.— 2.200 metros.—  
1a Serie.— Apuesta a Ganador y Dupla.— Premio  
ITURBIDE.— (1a Válida para la Apuesta Triple  
Central).

4.5.6h.7.	1. Batarazo	52.3	C. Astorga	A. Valdes
10h.7v.3.1.3.	2. Ms. Philips	52.2	J. Aliaza	A. Breaque
3h.2h.1.5h.3.	3. Lustró	50.6	N. N.	H. González
2.13h.7h.6h.	4. Abordaje	47.4	R. Clavería	M. Velarde
3.4.6.5.1.	5. Cuero	47.5	D. Sagardia	O. Silva
7h.8.6.7.6.	6. Cetto	47.1	L. Rivera	M. Valenzuela

**QUINTA CARRERA.**— A las 14.25 horas.— 1.200 metros.—  
Condicional.— (2a Válida para la Apuesta Triple  
Central).

2h.2h.3h.2.	1. Audiencia	57.8	N. N.	A. Breaque
10h.7v.3.1.3.	2. Ms. Philips	52.2	J. Aliaza	A. Breaque
13v.11h.13h.	3. Accio	53.13	S. Leal	I. Duque
12h.14h.15h.	4. Paladín	53.5	J. Tapia	L. Santos
3.5.	5. Colmo	52.7	N. N.	J. Inda
Reaparece	6. P. Glorioso	53.11	A. Trullio	P. Valderrama
Reaparece	7. Chicofiel	52.4	R. Díaz	A. Breaque V.
14.8.6.11.	8. P. d'Orion	52.12	N. N.	S. Albornoz
11v.8v.10v.	9. Seraficio	52.14	N. N.	H. Medina
5v.4v.10h.12.	10. Dicensa	51.8	N. N.	O. González
11.11.	11. Ingeniosa	50.2	L. Marchant	L. A. García
10h.3h.16h.8.	12. Rosa Tem.	50.10	N. N.	F. León
Reaparece	13. Lorita	49.1	N. N.	J. Zúñiga
7h.	14. Ope	49.3	R. Castro	R. Luna

## México... (Viene de la Pág. 4)

tal con Gales, en cancha de Berlín.  
Para el conjunto portugués, es muy importante  
un triunfo sobre los lusitanos, una porque les de-  
jaría en ventaja en su respectivo grupo y otra porque les ser-  
viría para borrar la mala impresión que dejó en  
su triste contraste por 4-2 que le propuso Grecia en el  
partido disputado en Atenas el 11 de diciembre del año  
pasado.  
La experiencia de Grecia, parece que pesó en el en-  
treno de los lusitanos, el brasileño Oto Gloria, pues  
no enojo ninguno de sus mejores nombres en el  
amistoso reciente con México, muchos de los cuales, en  
te ellos Eusebio, andaba en gira con Benfica por can-  
chales europeos y africanas.  
Por su parte, Grecia se empeñará en demostrar que  
en su cancha es un temible adversario, lo que hizo con  
creces ante Portugal, a quien dio el "golpe" al venir  
por el holgado score de 4-2.  
En el Grupo 3, de nuevo Alemania Oriental hará de  
dueño de casa, esta vez ante Gales. En su última pre-  
sentación por las jornadas eliminatorias, los alemanes  
perdieron posición con su 2-3 con Italia, con quien dis-  
putará su partido de "vuelta" el 22 de noviembre, en  
cancha que aún no se ha establecido.

La posición actual en ambos Grupos es la que con-  
signamos en seguida:

GRUPO 1:	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Portugal	2	1	—	1	3	4	2
Grecia	2	1	—	1	3	3	2
Rumania	2	1	—	1	2	3	2
Suiza	2	1	—	1	1	2	2

GRUPO 3:	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Italia	2	1	—	1	3	2	3
Alemania Or.	2	1	—	1	2	2	1
Gales	1	—	—	1	0	1	0

## HISTORIA DEL TORNEO MUNDIAL

El sexto episodio del Torneo Mundial de Fútbol por  
la Copa Jules Rimet, fue organizado por la dirigente de  
Suecia, y se desarrolló entre los días 8 al 28 de junio de  
1968. La novedad estuvo a cargo de Unión Soviética,  
que hacía su debut en el importante campeonato, luego  
de cumplir una brillante actuación en las jornadas elimi-  
natorias en que le correspondió intervenir. Los soviéti-  
cos tuvieron una muy buena actuación, llegando a los  
cuartos finales, donde fueron vencidos por Suecia 2-0  
luego de conseguir valiosos triunfos sobre Austria e  
Inglaterra.

El título de campeón quedó en poder de Brasil, que  
llevó a canchas suecas a un "scrach" compuesto por  
rutinantes "estrellas" del fútbol carloca y paulista, que  
"bailaron" brillantemente bajo la batuta del gordo VI-  
cente Feola. En la final tuvo como contendor a Suecia,  
venciendo por el fácil score de 5-2.

Los equipos formaron así:

**BRASIL:** Gilmar; Djalma Santos; Bellini y Nilton  
Santos; Zito y Orlando; Garrincha, Didi, Vavá, Pelé y  
Zagalo. Entrenador: Vicente Feola.

**SUECIA:** Svensson; Axbon, Bernmark y Gustavsson;  
Borjesson y Farling; Hamrin, Gren, Simonsson  
Liedholm y Skoglund.

**GOLES:** Vavá, 2; Pelé 2 y Zagalo, para Brasil; y  
Liedholm y Simonsson, para Suecia.

E. V. R.

**SEXTA CARRERA.**— A las 14.50 horas.— 1.200 metros.— Con-  
dicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Central  
con dividendo al 1o y 2o).

3.4.6.2.3.	1. Luchador	56.9	O. Osorio	J. Maldonado
10h.2h.11h.	2. Prepondera	53.8	R. González	V. Contreras
2v.6.4.	3. Reina Ana	53.10	N. N.	P. Medina
13.12h.12.9.	4. Acampado	52.1	L. Cluente	O. Silva
Reaparece	5. Bambú	52.15	L. Marchant	M. Rodríguez
11h.12h.16.	6. Diverso	52.7	R. Castro	R. Quiroz
14h.9.11.	7. El Farón	52.14	C. Miranda	H. Salas
Reaparece	8. Pisotón	52.2	N. N.	P. Bagü
Reaparece	9. Sumariante	52.11	S. Vázquez	G. Juliá
9.6h.	10. Trajiner	52.6	N. N.	A. Breaque
7.	11. Triciclo	52.12	A. Poblete	A. Breaque V.
5v.4v.5v.2.	12. Charretera	51.3	J. Gutiérrez	C. Covarrubias
3.16.5.6.	13. Larga Noche	50.4	L. Rivera	O. Orellana
5.2.8.7.	14. Loriguera	50.13	L. Albornoz	A. Bullezu
7.3.3.6.9.	15. Manja	50.5	E. López	P. Valderrama

**SEPTIMA CARRERA.**— A las 15.25 horas.— 1.000 metros.— 7a.  
serie.— (Primera válida para la Apuesta Triple Final).

12h.	1. Bell	56.9	N. N.	A. Valdes
10v.2.4.10.	2. Lumi	56.4	E. López	O. González
10h.17h.5.11.	3. Retoque	56.17	V. Bravo	V. Contreras
2h.13h.9h.7.	4. Biye	53.10	V. Ubilla	C. Miranda
10.15.10.16.	5. Emilienne	55.5	O. Osorio	H. Godoy
14h.7h.10.8.	6. Promovida	55.16	J. M. Araveni	M. Muscat
13h.11.10.16.	7. F. Chance	54.3	H. Ferrufino	J. B. Argagnon
5v.8v.1.3.	8. Kurhulique	54.11	G. Saavedra	D. López
14.6.13.2.	9. Chalsea	53.2	L. Albornoz	S. Alamos
14.13.7.9.	10. Lady Carol	53.6	N. N.	G. Juliá
1.0.13.10.	11. Rasgo	53.12	D. Cerda	R. Quiroz F.
9.7.7.11.	12. Tres Joyas	52.15	J. Toro	L. Gajardo
7h.7h.3h.5h.	13. Verina	52.7	O. López	J. Posadas
10v.5.3.14.	14. Maglansú	50.1	R. Sagardia	A. Bullezu
12.16.8.6.	15. Solera	49.13	R. Clavería	A. Proschie
12h.8.13.5.	16. Caj. de Plata	48.8	A. Poblete	E. Saia
Reaparece	17. West Lam	47.14	L. Marchant	S. González

**OCTAVA CARRERA.**— A las 16 horas.— 1.100 metros.— Carre-  
ra Especial.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Fi-  
nal).

5v.8v.1.3.	1. Kurhulique	56.11	C. Astorga	G. Sarmiento
3h.2.9h.6h.	2. Humaso	55.14	E. Guzmán	J. Castro R.
4.9h.1.9.	3. Kuncar	55.8	P. Ulloa	J. Inda
5h.1.8.8.	4. Camogli	52.2	C. Pezoa	O. Silva
2v.3v.8.4.	5. Pitiril	52.13	S. Azócar	C. Covarrubias
4.2.9.4.	6. Mandura	51.9	S. Vázquez	José Melero
3h.4h.4h.2h.	7. Piraza	51.12	J. Castillo	R. López
4v.5v.2.2.	8. Armoricano	50.3	J. Salinas	D. Araya
6h.1.	9. Esquimal	50.7	N. N.	P. Briones
4.7.6.1.	10. Predestinado	50.10	V. Ubilla	O. Silva
3.1.9.6.	11. "galada"	50.4	R. Gatica	J. B. Argagnon
2h.2h.8h.	12. Tia Pepa	48.6	J. Duarte	L. A. García
3.8.5.7.	13. El Hermoso	47.17	R. Sagardia	L. Herrera
	14. Empeño	47.5	R. Clavería	J. Cavieres M.

**NOVENA CARRERA.**— A las 16.30 horas.— 1.000 metros.— 4a.  
serie.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Final  
con dividendo al 1o y 2o).

10.10.5.1.	1. Argucia	56.11	V. Ubilla	J. B. Castro
4h.8h.1h.2h.	2. Compadrito	55.12	G. Saavedra	E. Cáceres
8.7h.8.2.	3. Hdgallo	54.5	L. Cluente	O. Silva
2.6.1.4.	4. Carril	53.1	R. Jaque	J. Cavieres A.
3.7.9.7.	5. M. Farrow	52.2	J. Toro	J. Maldonado
12v.2v.1v.	6. Eleclora	51.8	C. Astorga	C. Miranda
5.8.9.6.	7. Escalar	51.10	L. Albornoz	A. Valdes
6.10.4.1.	8. Lustró	51.7	C. Pezoa	J. M. Baeza
1v.7v.3v.1v.	9. Arroyito	50.9	J. Salinas	D. Araya
4h.4.4.5.	10. Guifón	49.3	S. Vázquez	J. Melero
14h.7.14.9v.	11. Sharif	48.4	N. N.	L. Herrera
7v.2.5.9.	12. Diferente	47.6	J. Gutiérrez	C. Covarrubias

**DECIMA CARRERA.**— A las 17 horas.— 1.500 metros.— 3a.  
serie.—

Reaparece	1. Tercido	56.8	E. Contreras	A. Breaque V.
2h.5.2h.1.1.	2. Monstruo	53.13	V. Ubilla	J. Cav. A.
6h.2.6h.5h.	3. Pelirrojo	53.1	J. Toro	Jn. Salas
2h.2h.10h.	4. Pimpolla	53.9	G. Saavedra	E. Cáceres
13h.1.9.1.	5. Progreso	53.7	E. Guzmán	D. Sandoval
8v.15v.6v.9.	6. Contrafrase	53.11	J. Aliaza	D. Sandoval
8h.8h.7h.7.	7. El Sokol	52.3	C. Ojeda	E. Barticevic
3v.8v.2.6.3.	8. Yemem	52.10	C. Astorga	G. Sarmiento
4.4.3.1.	9. S. elite	51.3	C. Pezoa	P. Medina
10.5.13.	10. D'Artagnan	50.4	J. Salinas	J. M. Baeza
6v.1.6.6.	11. L. Silver	49.6	A. Salas	G. Urquidí
8.4.	12. Trique	47.5	L. Albornoz	J. Chamorro

CORRAL: 5 con 6.

**UNDECIMA CARRERA.**— A las 17.35 horas.— 1.500 me-  
tros.— 5a. serie.—

11.4h.13.10.	1. Chamico	56.5	E. Naranjo	S. González
10.1.5.6.	2. Chebatán	55.10	D. Cerda	O. Orellana
6h.9h.3.9.4.	3. G. Rojo	55.6	M. Ramirez	R. Allen
4h.	4. Guaya	55.4	G. Saavedra	J. Salas
9.6h.0.16h.10h.	5. R. Negro	55.11	C. Ocampo	M. Velarde
8.8.8h.13h.	6. Gadi	54.16	J. Pacheco	J. Castro R.
6h.2.8.19.3.	7. Padovano	54.7	E. Guzmán	J. Troya
3h.2h.5h.2.	8. Gustador	53.12	R. Jaque	J. Cavieres A.
1v.1v.3v.5.	9. Ritorio	53.3	C. Astorga	A. Vodanovic
4h.3h.9h.2.2.	10. Diosdado	51.12	G. Saavedra	G. Sarmiento
4.1.4.5.	11. Sindicado	51.8	V. Ubilla	L. Contr. A.
2.14.12h.1.	12. Agronomo	50.2	J. Salinas	Alv. Breaque V.
1v.1v.12h.12.	13. Blindado	49.14	E. López	Pdo. Jacial
7.	14. Dolondón	49.9	R. Clavería	A. Breaque
2h.8h.2.7.4.	15. Rumoroso	48.1	R. Sagardia	E. Pinochet
	16. Siberiano	48.15	E. Vázquez	José Melero

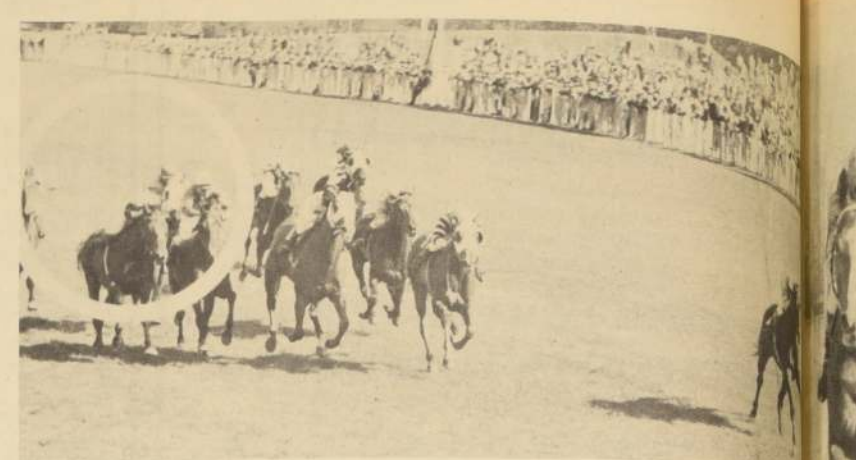
**DUODECIMA CARRERA.**— A las 18.10 horas.— 1.000 me-  
tros.— 5a. serie.—

6v.8v.2v.7.3.	1. Fracción	56.6	C. Astorga	C. Covarrub
15h.12h.	2. Cantinero	53.17	M. Valdiv	V. Escobillana
6.2.4.2h.5.	3. Chiribiribí	54.5	C. Pezoa	O. González
8h.7h.1.8.4.	4. Filtró	54.11	C. Cluente	M. Velarde
16h.0.16.5h.	5. Seberbio	54.10	V. Bravo	V. Contreras
15h.8.0.9.	6. Frascaria	53.4	J. Aliaza	A. Barca
11.15.5.13h.	7. La Mia	53.16	E. González	L. Torres
1.	8. Unico	53.9	R. Sagardia	E. Inda
11.16h.17.10.	9. L. Whisky	52.3	E. Guzmán	A. Valdes
13.	10. Ludwig	52.12	J. Toro	P. Bagü
5v.4.11.11.	11. Marciano	52.2	M. Ramirez	E. Pinochet
1.6.2.1.10.	12. C. Sureña	51.13	E. López	A. Proschie
1.6.6.0.6.	13. Pírcra	49.8	R. Clavería	A. Proschie
10h.2.8.3.	14. Corza	51.15	O. López	J. B. Castro
11v.11.6h.11.	15. Furor	51.1	J. Pacheco	J. Castro R.
1v.2v.12h.12.	16. Marensa	50.18	N. N.	J. Inda
10.14.4.7.	17. Quepe	49.14	R. Jaque	J. Cav. A.
9.9.12v.6v.7.	18. Tamarugal	49.7	O. Osorio	L. Herrera

CORRAL: 42 con 13.

## Puntos de Vista

"Le tenía un poco de  
miedo a la reaparecencia,  
pero respondió bien. Nunca  
fui exigido. Cuando me do-  
minó Tunante, venía muy  
muy y me quedaba a volun-  
tad."  
—¿Cómo el "tren de  
carretera"?  
—"Como nosotros lo que-  
ríamos. Correr tranquilo."  
(Diálogo entre LA NA-  
CION y el jinete Pedro  
Ulloa, conductor de Con-  
tratos.)  
Tunante llegó segundo.  
Carlos Pezoa, cuando fue  
interrogado sobre la carre-  
ra, comentó:  
"Por momentos me entu-  
slasé. Cuando estuve a  
su lado creí que podía ga-  
nar. Ahí, eso sí, me traba-  
billó. Puede haber sido el  
esfuerzo. Me ganó un buen  
caballo. El mejor que hay  
en la pista..."  
Zenith terminó en el ter-  
cer lugar. Su jinete, Juan  
Toro, comentó:  
"Creo que no debí afir-  
mar tanto en las primeras  
distancias. Eso me perju-  
dió al final. Cumplí yo  
instrucciones. Debí venir  
más cerca..."



EL PELAO ataca y domina a Tuselda en la sexta carrera. Tercero es Garcilaso, que lo repleta.

# Chicopije: Insuperable su Apronte

Chicopije, que está vol-  
viendo por sus fueros, tra-  
bajó muy bien en 1.000  
metros. Los cubrió en 1  
minuto 1 segundo, con 3  
25 para los últimos 500.  
Un gran apronte por don-  
de se mire.  
Mucha actividad en La  
Palma. Nuestro cronome-  
trador José Olmos controló  
muchos cojeos, y aquí va  
su resumen:

**PISTA DE CARRERA (REGULAR)**





[illegible]

# HOY - Sensacional Estreno TIVOLI "DE PROFESION SOSPECHOSOS"

Un suceso cómico-policial que lo hará reír... de miedo



Prepárese a temblar de carcajadas con las escalofriantes aventuras que vive ANTONIO PRIETO, favorito de todos los públicos, en una excepcional actuación junto a la escultural GRACIELA BORGES. Distribuye ALO FILMS - Mayores y menores

## DICK TRACY



## JUAN MARINO



## TARZAN



## Guía Profesional

ABOGADOS	DENTISTAS	MEDICOS
<b>SANCHEZ DEL POZO</b> Especialmente asuntos matrimoniales, Posesiones efectivas, Participaciones, Alimentos, Rectificaciones nombres, Cobranzas, Cheques. Moneda N° 1137 - Of. 78. Teléfono 80813 G. P. H. O. C.  <b>RAQUEL KOGAN B.</b> Toda clase de asuntos Compañía 1048, 9° piso, Depto. A - Fono 84844 Horas: 18 a 20	<b>RESTAURACIONES URGENTES</b> Placas, Puentes, Reparaciones Clínica Dental CENTRAL Compañía 1068 Of. 1103 Fono 85702  <b>PROTESIS DENTALES</b> Soldaduras - Reparaciones inmediatas  <b>Clínica Dental EDWARD</b> Compañía 1048 - 3.º piso Depto. A. Edificio Teatro Central  <b>OCULISTA</b> <b>DOCTORA TOBAR</b> Moneda 1040 - Oficina 1204 Teléfono 64837 Consultas: 18-19.30 horas Sábados, de 12 a 13 horas GP. 4-4  <b>PRACTICANTE</b> <b>LUIS ALDUNATE</b> Practicante Edificio Waldorf, Ahumada 131, Depto. 916, Fono 60828 Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias. Curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria	<b>Dr. GASTON RAMIREZ</b> Manuel Rodríguez 56 Fono 68823  <b>Dr. HERNAN DEL PINO</b> Enfermedades de Niños Rayos X Consultas de 14 a 16 horas Mac Iver 142 - 2º piso Oficina 204 - Fono 393601 Lunes, Miércoles y Viernes Domicilio: Fono 496745 Pedir hora <b>Dr. SAINZ RECIO</b> Coronado, Hlmdo. Ríñón, Estomago, Obesidad, San Antonio 427 Of. 719, de 8 a 7. Teléfono 33061. OP. A 201V  <b>Dr. JOSE FROIMO-VICH</b> ESPECIALIDAD VEJEZ Avenida Bulnes 377 Departamento 605 Fono 67176  <b>DOCTORA NAVARRETE</b> Señoras Obstetricia, Ginecología Vicuña Mackenna 923 Teléfono N° 35912 Consultas de 16 a 19 horas  <b>MATRONAS</b> <b>SEÑORA PHERINY</b> Lord Cochrane 114 H. O. C. GP.

**PLAZA, Compañía 1068**  
(84714). Desde las 10 horas: "El Regreso de King Kong", mayores de 14 años.  
**TOESCA, Huérfanos 1313**  
(83289). Desde las 11 hrs. Benjamin (Despertar de un joven inocente) (Francesca, mayores de 21 años).  
**VICTORIA, Huérfanos 827**  
(30021). Desde las 10.30 hrs. Donde las águilas se alzan. Acción, suspenso, mayores de 14 años.  
**WINDSOR, Ahumada-Moneda**  
(89761). Desde las 10.30 hrs. Extraña pareja (Menores).  
**YORK, Ahumada 166**  
(66587). Desde las 10.15 hrs. Carnaval de carcajadas (Dib. animados, menores).

### Sector Quinta Normal

**COLON, San Pablo esquina Maipo** (733146). Desde las 11 horas. El inspector Clouseau. Operación Trueno. Donde sobra un hombre.  
**MINERVA, San Pablo 3230**  
(733342). Desde las 14 horas. El tesoro de Montezuma. Los tres salvajes. Los alegres Aguilas.  
**MAIPO, San Pablo 4251**  
(731982). Desde las 14 horas. Los diez mandamientos. Papá soy yo. Herraduras de Oro.  
**NAVIA, 731720**. Por mis pistolas. Emboscada a Matt Helm. El tejano temerario.

### Sector San Pablo, Estación, Brasil, Alameda

**ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins** 2987 (91254). Desde las 12.30 horas. Del rosa al amarillo. El dengue del amor. Dos años de vacaciones.

**TDEK CINEMA, Mapocho** 4117 (731384). Desde las 14 horas. El robo más grande del oeste.  
**MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943** (91553). Desde las 14 horas. Los cañones de Navarone. El círculo del terror. Ajuste de cuentas.

### Sector 10 de Julio, Avda. Matía, Franklin, Gran Avenida

**ALHUE, Población Dávila** (581427). Desde las 14: Seguiré tus pasos. El mal. Valentín de la Sierra.  
**ESMERALDA, San Diego** 1035 (64303). Lunes 7: El atracó al Estado. Auge y caída del Tercer Reich. El botín más grande del mundo.  
**GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830** (52163). Desde las 14: La muerte viaja a caballo.  
**IMPERIAL, San Diego 1344** (51112). Desde las 14: El solitario. Mi tesoro eres tú. El último safari.

**MISTRAL, San Diego 279** (63994). Desde las 14: El tesoro de Montezuma. Los tres salvajes. Los alegres Aguilas.  
**MODERNO, Gran Avenida 6544** (582782). Desde las 14: El bueno, el malo y el feo. La marca de la horca. Aun me llamo a la antigua.  
**MONACO, Diez de Julio esq. A. Prat** (382945). Lunes 7: Las botas verdes. La venganza de Fumanchu.  
**PORTUGAL, Av. Diez de Julio 232** (34816). Desde las 14: Hoy a mí, mañana a ti. Diamante para primera. Gungala, Diosa de la selva.

**LIRA, Pintor Ciletti 293** (52181). Desde las 14: El juego ha terminado. Ajuste de cuentas. El círculo del terror.

**PRAT, San Diego 2117** (56254). Desde las 13: Hoy a mí, mañana a ti. Djanjo dispara primero. Gungala, Diosa de la Selva.  
**ROMA, San Diego 230** (67255). Desde las 14: Los 10 Mandamientos. El papa soy yo. Noticiero, agregados.  
**SAN DIEGO, San Diego 612** (81093). Desde las 14: El estrangulador de Boston. Los destructores. Noticiero, agregados.

### Sector Ñuñoa, Providencia, Vitacura

**ANDES, Av. Irarrázaval 433** (43811). Desde las 14: Khartum. La pasión de un hombre joven.  
**CALIFORNIA, Av. Irarrázaval 564** (490661). A las 15.45: 18.45 y 21.45: La muerte viaja a caballo. Cowboy 21 años.  
**DANTE, J. Washington 26** (494359). A las 16.15: 19.15 y 22.15: Ceremonia secreta. Not. v. Atrapados. 21 años.  
**EGARA, Plaza Egaña** (271026). A las 15.30: 16.30 y 21.30: Vivir por vivir. Un hombre y una mujer.  
**EL GOLF, Av. Apoquindo** 3368 (490046). A las 15.15: 19 y 22: Donde las águilas se atreven. Acción, suspenso. Mayores de 14 años.  
**LAS CONDES, Av. Apoquindo esq. Noruega** (484067). A las 16.15: 19 y 22.15: Lo tuyo, lo mío, lo nuestro. EE. UU. Menores.

**LAS LILAS, Elidoro Yáñez esq. J. de Dios** (43116). A las 15.30: 19 y 22: El corazón es un cazador solitario. EE. UU. 18 años.  
**LO CASTILLO, Vitacura** (481961). A las 16.15: 19.15 y 22.15: El corazón es un cazador solitario. EE. UU. 18 años.

**MARCONI, Manuel Monti** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**MACUL, (258791)**. Desde las 14: La batalla por Anzio. Perro Mundo N° 3.  
**ORIENTE, Av. Pedro de Valdivia** 099 (41345). A las 16.17: 19 y 22 horas: Una joven llamada Joanna. (Comedia, co-

lor, mayores de 14 años).  
**P. DE VALDIVIA, Av. Pedro de Valdivia** 153 (49794). Desde las 15.30: 18.45 y 21.45: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**VERDI, Av. Pedro de Valdivia** 3273 (49794). Desde las 15.30: 18.45 y 21.45: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**WILLIAMS, Av. Pedro de Valdivia** 1000 (49794). Desde las 15.30: 18.45 y 21.45: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**SECTOR, Avenida Bernardo O'Higgins** 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

## Turno de Farmacia

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 12 DE ABRIL AL 19 DE ABRIL DE 1969

**1.º SECTOR.** - Mapocho, Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**2.º SECTOR.** - Testalinos, Catedral, Balmaceda, Colón, San Pablo N° 3310; Italiana, Santa Rosa N° 1530; Veneranda, Santa Rosa N° 2201; Quinta, Nueva Imperial, N° 5420; Belga, Mapocho N° 6101.

**3.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**4.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**5.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**6.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**7.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**8.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**9.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**10.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**11.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**12.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**13.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**14.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**15.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**16.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**17.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**18.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**19.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**20.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**21.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**22.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**23.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**24.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**25.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**26.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**27.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**28.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**29.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**30.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**31.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**32.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**33.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**34.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**35.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**36.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**37.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**38.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**39.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**40.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**41.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**42.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**43.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**44.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**45.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**46.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**47.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.  
**48.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30: 19.15 y 22.15: La muerte viaja a caballo. EE. UU. 21 años.

**49.º SECTOR.** - Avenida Bernardo O'Higgins 032 (42867). A las 16.30



# MI VIAJE A

# RUMANIA

ASI GANÉ  
EN EL FESTIVAL  
DE BRASOV

escribe:  
JULIO IGLESIAS



**JULIO Iglesias ha obtenido un notable éxito en el Festival de Brasov. Antes de partir para Rumania habíamos quedado con él en que escribiría la crónica de su viaje para los lectores de MUNDO JOVEN. Y a su regreso a Madrid se instaló delante de una máquina de escribir en la Redacción de MJ y... he aquí su crónica. ▶**

**¿A QUE NO SABES A QUIEN VI?**

JUAN CARLOS GIL, con una llamativa chomba amarilla, zapatos de gamuza y chaquet de sport, visitando a antiguos amigos.

\*\*\*

ALEX FIORI, disputando taxis en plena Providencia y capeando "tallias" de un grupo de artistas.

\*\*\*

FERNANDO TRUJILLO, entusiasmado con el éxito de sus discos. No baja de las 5.000 copias de cada "dramón" que graba.

\*\*\*

ARIEL ARANCIBIA, tomando tectito en Cooperativa con sus amigos animadores. Asegura que tiene nuevas canciones.

\*\*\*

GABITO HERNANDEZ, muy contento, porque encontró un viejo libro de poemas que le ayuda a inspirarse. Pronto escribirá nuevas canciones.

\*\*\*

MARIA PILAR, postergando su llegada a Chile, por viajar a Londres. Se ha "pegado" su buena gira.

\*\*\*

LOS CARRETEROS, ofreciendo visitas y entrevistas y luego, dando explicaciones por la ausencia.

\*\*\*

PAOLO SALVATORE, viajando a Buenos Aires a cumplir varios contratos. Antes de partir, dejó grabado un nuevo single.



Johnny Albino es gran éxito en Buenos Aires. El integrante de "Los Panchos", ahora cantando solo o acompañado de dos guitarristas se ha convertido en lo que se llama un "boom" del momento. Johnny Albino vendrá muy luego a Chile. Su éxito de ventas: Loco de Amor.

## la canción del día

**LA POBRE LOCA**  
(C. Góndara)  
FERNANDO TRUJILLO

Es un humilde rancho del huaso avasallado vive una muchacha la cual yo conocí.  
Pero una hermosa tarde abandonó su nido en busca de placeres más tarde yo la vi.  
La vi entre los ricos cuando a carraçadas guardaba como reina allá en un cabaret.  
Concluyendo su vida con muchas trauachadas como una flor marchita deshojando se fue.  
Mientras allá en el rancho murió la pobre virre la ausencia de su hijo su vida terminó.  
Y el padre, entre sollozos y enormes sufrimientos al ver su rancho solo también lo abandonó.  
Pero la flor marchita pensó volver un día al rancho que desapa- rera para poder perdonar.  
Mi padre me perdona ella entre el dolor y me vió al verme aliando el corazón.  
Recitado:

Más todo allí en el rancho había ter- (minado) el huaso sollozando al pueblo se volvió teñido en el camino una mujer habló que delido al cansancio rendida se que- (dó).  
La tomó entre sus brazos para ayudarla en algo y luego la mujer al hombre preguntó:  
Señor, soy Margarita que vengo hasta mi rancho ya donde están mis padres para poder perdonar.  
Un día de buena voluntad me vida buscando los placeres que al pueblo me herido.  
Pero hoy que ya he probado la hula de la sangui- chada desecho los placeres por mi rancho hoy.  
Con los ojos abiertos y ahogando los sollozos con frases de dolor el viejo me miró.  
A qué vuelves al rancho si tu madre ha muerto y al darte esta frase allí se deshojó.  
Hoy vengo por los campos aquella pobre loca como si aquella fuera su eterna maldición y habla con los viajeros que cruzan los caminos y luego se arrodilla para poder perdonar.

## ONDAS Y PANTALLAS

por el Sr. Mansilla.

Sorprendente a todas luces el último episodio de Juani en Sociedad, que escribe Alejandro Sieveking, un nombre que le recomiendo a los colegas periodistas no echar al olvido.  
En una de sus escenas aparece Bélgica Castro, entrevistada por un periodista y por un repórter gráfico. El repórter gráfico hace toda clase de contorsiones absurdas y poses ridículas, en lo que se pretende un "ca- ricato" de estos colegas. Por su parte, el repórter escribe muy mal, tan mal, que Bélgica Castro le indica que "rebelión" se escribe con b y no con v...  
No se si el libreto pre-

tende ser gracioso. Hace tiempo que dejó de serlo, pero en esta oportunidad me parece que además, ha sido ofensivo. En la actualidad, se supone que los profesionales de la prensa tanto los antiguos como los recién egresados de la universidad, por lo menos saben leer y escribir. Naturalmente puede que no lo ha gran con la amabilidad del señor Sieveking, pero de ahí a infelices insultos gratuitos o tratar de hacerlo aparecer como personajes graciosos y divertidos en base a una mentida ignorancia, hay un abismo. Lamentable el sentido del humor del señor Sieveking, y ojalá que no

nos olvidemos de él, cuando presente una obra teatral o una nueva y graciosa creación en TV...  
El Presidente Frei ha mostrado su preocupación por la TV. Hacía falta que él lo hiciera. Desde su posición de Jefe de Estado, verdadero jefe de familia de esta gran casa llamada Chile, ya era hora de hacer un llamado a la cordura en este sentido, que impactara como lo hecho con su declaración al primer mandatario.  
Referirse in-extenso a la actual programación en TV, y sus series, resulta arar en el desierto para los comentaristas. Se dice mucho, se escribe mucho, pero nadie, absolutamente nadie, hace nada para poner coto a la ola de orgías, crímenes, raptos y delitos que exhibe la TV.

Resumiendo, fue un Festival muy completo. Todos los representantes tenían unas voces muy educadas.  
BRASOV es como una ciudad antigua del Norte de España, como León, por ejemplo. Tiene espléndidos monumentos y una iglesia, «la iglesia negra», fabulosa, de clara influencia bizantina. Casi todos practican la religión ortodoxa.  
Es una ciudad blanca, muy blanca. Tiene nieve durante seis meses al año. Ahora empezaba ya a desahacerse, pero aún después continúa esta sensación de blancura. Toda Rumanía da la sensación de «blanca».  
La gente es muy comunicativa, les interesa cualquier cosa que pueda contarles un extranjero. Como tienen escasas posibilidades de viajar, lo compensan leyendo mucho, y sabían cómo era el Museo del Prado mucho mejor que yo.  
Son gentes morenas, incluso de piel, de tipo medio latino. Me dieron la impresión de ir vestidos muy uniformemente, de que allí la moda es algo muy limitado. No se encuentran variedad de colores ni de líneas, lo cual no quiere decir que vayan mal vestidos. Hay pocos coches, siempre de tipo utilitario: Fiat, Peugeot, Renault... Ni uno llamativo o excesivamente grande. Para viajar usan los trenes y los autocares. Dentro de las ciudades van en autobús y trolebús.

Los jóvenes son cultos, entendidos, muy agradables... Yo no tuve muchos contactos con ellos, pero me los encontré en la calle. Tienen pocos clubs y, en general, hay siempre una orquestina y se baila. Bailan un poco anticuadamente. La vida no cuesta mucho, pero las diversiones son caras.  
Yo quería comprar regalos, pero apenas he encontrado cosas que comprar. Mantelitos y bordados típicos. A mi padre le he traído el premio, de regalo: un diploma grande.  
Las chicas son atractivas, muchas con minifalda, a pesar del frío que hacía. Beben vino, es muy bueno el vino rumano, y alcohol, que aunque es caro es un elemento importante para combatir la temperatura.  
El caviar es bueno y cuesta poco. Comen cantidad de dulces, de pasteles...  
Tienen el francés como segunda lengua, antes que el inglés, y la utilizan para entenderse con todos los que no conocen la suya.  
Antes de volver me despedí de todos. Muchos deben venir aquí para el 29. Me dijeron que nos veríamos en Madrid. Están deseando que llegue Eurovisión para tener la oportunidad de pasar una semana en Madrid.

*Julio Iglesias*

TELEFONES  
HOY

MATEMATICAS las 9.15 en el 13.  
INGLES, a las 13.  
CIENCIAS, a las 13.  
FRANCES, a las 13.  
EL MUNDO DE LA MATEMATICA, el 9, a las 13.

INFANTILES

COLORIN  
DO: Hoy la noche del payaso Pin el club de los 13, a las 17.

MI AMIGO GO, interesante con la de diversos científicos. En las 17.30.

CONCURSOS

CUMPLA SI CON CRAY con preguntas tema propuesto mismo concurso el 13, a las 13.

MAGAZINE

CONFERENCIA PRENSA— a un personaje actualidad cargo de diversos santiaguina. En las 22.25.

TELENOVELA— vo espacio con aspectos del noticioso, con la ción de Pepe el 13, a las 20.

PASADO NO— Mirella presenta diversos eios, sobre cosas so de magníficas, guitarra, un interesante tro y un horro o menos en En el 13, a las 13.

POLITICA

BONANZA, ambiente del exhiben "Cabe Nueva Orleans" aventuras de y sus tres his 13 a las 20.35.

SHOWS

HIT PARADE más populares de todo el mundo diversos films. a las 20.

CONTACTO LAS ESTRELLAS Media hora con la figura nacional. En el 21.35.